

新式標點

評註古文讀本

第一冊

上海大東書局印行



新體評註古文觀止 卷一

鄭伯克段于鄆隱公元年 左傳

一遂字寫盡
婦人任性情

公弗許以上
敘武姜愛惡

之偏以基骨
肉相殘之禍

巖邑二句莊
公似為愛段

之言實恐段
之制邑太險

難除他邑雖
極大諒不若

可制以養其驕
而滅除之他

邑唯命四字
祭仲一夢中

初，鄭武公娶于申，曰武姜，生莊公及共叔段。莊公寤生，驚姜氏，故名曰寤生，遂惡之。愛共叔段，欲立之。亟請于武公，公弗許。及莊公即位，為之請制。公曰：「制，巖邑也，虢叔死焉，他邑唯命。」請京使居之，謂之京城大。叔祭仲曰：「都城過百雉，國之害也。先王之制，大都不過參國之一，中五之一，小九之一。今京不度，非制也。君將不堪。」公曰：「姜氏欲之，焉辟害？」對曰：「姜氏何厭之有，不如早為之所，無使滋蔓。蔓難圖也。蔓草猶不可除，況君之寵弟乎？」公曰：「多行不義，必自斃。」子姑

直稱母姜氏而故作無可奈何語毒聲後先出蔓字挫出草字頓挫欲與大叔二句先拗又一筆子封又一夢中人莊公實欲殺弟而曰自斃曰自及故為段自毒甚之語毒甚段將襲鄭不義甚矣然莊公平日處段能小懲而大戒之段必不至此實莊公養之也曰可矣三字寫莊公得計聲口與上可矣句緊照是鄭志二字是一篇斷案

待之。一既而大叔命西鄙北鄙貳于己。公子呂曰：「國不堪二，君將若之何？欲與大叔，臣請事之。若弗與，則請除之，無生民心。」公曰：「無庸，將自及。」大叔又收貳以爲己邑。至于廩延，子封曰：「可矣，厚將得衆。」公曰：「不義，不暱，厚將崩。」大叔完聚，繕甲兵，具卒乘，將襲鄭。夫人將啓之。公聞其期曰：「可矣。」命子封帥車二百乘以伐京。京叛大叔段，段入于鄆。公伐諸鄆。五月辛丑，大叔出奔共。一書曰：「鄭伯克段于鄆。」一段不弟，故不言弟；如二君，故曰克；稱鄭伯，譏失教也；謂之一鄭志，一不言出奔，難之也。一遂寘姜氏于城穎，而誓之曰：「不及黃泉，無相見也。」既而悔之，穎考叔爲穎谷封人，聞之，有獻于公。公賜之食，食舍肉。公問之，對曰：「小人有母，皆嘗小人之食矣，未嘗君之羹，請以遺。」

無相見也以下
上純是殺機
類考叔以下
純是太和元
氣既而悔之
一句是轉殺
機爲太和的
緊關
小人有母四
字妙甚直刺
入心
爾有母遺二
句哀哀之音
宛然儒子失
乳而啼非復
前日含毒惡
聲
從前一路刻
毒慘傷之心
俱于融融洩
洩四字中消
盡摹寫生色
初字起初字
結末段引詩
末段引詩咏
歎作結意致
冷然

去聲之。一公曰：「爾有母遺繫五三，五四衣我獨無。」穎考叔曰：「敢問何謂

也？」公語去聲之故，且告之悔。對曰：「君何患焉？若闕五五地及泉，隧

而相見，其誰曰不然？」公從之。公入而賦：「大隧之中，其樂五九也。」

融融！姜出而賦：「大隧之外，其樂也洩洩！」六二遂爲母子如初。

一君子曰：「穎考叔純孝也，愛其母，施六四及莊公。詩曰：「孝子不

匱，永錫爾類，一其是之謂乎？」

【總評】

鄭莊志欲殺弟，祭仲子封諸臣，皆不得而知。「姜氏欲之焉辟害，」「必自斃，

子姑待之，」「將自及，」「厚將崩，」等語，分明是逆料其必至于此，故雖婉言直諫，一切不

聽。迨後乘時迅發，并及于母，是以兵機施于骨肉，真殘忍之尤。幸良心忽現，又被考叔一番救

正，得母子如初。左氏以純孝贊考叔作結，寓慨殊深。

【註釋】

○【初】敘其始也。○【鄭武公】鄭國名，姬姓；周宣王封弟桓公友於鄭，本

周西畿內地，在今陝西華縣境，後遷於新鄭，即今河南新鄭縣；武公，桓公子，名掘突。○【申】

國名，姜姓，炎帝後有申呂封於申，以國爲氏。周有申伯，卽今河南南陽縣。④【武姜】姓姜而從夫之諡也。⑤【共叔段】共，地名；在今河南輝縣。叔段，莊公弟，出奔於共，故名。⑥【寤生】寤，猶蘇也；言生之難，絕而復蘇也。按杜注寤寐而莊公已生，故驚而惡之。⑦【亟請】不一請也。⑧【制】邑名；卽今河南滎陽縣北。⑨【巖邑】險要之邑也。⑩【虢叔】東虢君也；國在今河南滎澤縣之虢亭，爲鄭所滅。⑪【京】邑名；卽今河南滎陽縣，爲鄭國最大邑。⑫【大叔】大與大通；太叔者，張大其名也。⑬【祭仲】鄭大夫；周有公子祭伯，其後遂以爲氏。⑭【都城過百雉】邑有先君之廟曰都城。方丈曰堵，三堵曰雉，雉長三丈，高一丈。⑮【制】法制也。⑯【參國之一】古制侯伯之國，城長三百雉，大都則三分其國之一，不過百雉也。⑰【中五之一】中都五分其國之一，不過六十雉也。⑱【小九之一】小都九分其國之一，不過三十三雉也。⑲【堪】勝也。⑳【焉】何也。㉑【厭】足也。㉒【滋蔓】植物之莖，細而延長者，皆謂之蔓。滋蔓，喻人之權勢漸大，如草之滋長蔓延也。㉓【斃】敗也。㉔【鄙】邊邑。㉕【貳】兩屬也；段命西北二邊邑，兩屬於己。㉖【公子呂】鄭大夫，字子封。㉗【無庸將自及】言無用除之，將自及於禍。㉘【收貳句】前云兩屬者，今直收爲己邑矣。㉙【廩延】鄭邑名，卽酸棗城；在今河南延津縣北十五里。㉚【厚將得衆】厚，地廣也。得衆，言得民心。㉛【暱】

親近也。①【崩】墜也；言勢如土崩。②【完聚】完城郭，聚人民也。③【繕】治也。④【卒乘】步曰卒，車曰乘。⑤【襲】掩其不備也；凡師有鐘鼓曰伐，無曰侵，輕曰襲。⑥【啓】開也；言將爲內應也。⑦【鄆】鄭邑名，在今河南鄆陵縣。⑧【奔】戰敗而逃也。⑨【鄭伯】謂莊公；鄭封伯爵，故稱鄭君曰鄭伯。⑩【克】勝也。⑪【失教】謂莊公養成弟惡，夫於教誨。⑫【鄭志】謂鄭伯之志，在於殺弟。⑬【不言出奔二句】段實出奔，而以克爲文，明鄭伯志在殺段，難言其奔也。⑭【寘】置也。⑮【城潁】鄭地；故城在今河南臨潁縣西北。⑯【黃泉】地中之泉也。⑰【潁考叔】鄭大夫。⑱【潁谷】地名；在今河南登封縣西境。⑲【封人】典守封疆之官。⑳【獻】進也。㉑【舍】置也。㉒【遺】餽遺也。㉓【繫】語助詞。㉔【闕】掘也。㉕【隧】地道也。㉖【誰曰不然】言掘地使及黃泉爲地道以見母，便是相見於黃泉，其誰以此說爲背誓也。㉗【賦】賦詩也。㉘【大隧之中二句】是公所賦詩辭。㉙【融融】和樂也。㉚【大隧之外二句】是姜所賦詩辭。㉛【洩洩】舒散也。㉜【純】篤也。㉝【施】延也。㉞【孝子不匱二句】見詩經大雅既醉篇。匱，乏也。永，長也。錫，賜也。言孝之心無窮，能推己及人，錫及其疇類也。

周鄭交質 隱公三年 左傳

武與怨俱根
 心上來伏下
 信不由中
 只用無之二
 字支吾全是
 小兒畏撲光
 景溫又書成
 書者寫鄭莊
 周惡不唯無
 之惡不唯無
 君直是異樣
 慘毒
 周鄭交惡下
 皆左氏斷辭
 信不由中一
 句喝倒交質
 之非
 苟有明信七
 句推開一步
 說
 上言要之以
 禮此又言行
 之以禮全是
 惡周鄭交質
 之非禮也
 引詩作結以
 藜藿葦酌等
 字與澗溪沼

鄭武公莊公爲平王卿士，王貳于虢，鄭伯怨王。王曰：「無之。」

故周鄭交質。至王子狐爲質於鄭，鄭公子忽爲質於周。王崩，周人

將畀虢公政。四月，鄭祭足帥師取溫之麥，秋又取成周之禾。

周鄭交惡。君子曰：「信不由中，質無益也。明恕而行，要之以禮，

雖無有質，誰能閒之。苟有明信，澗溪沼沚之毛，蘋蘩藇藻之菜，

筐筥錡釜之器，潢汙行潦之水，可薦於鬼神，可羞於王公，

而况君子結二國之信，行之以禮，又焉用質。風有采藜采蘋，雅有

行葦，澗酌，昭忠信也。

【總評】

通篇以信禮二字作眼。平王欲退鄭伯而不能退，欲進虢公而不敢進，乃用虛

詞欺飾，致行敵國質子之事，是不能處己以信，而馭下以禮矣。鄭莊之不臣，平王致之也。曰周

鄭，曰交質，曰二國，寓譏刺于不言之中矣。

泚十六字相
映照而仍以
忠信字關應
韻悠然而風

敘莊姜與太
子同母表其
所生之貴與
下嬖人緊照
美而無子四

【註釋】

①【平王】周幽王子，名宜臼；始遷東周者。②【虢】國名，西虢也，虢仲之後；即今陝西寶雞縣虢城。平王東遷，西虢徙於上陽，是為南虢，即今河南陝縣。③【質】典押以取信曰質。④【王子狐】平王子名狐。⑤【公子忽】莊公子名忽。⑥【界】與也。⑦【祭足】即祭仲。⑧【溫】周畿內邑名，即今河南溫縣。⑨【成周】周時洛邑之稱，敬王徙都於此。故城在今河南洛陽縣東北。⑩【信不由中】言信不由中心所發。⑪【要】結也。⑫【澗溪】山夾水曰澗，水注川曰溪。⑬【沼沚】方池曰沼，小渚曰沚。⑭【毛】草也。⑮【蘋】大萍也。⑯【藜】白蒿也。⑰【蘊】水草也，一名聚藻。⑱【藻】水草之總稱。⑲【筐宮】方曰筐，圓曰宮，皆竹器。⑳【錡釜】有足曰錡，無足曰釜，皆鼎屬。㉑【潢汙】停水也。㉒【行潦】流水也。㉓【羞】進也。㉔【風】詩經國風也。㉕【采蘋采蘩】國風二篇名。㉖【雅】詩經大雅也。㉗【行葦河酌】大雅二篇名。

石碣諫寵州吁

隱公三年

左傳

衛莊公娶于齊東宮得臣之妹，曰莊姜，美而無子，衛人所為

聲去

賦碩人也。又娶于陳，曰厲嬀，

生孝伯，蚤死，其弟

戴嬀生桓公。

字深妙
衛人句引證

冷雋

寵字是一篇

主腦伏下六

逆禍根

敘莊姜賢美

而不見答人所

寵者乃嬖人

國之子州吁衛

始矣以起下

文石碣諫段推

言寵之流弊

適所以納子

於邪實非愛

子也

將立州吁二

句先擲一筆

寵而不驕數

句就常情上

申言所自邪

之義以明州

吁之必為禍

且夫以下推

開一步就莊

姜桓公與嬖

莊姜以爲己子。公子州吁，嬖人之子也。有寵而好兵，公弗禁。莊

姜惡之。石碣諫曰：「臣聞愛子，教之以義方，弗納於邪。驕奢

淫佚，所自邪也。四者之來，寵祿過也。將立州吁，乃定之矣。若猶未

也，階之爲禍。夫寵而不驕，驕而能降，降而不憾，憾而能眡者，

鮮矣。且夫賤妨貴，少陵長，遠閒親，新聞舊，小加大，淫破

義，所謂六逆也。君義，臣行，父慈，子孝，兄愛，弟敬，所謂六順也。去順

效逆，所以速禍也。君人者，將禍是務去，而速之，無乃不可乎？」弗

聽。其子厚與州吁遊，禁之，不可。桓公立，乃老。

【總評】

寵字乃此篇始終關鍵。自古寵子，未有不驕，驕子未有不敗。石碣有見于此，故

以教之義方，爲愛子之法，是拔本塞源，而預絕其禍根也。莊公愎而弗圖，辨之不早，貽禍後嗣，

嗚呼慘哉！

【註釋】

①【衛莊公】衛國名，姬姓；周武王封其弟康叔於衛，今直隸濮陽縣以西

人州吁兩兩
相對說應前
兩禍字應前
階之爲禍君
人一下十六
字一氣三轉
詞意割切弗
禁之應前弗
禁句

提出君字作
主三句是一

至河南之汲縣沁陽縣，皆其地。莊公，武公子，名楊。①【齊】姜姓國；周武王封太公望於齊，即今之山東省。②【東宮】東方爲震，震爲長男，故東宮爲太子所居。③【得臣】齊太子名。④【碩人】詩國風篇名。國人因莊姜美而無子，故作此詩以閔之。⑤【陳】國名，媯姓；周初封舜之後胡公於陳，即今河南開封縣以東，南至安徽亳縣，皆其地。⑥【厲媯】媯，陳姓，厲，諡也。⑦【姊】妻之妹；古之嫁女者，以姪姊從。⑧【戴媯】戴，亦諡也。⑨【桓公】名完。⑩【州吁】莊公之子。⑪【嬖人】賤而得幸曰嬖。⑫【石碯】衛大夫。⑬【義方】方，矩則也。易義以方外。⑭【階之爲禍】階，梯也。言州吁緣寵而得禍，猶人之緣梯而升也。⑮【憾】怨恨也。⑯【眦】安重貌。謂忍耐而不輕舉妄動也。⑰【妨】害也。⑱【陵】侮也。⑲【六逆】言以上六者，皆逆理之事。⑳【六順】言君義，臣行，父慈，子孝，兄愛，弟敬，六者皆理順之事。㉑【厚】石碯子名。㉒【乃老】謂告老致仕。

臧僖伯諫觀魚

隱公五年

左傳

春，公將如棠觀魚者。臧僖伯諫曰：「凡物不足以講大事，其材不足以備器用，則君不舉焉。君將納民於軌物者也。故講事以

篤之綱領 軌字承凡物 句物字承其 材句觀下文 自見 不軌不物一 段反收以明 則君不舉之 故君不舉之 春蒐 段應 講大等句 鳥獸之肉一 段應備器用 句應備器用 山林川澤一 句應備器用 吾將略地焉 是飾說

度^七 軌量^八 謂之軌^九 取材以章物采^十 謂之物^{十一} 不軌^{十二} 不物^{十三} 謂之亂政^{十四} 政亟^{十五} 行^{十六} 所以敗也^{十七} 故春蒐^{十八} 夏苗^{十九} 秋獮^{二十} 冬狩^{二十一} 皆於農隙以講事也^{二十二} 三年而治兵^{二十三} 入而振旅^{二十四} 歸而飲至^{二十五} 以數^{二十六} 軍實^{二十七} 昭文章^{二十八} 明貴賤^{二十九} 辨等列^{三十} 順少長^{三十一} 習威儀也^{三十二} 鳥獸之肉^{三十三} 不登於俎^{三十四} 皮革齒牙^{三十五} 骨角毛羽^{三十六} 不登於器^{三十七} 則君不射^{三十八} 古之制也^{三十九} 若夫山林川澤之實^{四十} 器用之資^{四十一} 阜隸之事^{四十二} 官司之守^{四十三} 非君所及也^{四十四} 公曰^{四十五} 吾將略地焉^{四十六} 遂往^{四十七} 陳魚而觀之^{四十八} 僖伯稱疾不從^{四十九} 書曰^{五十} 公矢魚于棠^{五十一} 非禮也^{五十二} 且言遠地也^{五十三}

【總評】

隱公以觀魚為無害於民，不知人君舉動，關係甚大。僖伯開口便提出君字，說

得十分鄭重。中間歷陳典故，俱與觀魚映照，蓋觀魚正與納民軌物相反。末以非禮結之，隱然見觀魚即為亂政，不得視為小節，而可以縱欲逸遊也。

【註釋】

○【公】隱公也；名息姑。春秋為魯史，單稱公者，皆指魯君，所以別於他國也。

02470913

鄭與許為鄰
莊公既為
視已久一
得許心滿
足又欲掩飾

①【如】往也。②【棠】魯邑名，即今山東魚臺縣，其北有觀魚臺。③【臧僖伯】名彊，字子臧，魯大夫。武公之子，惠公之弟，謚僖伯，其後為臧孫氏。④【大事】謂祀典與戎禮也。⑤【軌】物，一定者為軌，當然者為物。⑥【度】心所計慮也。⑦【量】軌有差等曰量。⑧【章】明也。⑨【采】物有華飾曰采。⑩【春蒐二句】蒐，索也；搜索禽獸之不孕者。苗，為苗除害也。獮，殺也；以殺為名，順秋氣也。狩，圍守也；冬物畢成，圍而取之，無所擇也。四者皆田獵之名。⑪【振旅】振，整也；旅，兵隊之通稱，謂整隊而歸也。⑫【飲至】歸而告至於廟而飲。⑬【數軍實】謂計軍徒器械及所獲之數。⑭【威儀】容止也。有威而可畏謂之威，有儀而可象謂之儀。⑮【登】進也。⑯【俎】宗廟之祭器。⑰【阜隸三句】謂賤臣阜隸之事，小臣有司之職，非君之所當親也。⑱【略】經略也，猶巡行之意。⑲【陳魚而觀】陳，設也；公大設捕魚之具而觀之。⑳【矢】陳也。㉑【遠地】棠實他境，故曰遠地。

鄭莊公戒飭守臣

隱公十一年

左傳

秋七月，公會齊侯、鄭伯、伐許。庚辰，傅于許。穎考叔取鄭伯之旗一蝥，弧一以先登。子都自下射之，顛瑕叔盈又以一蝥

其貪許狡謀 故下文逐打 商量成曲 算遂成曲 折折鳥鳥亭 亭之筆 就處常推出 一層 就處變推出 一層 若寡人十五 字作一句讀 若者逆料之 詞是說在自 己身後者明 明自己在時 天未必其悔 禍于許也下 乃緊承悔禍 意作兩層寫 無寧茲許公 段就有益于 鄭處推出一 層 無滋他族段 就有害于一 處推出一層 使吾子處此

孤一登周麾而呼曰：「君登矣。」鄭師畢登。壬午，遂入許。許莊公奔衛。齊侯以許讓公公曰：「君謂許不共，故從君討之。許既伏其罪矣，雖君有命，寡人弗敢與。」乃與鄭人。鄭伯使許大夫百里奉許叔以居許東偏。曰：「天禍許國，鬼神實不逞于許君，而假手于我寡人。寡人唯是一二父兄，不能共億，其敢以許自爲功乎？寡人有弟，不能和協，而使餽其口於四方，其况能久有許乎？吾子其奉許叔以撫柔此民也。吾將使獲也佐吾子。若寡人得沒于地，天其以禮悔禍于許，無寧茲許公復奉其社稷。惟我鄭國之有請謁焉，如舊昏媾，其能降以相從也。無滋他族，實偪處此，以與我鄭國爭此土也。吾子孫其覆亡之不暇，而况能禋祀許乎？寡人之使吾子處此，不惟許國之爲，亦聊以固吾圉也。」

三句應許公
 復收其社稷
 總收二字應
 我死於地
 前得沒于地
 兩段戒飭之
 詞滿口假仁
 假義只為自
 家掩飾絕不
 厭其詞之煩
 快筆英鋒文
 中僅有四句
 經國家用句
 是禮之用句
 許無刑而伐
 之六句是說
 鄭莊用禮句
 末又斷一句
 言從外面看
 去真可謂知
 禮矣

乃使公孫獲處許西偏。曰：「凡而器用財賄無置于許，我死，乃亟去之。吾先君新邑于此。王室而既卑矣，周之子孫日失其序。夫許，大岳之胤也。天而既厭周德矣，吾其能與許爭乎？」君子謂鄭莊公於是乎有禮。禮，經國家，定社稷，序人民，利後嗣者也。許無刑而伐之，服而舍之，德而處之，量力而行之，相時而動，無累後人，可謂知禮矣！

【總評】

鄭莊戒飭之詞，委婉紆曲，忽為許計，忽為鄭計，語語放寬，字字放活。篇中三提天字，見事之成敗，一聽于天，己未嘗容心于其際，曰「得沒于地」，曰「我死亟去」，俱從身後著想，可見生前斷不容許吐氣。更妙在用四箇乎字，是心口相商，吞吞吐吐，無從捉摸，真奸雄之尤。但辭令妙品，洵不多得。謂之有禮，亦止論其事，未暇誅其心也。

【註釋】

①【齊侯】僖公也，名祿父。②【許】國名，姜姓，大岳之後；周武王封其裔孫文叔於許，在今河南許昌縣。③【傅】與附同。三國之師，俱附於許之城下。④【蜚弧】旗名。

⑤【子都】鄭大夫公孫闕。⑥【瑕叔盈】鄭大夫。⑦【周麾二句】周，徧也；麾，招也；登，弧，鄭伯旗，故呼曰君登。⑧【不共】謂不供職貢。⑨【寡人】寡德之人，諸侯自稱之謙詞。⑩【百里】許大夫名。⑪【許叔】許莊公之弟。⑫【偏邊鄙也】。⑬【天禍許國三句】逞，快也；言許禍降自天，非我欲伐許也。⑭【一二父兄】謂同姓羣臣。⑮【共億共給也億安也】。⑯【弟】指叔段。⑰【餬口】寄食也；段出奔共，故云寄食四方。⑱【獲】鄭大夫公孫獲。⑲【天其以禮句】以禮，如人以恩禮相遇；悔禍，悔前日之禍許，而轉而佑之。⑳【無寧茲許公四句】無寧，猶寧也；言寧此許公後奉許社稷，惟我鄭國之有所請告於許，如舊婚姻，許其能降心以從鄭也。㉑【無滋他族二句】言無長他族類，迫近居此。㉒【禮】竭誠以祭也。㉓【圉】邊陲也。㉔【而而汝也】。㉕【賄貨財也】金玉曰貨，布帛曰賄。㉖【新邑】即今河南新鄭縣，自武公遷於此。㉗【序班列也】周序先同姓，後異姓。㉘【大岳神農之後，堯四岳也】。㉙【胤嗣也】。㉚【刑法也】。

臧哀伯諫納郕鼎

桓公二年

左傳

夏，四月，取郕一，大鼎于宋，納于大二廟，非禮也。臧哀伯諫曰：「

曰取曰納書
法凜然

【總評】

劈頭將昭德塞違四字提綱，而塞違全在昭德處見，故中間節節將昭字分疏，見廟堂中何一非令德所在，則太廟容不得違亂賂鼎可知。後復將塞違意分作三樣寫法，以冀君之一悟而出鼎，故曰不忘。

【註釋】

①【郟】國名，姬姓；周文王子所封地，在今山東城武縣境。②【宋】國名，子姓；周武王封微子於宋，在今河南商邱縣。③【太廟】天子之祖廟。宋華督弑殤公，恐諸侯討己，故以郟國所造之鼎賂魯，桓公納之太廟。④【臧哀伯】名達，魯大夫，僖伯之子。⑤【昭德塞違】昭明善德，閉塞邪違也。⑥【臨照】言在上以顯示也。⑦【令】善也。⑧【清廟】肅然清淨之廟也。⑨【大路】祀天之車，樸素無飾。⑩【越席】結草爲席也。⑪【太羹不致】太古之羹，肉汁也不致，無鹽梅之和也。⑫【粢食不鑿】黍稷曰粢，鑿，精米也。一石舂爲八斗。⑬【衮冕黻珽】衮，畫衣；冕，冠也；黻，蔽膝也；珽，玉笏也。⑭【帶裳幅舄】帶，革帶；裳，下衣；幅，今之行縑，卽裹腳也；舄，複履也。⑮【衡紃紘紼】衡，維持冠者；紃，冠之垂者；紘，纓從下而上者；紼，冠上覆者。⑯【藻率鞞鞞】藻率，以韋爲之，所以藉玉也。佩刀之鞘，上飾曰鞞，下飾曰鞞。⑰【鞶厲游纓】鞶，大帶也；厲，大帶之垂者；游，旌旗之旒也；纓，馬飾也。⑱【火龍黼黻】火，畫火也；龍，畫龍也；黼，古禮服刺繡如斧形，半白半黑者；黻，古禮服刺繡半青半黑，如兩已相背形者。

④【五色比象】畫五色於車服器械之屬，以比天地四方之象。⑤【錫鸞和鈴】錫，馬額飾，刻金屬爲之，有鳴聲，亦名當盧。鸞，鈴也，在馬口兩旁者。和，車鈴也，在轅端橫木者。鈴，飾於旌旗之首者。⑥【三辰】日，月，星也。⑦【旂旗】古者以帛上畫龍，旂端著鈴者爲旂；帛上畫熊虎文者爲旗。⑧【登降】猶言損益也。⑨【紀維也】⑩【發揚也】⑪【官邪】百官之有邪行也。⑫【武王】名發，周文王子。⑬【九鼎】夏禹收九牧之金，鑄九鼎，象九州，三代時以爲傳國之重器。⑭【雒邑】卽今河南洛陽縣。⑮【義士】指伯夷等。⑯【周內史】周之官名，爲周禮春官之屬。⑰【臧孫達】卽臧哀伯。⑱【魯】國名，姬姓，周封伯禽於魯，今自山東曲阜縣至滕縣泗水縣境，皆其地也。⑲【君違句】言桓公雖滅德立違，哀伯則惓惓不忘諫之以昭德。

季梁諫追楚師

桓公六年

左傳

楚^一武王^二侵隨，使^三薳^委章^四求成焉。軍於瑕^五以待之。隨人使^六少師^{去聲}董成^七鬪。伯比^八言於楚子曰：「吾不得志於漢東也，我則使然。我張^九吾三軍，而被^十吾甲兵，以武臨之，彼則懼而協以謀我，故難^{十一}閒^{去聲}也。」

三張字呼應 緊峭我也一 其誘我也一 句喝破毀軍 之詐破毀軍 忠民信神是 一篇主意 上兼舉忠民 信神隨侯單 說信神一 已忘卻忠民 了故下歸重 民為神之主 碩大蕃滋數 句答上牲牲 肥腠句豐盛 潔粢豐盛數 句答上酒醴 豐備句補筆 一段是補筆 馨香二句總 則不信句何 七簡謂字七 箇也字頓挫 生姿末所謂 馨香一句直

漢東之國隨為大，隨張必棄小國，小國離，楚之利也。少師侈請贏

雷師以張之。熊率且直比曰：「季梁在，何益？」鬬伯比曰：「

以為後圖，少師得其君。」王毀軍而納少師。少師歸，請追楚師。隨

侯將許之。季梁止之曰：「天方授楚，楚之贏，其誘我也，君何急焉？」

臣聞小之能敵大也，小道大淫。所謂道，忠於民而信於神也。上思

利民，忠也。祝史正辭，信也。今民餒而君逞欲，祝史矯舉以祭，臣不

知其可也。」公曰：「吾牲牷肥腠，粢盛成豐備，何則不信？」

對曰：「夫民，神之主也。是以聖王先成民，而後致力於神。故奉牲

以告曰：「博碩肥腠。」一謂民力之普存也，謂其畜之碩大蕃滋

也，謂其不疾癘也，謂其備腠咸有也。奉盛以告曰：「嘉栗」

豐盛。一謂其三時不害，而民和年豐也。奉酒醴以告曰：「嘉栗旨

也，謂其不疾癘也，謂其備腠咸有也。奉盛以告曰：「嘉栗旨

與上所謂道
一句呼應
鬼神之主節
應夫民神之
主句
修政二句又
找一筆與鬪
伯比之意暗
合妙
應懼字結

酒一謂其上下皆有嘉德，而無違心也。所謂馨香，無讒慝也。故務其三時，修其五教，親其九族，以致其禋祀。於是乎民和而神降之福，故動則有成。今民各有心，而鬼神乏主，君雖獨豐，其何福之有？君姑修政而親兄弟之國，庶免於難。隨侯懼而修政，楚不敢伐。

【總評】

起手將忠民信神並提，轉到民爲神主，先民後神，乃千古不易之論。篇中偏從致力於神處，看出成民作用來，故足以破隨侯之感，而起其懼心。至其行文，如流雲織錦，天花亂墜，令人應接不暇。

【註釋】

①【楚武王】楚，國名，平姓；周成王封熊繹於楚，在今湖北秭歸縣。至春秋戰

國時，奄有今兩湖兩江及河南之南部。武王名熊通。楚本子爵，僭稱爲王，武其謚法也。②【隨

國名，姬姓，爲春秋時漢東之小國，卽今湖北隨縣。③【薳章】楚大夫。④【求成】便之求

平于隨，詐也。⑤【瑕】地名。⑥【少師】官名。⑦【董成】主行成之事。⑧【鬪伯比】楚大

夫。⑨【漢東】漢水以東也。⑩【張】大也。⑪【難閒】謂無隙可乘。⑫【侈】自大也。⑬

【羸師】老弱之卒也。⑭【熊率且比】楚大夫。⑮【季梁】隨之賢臣。⑯【得其君】得寵

於君也。⑰【毀軍】卽示以羸師也。⑱【小道大淫】謂小國有道，大國淫亂也。⑲【祝史】

古司祝之官。⑳【牲怪肥腓】牲，牛羊豕也。怪，純色而毛體完全也。肥腓，肌肉豐滿也。㉑【粢

盛】黍稷曰粢，在器曰盛。㉒【博碩】博廣碩大也，謂牲體廣大。㉓【普存】普，徧也；謂民力

之所徧存。㉔【蕃滋】多而且肥也。㉕【瘵蠹】癬疥病。㉖【三時】春耕，夏耘，秋收之時。㉗

【粟】穀實不秬也。㉘【旨】美也。㉙【違心】邪惡之心也。㉚【馨香】如犧牲粢盛酒醴

之屬。㉛【讒】詐言以欺人也。㉜【慝】邪也。㉝【五教】君臣父子夫婦昆弟朋友，五倫之

教也。㉞【九族】上自高祖，下及玄孫。㉟【兄弟之國】指漢東姬姓諸小國而言。

曹劌論戰 莊公十年 左傳

齊師伐我，公將戰。曹劌請見。其鄉人曰：「肉食者謀之，又

何閒焉。」劌曰：「肉食者鄙，未能遠謀。」遂入見，問何以戰。公

曰：「衣食所安，弗敢專也，必以分人。」對曰：「小惠未徧，民弗從

遠謀二字是
一篇關眼
何以戰問得
峭

可以一戰緊
照問何戰
一可字又與
下四可字相
應從與上請
請相與上請
見相與上請
將鼓將馳與
上將戰相與
兩未可兩應
矣突兀相應
問故又與問
何以戰相應
未戰論忠將
戰論氣肉食
人見不到此
克之逐之作
兩樣寫法筆
墨精采

也。公曰：「犧牲玉帛，弗敢加也，必以信。」對曰：「小信未孚，神弗福也。」公曰：「小大之獄，雖不能察，必以情。」對曰：「忠之屬也，可以一戰。」戰則請從。公與之乘，戰於長勺。公將鼓之，劇曰：「未可。」齊人三鼓，劇曰：「可矣。」齊師敗績，公將馳之，劇曰：「未可。」下視其轍，登軾而望之。劇曰：「可矣。」遂逐齊師。既克，公問其故。對曰：「夫戰，勇氣也。一鼓作氣，再而衰，三而竭。彼竭我盈，故克之。夫大國，難測也。懼有伏焉。吾視其轍亂，望其旗靡，故逐之。」

【總評】

肉食者鄙，未能遠謀，罵盡謀國債事一流人，真千古笑柄。未戰考君德，方戰養士氣，既戰察敵情，步步精詳，著著奇妙，此乃所謂遠謀也。左氏推論始末，復備參差錯綜之觀。

【註釋】

①【公】魯莊公，名同。②【曹劌】魯人，按史記作曹沫。③【肉食】在位食祿之人。④【閒】猶與也。⑤【犧牲玉帛】犧牲，祭牲也；玉，蒼璧黃琮之類；帛，幣也。皆禮神之

物。⑥【弗敢加也二句】言祭祀之禮，不敢有加於舊，而祝史告神，必以誠信。⑦【未孚】謂未能感孚於神。⑧【小大之獄三句】小獄，爭訟之類，大獄，殺傷也。言斷獄雖不能明察，然必盡己之心，以求其實。⑨【與之乘】與劇同，乘兵車也。⑩【長勺】魯地名。⑪【敗績】大崩曰敗績。⑫【輶】車跡也。⑬【軾】車前橫木。⑭【伏】伏兵也。⑮【旗靡】言旗幟已倒也。

齊桓公伐楚盟屈完 僖公四年

左傳

看齊來楚 跡使問得 楚絕不以 為意妙以 一援王命 不相及句 二宣賜履 涉吾地句 三舉楚罪 何故句 師進數句 齊總不云 齊侯所云 一番和緩 復一番恐 是霸術往 往如

春，齊侯以諸侯之師侵蔡。蔡潰，遂伐楚。楚子使與師言曰：「君處北海，寡人處南海，唯是風馬牛不相及也。不虞君之涉吾地也，何故？」管仲對曰：「昔召康公命我先君太公曰：『五侯九伯，女實征之，以夾輔周室。』一賜我先君履，東至於海，西至於河，南至於穆陵，北至於無棣。爾貢包茅不入，王祭不共，無以縮酒，寡人是徵；昭王南征而不復，寡人是問。」對曰：「貢之不入，寡君之罪也，敢不共給。昭王之不復，君其問諸水濱。」師進次於陘。

齊桓說攻張
戰何等於張
屈完只開
將以德力
兩路合來一
揚一抑又何
等安雅則
及諸侯盟
非專與齊
也與篇首關

刑夏，楚子使屈完如師。師退，次於召陵。齊侯陳諸侯之師，與屈完乘而觀之。齊侯曰：「豈不穀是爲，先君之好，是繼，與不穀同好何如？」對曰：「君惠徼福於敝邑之社稷，辱收寡君，寡君之願也。」齊侯曰：「以此衆戰，誰能禦之？以此攻城，何城不克？」對曰：「君若以德綏諸侯，誰敢不服？君若以力，楚國方城以爲城，漢水以爲池，雖衆，無所用之。」屈完及諸侯盟。

【總評】

齊桓合八國之師以伐楚，不責楚以僭王猾夏之罪，而願責以包茅不入，昭王不復，一則爲罪甚細，一則與楚無干，何哉？蓋齊之內失德而外失義者多矣，我以大惡責之，彼必斥吾之惡以對，其何以服楚而對諸侯乎？故舍其所當責，而及其不必責，霸者舉動，極有收放，類如此也。篇中寫齊處，一味是權謀籠絡之態；寫楚處，忽而巽順，忽而談諧，忽而嚴厲，節節生峯，真辭令妙品。

【註釋】

①【齊侯】桓公也，名小白。
②【蔡】國名，姬姓；周文王子叔度所封地，今河

南汝南上蔡新蔡等縣是也。③【潰】民逃其上曰潰。④【北海】渤海也，在遼東半島與山東半島間，齊地當今之山東省，故曰處北海。⑤【南海】對於北海而言，謂相距之遠，並非楚地直至南海也。⑥【風馬牛】馬走逆風，牛走順風，兩不相及，喻齊楚不相干也。⑦【管仲】名夷吾，齊大夫。⑧【召康公】周太保召公奭也。⑨【太公】齊始封之君，呂尚也。⑩【五侯】五等諸侯，公侯，伯子，男也。⑪【九伯】九州之伯，周制，每州以一侯爲牧，二伯佐之。⑫【履】謂所踐履之地。⑬【穆陵】即今山東臨朐縣南。⑭【無棣】即今山東無棣縣治。⑮【包茅】包，裹束也。茅，菁茅也。禹貢荊州貢菁茅。⑯【縮酒】束茅立之祭前，而灌鬯酒於其上，象神飲之也。⑰【徵】問也。⑱【昭王】名瑕，成王之孫。⑲【南征而不復】南巡狩，渡漢水，船壞而溺死。⑳【次於陘】次，師止也。凡師一宿爲舍，再宿爲信，過信爲次。陘，在今河南鄆城縣南，有陘亭。㉑【屈完】楚大夫。㉒【如】往也。㉓【召陵】在今河南鄆城縣東，有召陵故城。㉔【不穀】不善也，諸侯自稱之謙詞。㉕【君惠徼福三句】徼，求也。敝邑，自稱其國之謙辭。言我以君之惠而得求社稷之福，使寡君見收於君，雖爲君辱，實寡君之願也。㉖【綏】安撫也。㉗【方城】山名，在今河南葉縣南四十里，跨方城縣境。㉘【漢水】江漢之水，流貫今陝西南鄭安康，湖北鄖縣襄陽安陸漢陽六縣之境，入江之大川也。

伏下一復字便可
再意奇之諫
宮之奇故
作事急通
作險語此
著眼在此
太伯虞仲
是說虞固
于季之穆
乃說虢更
于虞仲破
吾宗句於
虞能親桓
莊爲倒句
以害我句
豈害神之
民爲神之
神享要從
和看出去
說不享故
言神所憑
在德冷語
明德二句
破妙依

宮之奇諫假道僖公五年

左傳

晉侯復扶又切假道於虞以伐虢。宮之奇諫曰：「虢，虞之表也。虢亡，
虞必從之。晉不可啓，寇不可翫。玩一之爲甚，其可再乎？諺所謂輔
車昌遮切相依，唇亡齒寒者，其虞虢之謂也。」公曰：「晉，吾宗也，豈害
我哉？」對曰：「大泰伯、虞仲，大王之昭也。大伯不從，是以不嗣。虢
仲虢叔，王季之穆也，爲文王卿士，勳在王室，藏於盟府。將虢是滅，
何愛於虞？且虞能親於桓莊乎？其愛之也。桓莊之族何罪？而以爲
戮，不唯偪乎？親以寵偪，猶尙害之，况以國乎？」公曰：「吾享祀豐
潔，神必據我。」對曰：「臣聞之：鬼神非人實親，惟德是依。故周書
曰：『一皇天無親，惟德是依。』又曰：『一黍稷非馨，明德惟馨。』又曰：
『一民不易物，惟德絜物。』如是，則非德，民不和，神不享矣。神所馮

享祀豐潔神
必據我二句
未段說虢亡
虞必從之何
等斬截

憑 依，將在德矣。若晉取虞，而明德以薦馨香，神其吐之乎。弗聽，許晉使去聲宮之奇以其族行。曰：「虞不臘矣，在此行也。晉不更舉矣。」冬，晉滅虢，師還館於虞，遂襲虞，滅之，執虞公。

【總評】

宮之奇三番諫諍，前段論勢，中段論情，後段論理，層次井然，激昂盡致，奈君聽不聰，終尋覆轍，讀竟為之掩卷三歎。

【註釋】

①【晉侯】晉國名，姬姓；周成王封弟叔虞於唐，故城在今山西翼城縣西；後徙居今山西太原縣東北，春秋時奄有今山西臨汾太原以東，及直隸廣平大名之地，皆是侯爵名。晉侯，謂獻公，名詭諸。②【虞】國名，姬姓；周武王封太伯仲雍之後於虞，即今山西平陸縣之虞城。③【虢】即虢仲之後，是為北虢；在今山西之平陸縣。④【宮之奇】虞之賢大夫。⑤【表】外護也。⑥【寇不可翫】寇，即指晉言。翫，狎也。言晉滅虢後便要滅虞，兩次許其假道，是以寇為可狎也。⑦【輔車相依二句】輔，頰輔車，牙車。言虞如牙車，如齒在裏；虢如頰輔，如唇在表。虢存，則輔車相依；虢滅，則唇亡齒寒。⑧【太伯虞仲】虞仲，即仲雍，二人皆太王之子，王季之兄也。太王于周為穆，穆生昭，故太王之子為昭。⑨【不嗣】嗣有統系而繼承之謂

賜伯舅胙本
與下以伯舅
蓋老句連文
只因齊侯欲
下拜歇住王
命遂分兩番
說錯落入妙

也。太伯不從太王翦商，與虞仲俱遜國而奔吳，是以不嗣於周，而虞仲支子，別封西吳，是為虞之始祖。①【號仲號叔】皆王季之子。王季於周為昭，故其子為穆。②【勳在王室二句】勳功也。盟府，司盟之官。言二號功在王室，載於盟書而藏之官府。③【且虞能親於桓莊乎二句】桓叔始封於曲沃，莊伯，其子也。獻公乃桓叔曾孫，莊伯之孫。言晉虞不過同宗，虞豈能親於桓莊之族而反愛之乎？④【偁】謂族大勢逼也。⑤【神必據我】據，猶依也。言虞有神佑，晉雖欲害而不能。⑥【周書】即尚書也。⑦【皇天無親二句】見書蔡仲之命篇。⑧【黍稷非馨二句】見書君陳篇。⑨【民不易物二句】見書旅葵篇。易，改也。言祭者不改易其物，而神惟享有德者之物，繫語助也。⑩【虞不臘】臘，陰曆歲終合祭諸神之名。言虞不能及歲終臘祭，即為晉滅矣。⑪【館】舍之也。

齊桓下拜受胙

僖公九年

左傳

會于葵丘，尋盟，且修好，

禮也。

王使宰孔賜齊侯胙，曰：「天子

有事於文武，使孔賜伯舅胙。」齊侯將下拜。孔曰：「且有後命，天

子使孔曰：「以伯舅耄，

老加勞，

賜一級，無下拜。」對曰：「天威

插入齊侯將下拜一句妙接且有後命緊

不違顏咫尺十一 十二 十三小白余敢貪天子之命無下拜恐隕越于下以遺十四

去天子羞敢不下拜。下拜登受。

【總評】

看他一連寫五箇下拜，兩無下拜與敢不下拜應，將下拜與下拜登受應。

【註釋】

○【葵丘】在今河南考城縣，其地有盟臺，亦名盟臺鄉。○【王】周襄王也。

○【宰孔】周之卿士，以官爲氏，孔其名也。○【胙】祭肉也。○【天子有事於文武】謂天子有祭祀之事於文王武王廟也。

○【伯舅】天子稱異姓諸侯曰伯舅。○【葢】七十曰葢。

○【加勞】言加以有功勞於王室。○【賜一級二句】言進一等不令下階而拜。○【天威】

喻天子尊嚴。○【違顏】離去顏面。○【咫尺】八尺曰咫，言逼近也。○【小白】桓公名。○

【隕越】顛墜也。

陰飴甥對秦伯 僖公十五年

左傳

十月，晉陰飴甥會秦伯盟于王城。秦伯曰：「晉國和乎？」對曰：

「不和。小人恥失其君，而悼喪其親，不憚征繕以立圉也。」

不和二字對得駭人初讀不和二字只謂盡露

其短今說出來
不和正故其
始知正炫樣
長兩邊征繕
加不憚制縛
四字是制縛
秦伯要著二
又用一束筆
字作不和筆
法嚴整
即承上君子
小人說來雙
開雙合章法
極整又極變
前兩段並述
君子小人意
中事貳而執
之以下單就
君子意中一
反一正歆動
他
是吾心也句
秦伯已入其
毅中

一必報讎，寧事戎狄。一君子愛其君，而知其罪，不憚征繕，以待秦命。曰：「一必報德，有死無二。」以此不和。一秦伯曰：「國謂君何？」對曰：「小人感謂之不免，君子恕以爲必歸。小人曰：「我毒秦，秦豈歸君？」君子曰：「我知罪矣，秦必歸君。貳而執之，服而舍之。德莫厚焉，刑莫威焉。服者懷德，貳者畏刑。此一役也，秦可以霸納而不定，廢而不立，以德爲怨，秦不其然。」秦伯曰：「是吾心也。」改館晉侯，饋七牢焉。

【總評】

通篇作整對格，而反正開合，又復變幻無端。尤妙在借君子小人之言，說我之意，到底自己不曾下一語，奇絕。

【註釋】

①【陰飴甥】即呂甥，食采於陰，故曰陰飴甥。②【秦伯】秦，國名，嬴姓，伯益

之後，在甘肅秦州，春秋時奄有今之陝西省。伯，爵名。秦伯，謂穆公，名任好。③【王城】秦地在

今陝西朝邑縣東三十步。秦許晉平之後，晉惠公使卻乞召呂甥迎己，故會秦伯，盟於王城。④

【小人句】小人，謂在下之人。君指惠公；親指戰死者。言小人恥其君為秦所執，痛其親為秦所殺。
 ⑤【征繕】謂征賦治兵也。
 ⑥【立圉】圉，惠公太子名；言將立太子以報仇。
 ⑦【戎狄】西方曰戎，北方曰狄。
 ⑧【君子】謂在上之人。
 ⑨【待秦命】謂待秦歸晉君之命。
 ⑩【無二】謂願死無二心於秦。
 ⑪【感】愛也。
 ⑫【怨】推己及人也。
 ⑬【毒秦】謂晉饑則秦施之粟，秦饑則晉閉糴而背施，是毒害秦國也。
 ⑭【一役】言秦歸晉君之役。
 ⑮【納而不定】言秦初納晉君，今若執之，是不能安定其位也。
 ⑯【廢而不立】言秦不歸晉君，是廢而不復立也。
 ⑰【牢】牛、羊、豕各一為一牢。

子魚論戰 僖公二十二年

左傳

先言不可與
 楚戰
 又以告是省
 句法
 公傷股二句
 寫取績不堪
 從不重傷二
 句引起
 古之為軍二
 句釋上不可

楚人伐宋以救鄭，宋公將戰。大司馬固諫曰：「天之棄商久矣，君將興之，弗可赦也已。」弗聽。及楚人戰于泓，宋人既成列，楚人未既濟。司馬曰：「彼衆我寡，及其未既濟也，請擊之。」公曰：「不可。」既濟而未成列，又以告。公曰：「未可。」既陳而後擊之，宋

亡國之餘二
句釋上未可
意君未知戰一
猶有懼焉加
此一句更透
辨不以阻隘
不鼓不成列
今之勅者數
句辨不禽二
毛恥教戰數
明恥教戰數
再分二層辨
不重傷不禽
二毛不以阻
隘不鼓不成
列更加痛快
篇中幾箇可
字相呼應妙

師敗績，公傷股，門官殲焉。國人皆咎公。公曰：「君子不重，平傷，七不禽。同二毛，古之爲軍也，不以阻隘也。寡人雖亡國之餘，不鼓不成列。」子魚曰：「君未知戰，勅敵之人，隘而不列，天贊我也。阻而鼓之，不亦可乎！猶有懼焉。且今之勅者，皆吾敵也。雖及胡考，十六苟獲則取之，何有於二毛？」明恥教戰，求殺敵也。傷未及死，如何勿重。若愛重傷，則如勿傷；愛其二毛，則如服焉。三軍以利用也。金鼓以聲氣也。利而用之，阻隘可也；聲盛致志，鼓儂可也。廿二

【總評】

宋襄欲以假仁假義，籠絡諸侯以繼霸，而不知適成其愚。篇中只重阻隘鼓進意，重傷二毛帶說。子魚之論，從不阻不鼓，說到不重不禽；復從不重不禽，說到不阻不鼓。層層辨駁，句句斬截，殊爲痛快。

【註釋】

①【宋公】襄公也，名茲父。②【大司馬固】大司馬，官名；固，卽子魚。③【棄商】宋爲商後，商亡已久，故云。④【泓】水名，在今河南柘城縣。⑤【成列】列陣已定。⑥

【未既濟】謂未盡渡泓水。⑦【門官】近衛之官，在國則守宮門，師行則從君左右。⑧【殲】

盡殺也。⑨【不重傷】重，再也；已被傷者，不忍再傷之。⑩【二毛】髮有黑白色者。⑪【不以

阻隘】阻，迫也。隘，險地也。言不迫人於險。⑫【亡國之餘】謂商之後。⑬【不鼓不成列】鼓

鳴鼓進兵也。言不進兵以擊未成陣者。⑭【勅】強也。⑮【隘而不列】謂厄於險而不成陣。

也。⑯【胡考】元老之稱。⑰【明恥教戰二句】言明設刑戮之恥以教戰鬪，原求其殺人至死

也。⑱【三軍】萬二千五百人為軍。周制，天子六軍，諸侯則大國三軍。⑲【利用】以利而動。

也。⑳【金鼓以聲氣也】兵以金退，以鼓進，以聲佐士衆之氣。㉑【聲盛致志】謂聲士氣之盛，

以致其殺敵之志。㉒【儂】參錯不齊之貌。

寺人披見文公僖公二十四年 左傳

呂卻陸畏偁，將焚公宮，而弑晉侯。寺人披請見。公使讓之，且

辭焉。曰：「蒲城之役，君命一宿女，汝即至，其後余從狄君以田渭

濱，女爲聲去惠公來求殺余，命女三宿，女中宿至，雖有君命，何其速

公使讓之且辭焉先總二句就文公口中說伐狄事補傳所未及對曰一段是

含譏帶諷小
人輕薄口吻
又將及難句
已微露其意
下就文公之
言作兩層辨
駁斥之爲惡
竟斥之蒲狄
復等之蒲狄
人快語
今君卽位二
命何雖有君
之速也
射鈎對斬祛
恰好
行者甚衆二
句答夫祛猶
在女其行乎
之意

也夫祛區猶在女其行乎！對曰：「臣謂君之入也，其知之矣；若猶未也，又將及難。」聲去君命無二，古之制也。除君之惡，唯力是視。十一蒲狄人，余何有焉？今君卽位，其無蒲狄乎？十二齊桓公置射石鈎而使管仲相。聲去君若易之，何辱命焉？行者甚衆，豈唯刑臣？十四公見之，十五以難告。晉侯潛會秦伯于王城。己丑晦，公宮火，瑕甥、郤芮不獲公，乃如河上，秦伯誘而殺之。

【總評】

寺人披傾險反覆，誠無足道。然持機事告人，危言迫脇，說得毛骨俱悚，人自不得不從之。可謂閹人之雄。

【註釋】

①【呂卻畏偃】呂甥，卻芮，皆晉惠公之舊臣。畏偃，言恐爲文公所偃害也。

②【公】晉文公也，名重耳。③【寺人披】宦官也，名披。④【讓】責也。⑤【辭】不使進見。⑥

【蒲城之役】蒲城，地名，卽今陝西蒲城縣。魯僖公五年，晉獻公納驪姬之譖，使寺人披伐公子

重耳於蒲城。⑦【以田渭濱】田獵也。謂從狄國之君，獵於渭水之濱。⑧【惠公】名夷吾，文

公弟^⑨【中宿】次夜也。^⑩【祛】衣袂也。披伐蒲，斬公袂。^⑪【蒲人狄人四句】謂君在獻公時，則為蒲人在惠公時，則為狄人；於我有何關係？今君即位，安知無謀害君之人，如在蒲狄時乎？蓋隱含呂卻事也。^⑫【齊桓公置射鉤而使管仲相】魯莊公九年，納子糾於齊，管仲射桓公中鉤；後桓公釋射鉤之怨，而使管仲為相。^⑬【君若易之二句】言君若反其所為，則我將自去，不待君命之辱。^⑭【刑臣】刑餘之人；古者宦官必受宮刑。^⑮【以難告】以呂卻之謀告。^⑯【潛】不使人知也。^⑰【晦】陰曆每月之末日。^⑱【瑕甥】即呂甥。

介之推不言祿

僖公二十四年

左傳

先正多責推
借正言以洩
私怨看此伎
事先書不言
祿三字便知
推本自過人
一三等
二子以為
己力句總斷
一筆
上下相蒙即
是歸隱意乃

晉侯賞從亡者，介之推不言祿，祿亦弗及。推曰：「獻公之子九人，唯君在矣。惠懷無親，外內棄之。天未絕晉，必將有主。主晉祀者，非君而誰？天實置之，而二三子以為己力，不亦誣乎？竊人之財，猶謂之盜；况貪天之功，以為己力乎？下義其罪，上賞其奸，上下相蒙，難與處矣。」其母曰：「盍亦求之以死，誰愬？」對曰：「尤而效之，

不言祿之由也。上是試以求利。此是試以名。上是不欲享其利。此是不欲享其玩能。如是乎。四字乃知。其母上二番。特試之也。有此賢母。故能成子之高。隱死是不言。祿結案。亦旌善是祿。弗及結案。

罪又甚焉。且出怨言，不食其食。」其母曰：「亦使知之，若何？」對曰：「言身之文也，身將隱焉。」用文之，是求顯也。」其母曰：「能如是乎？與汝偕隱。」遂隱而死。晉侯求之不獲，以緜上為之田。曰：「以志吾過，且旌善人。」

【總評】

晉文反國之初，從行諸臣，駢首爭功，有市人之所不忍為者；而介推獨超然衆紛之外，孰謂此時而有此人乎？是宜百世之後，聞其風者，猶咨嗟歎息不能已也。篇中三提其母，作三樣寫法，介推之高，其母成之歟？

【註釋】

①【晉侯賞從亡者】文公返國後，賜其相從出亡之臣，如狐偃趙衰輩。②【介之推】介，姓之語助詞；推，名亦從亡之臣。③【獻公】文公之父。④【惠懷】惠公懷公也。懷公名圉。⑤【置】立也。⑥【二三子】指從亡諸臣。⑦【下義其罪四句】貪天之功，在人為罪，在國為奸；而下反以為義，上反以推賞，是上下相欺，難與並處於朝矣。⑧【以死誰懟】懟，怨也。言不求賞而死，將誰怨耶？⑨【尤而效之二句】尤，過也。言我以貪天者為過，今復效之，則我之罪又甚於彼矣。⑩【言身之文也】文，飾也。人之有言，所以文飾其身。⑪【緜上】

即介山，在今山西沁源靈石介休三縣之界，山下有縣上聚。⑤【為之田】以縣上為供祭介推之田。⑥【志】記也。⑦【旌】表也。

展喜犒師 僖公二十六年

左傳

齊孝公伐我北鄙。公使展喜犒師，使受命於展禽。齊侯未入

竟，境同展喜從之。曰：「寡君聞君親舉玉趾，將辱于敝邑，使下臣犒

執事。」齊侯曰：「魯人恐乎？」對曰：「小人恐矣，君子則否。」齊

侯曰：「室如縣磬，野無青草，何恃而不恐？」對曰：「恃先王之

命。昔周公大^十公股肱周室，夾輔成王，成王勞^{十一}之，而賜之盟。曰：

「世世子孫，無相害也。」載在盟府，太師職之。桓公是以糾合諸

侯，而謀其不協，彌縫其闕，而匡救其災，昭舊職也。及君即位，諸侯

之望曰：「其率桓之功。」我敝邑用不敢保聚。曰：「豈其嗣世九

人來伐我卻 往迎勞之便 妙辭令婉轉 說恐不得說 不恐又不得 分作君子小 人說奇妙辭 一句喝出辭 氣正大 提出二國之 祖轉到王命 論有根據 載在盟府二 句見王命 凜至今 先之以桓公 疾接及君即 位妙數句 我敝邑數句

蓋用反語收
上王命舊職
二層宕逸
君必不然正
轉一句緊附
三持字呼應
齊侯更不下
一語妙

年，而棄命廢職，其若先君何？一君必不然。恃此以不恐。一齊侯乃還。

【總評】

篇首受命于展禽一語，包括到底。蓋展喜應對之詞，雖取給于臨時，而其援王命，稱祖宗，大旨總是受命于展禽者。大義凜然之中，亦復委婉動聽。齊侯無從措口，乘輿而來，敗輿而返。所謂子猷山陰之棹，何必見戴也。真奇妙之文。

【註釋】

①【齊孝公】名昭，桓公之子。②【北鄙】魯國北面之邊邑也。③【公】僖

公也，名申。④【展喜】魯大夫，展禽之弟。⑤【犒】勞也。⑥【受命於展禽】受命，受犒師之

辭命；展禽，卽柳下惠，名獲，字禽，食采於柳邑。⑦【玉趾】尊人足之稱也。⑧【執事】供使令

之人，不敢直指其君，故託言犒執事之臣，敬辭也。⑨【縣磬】縣，繫也。磬，器中空也。謂府藏空

虛，如縣一空器然。⑩【周公】名旦，文王之子，魯之始祖。⑪【太公】見齊桓公伐楚篇。⑫

【股肱周室】自股至膝曰股，自肘至腕曰肱，喻周公太公之於周室，猶人身之股肱，所以擁衛

者也。⑬【夾輔】謂左右輔助也。⑭【太師】司盟之官。⑮【彌縫其闕】彌縫，補蓋也。闕，過

失也。⑯【率桓之功】言能遵循桓公彌縫匡救之功也。⑰【我敵邑用不敢保聚四句】言

我敵邑因是不敢聚衆保守，咸曰：豈其嗣桓公世方及九年，而遽棄王命，廢舊職，其若先君太公桓公何。

燭之武退秦師 僖公三十年 左傳

先言致伐之由，次寫秦晉分軍，次舍可以乘間私說，伏下燭之武君，縫見秦君，臣之壯也，四句隱示不，早見用，意雖近，怨然辭亦婉，曲亡二句轉，鄭急切自然，感過鄭事一，邊妙絕而有，以鄭亡而有，益于君反跌，言亡鄭之無

凡南佚之狐言于鄭伯曰：『國危矣，若使燭之武見秦君，師必退。』公從之。辭曰：『臣之壯也，猶不如人，今老矣，無能為也已。』公曰：『吾不能早用子，今急而求子，是寡人之過也。然鄭亡，子亦有不_十利焉。』許之夜，緹_{十一}而出。見秦伯曰：『秦晉圍鄭，鄭既知亡矣。若鄭亡而有_{十三}益于君，敢以煩執事，越國以鄙遠，君知其難也。焉_{十四}用亡鄭以陪鄰，鄰之厚，君之薄也。若舍_{十五}鄭以為東道主，行李之往來，共_{十六}其乏困，君亦無所害。且君嘗為晉君賜矣，許君焦瑕，朝

益而有害極
爲透快爲晉
且君嘗爲舊
賜數句借慣
事以見晉之
背秦德與之
共事斷無有
益絕好一證
晉何厭之有
是定筆妙進
一層說
既東封鄭數
句言晉不獨
得鄭後必將
欲得秦爲害
甚大
直言闕秦以
利晉何等透
快

濟而夕設版焉，君之所知也。夫晉何厭^平之有^九？既東封^{十七}鄭，又欲肆^{十八}其西封，若不闕^{十九}秦，將焉取之？闕秦以利晉，唯君圖之。秦伯說^悅，與鄭人盟，使杞子、逢孫、楊孫戍之。乃還。子犯請擊之。公曰：「不可，微夫人之力不及此。因人之力而敝之，不仁^{二十}；失其所與，不知^{二十一}；以亂易整，不武^{二十二}；吾其還也。」亦去之。

【總評】

鄭近於晉而遠於秦，秦得鄭而晉收之，勢必至者。越國鄙遠，亡鄭陪鄰，闕秦利晉，俱爲至理。古今破同事之國，多用此說。篇中前段寫亡鄭，乃以陪晉；後段寫亡鄭，即以亡秦。中間引晉背秦一證，思之毛骨俱竦，宜乎秦伯之不但去鄭，而且戍鄭也。

【註釋】

①【晉侯】文公也。②【秦伯】穆公也。③【無禮於晉】文公出亡過鄭，鄭

不禮之故。④【貳於楚】謂鄭有二心事楚也。⑤【函陵】在今河南新鄭縣北十三里。⑥

【汜南】在今河南中牟縣南。⑦【佚之狐】鄭大夫。⑧【鄭伯】文公也。⑨【燭之武】鄭大

夫。⑩【壯】人生三十曰壯。⑪【縋】懸繩也。至夜，乃以繩懸燭之武下城，恐晉覺也。⑫【越

國以鄙遠。越，踰也。鄙，遠也。以遠地為邊鄙也。秦在西，鄭在東，晉居其間，設秦欲滅鄭以為邊鄙，則必越過晉國，是以難也。⑤【陪】益也。⑥【鄰】指晉國。⑦【行李】謂使人。⑧【且君嘗為晉君賜矣四句】晉君謂惠公也。穆公會納惠公，惠公許賂秦以焦瑕二邑。焦，在今河南陝縣南，瑕，在今山西臨晉縣東南。乃朝濟河而夕設版築以距秦，言背秦之速。⑨【封】疆界也。⑩【肆】伸也。⑪【闕秦】謂削小秦之地。⑫【杞子逢孫楊孫】皆秦大夫。⑬【子犯】狐偃字，文公之舅。⑭【微夫人之力不及此】微，無也。晉文公亦為秦穆公所納，故云。⑮【失其所與】謂誤與同事。⑯【以亂易整】言二國整師而來，若自相攻擊，是易之以亂也。

蹇叔哭師 僖公三十二年

左傳

杞子自鄭使告于秦，曰：「鄭人使我掌其北門之管，若潛師以來，國可得也。」穆公訪諸蹇叔。蹇叔曰：「勞師以襲遠，非所聞也。師勞力竭，遠主備之，無乃不可乎？師之所為，鄭必知之；勤而無所，必有悖心。且行千里，其誰不知？」公辭焉。召孟明、西乞乙使出

以勞師襲遠
總斷一句破
潛師得國之
非下作兩層
寫不但鄭知
不無不盡知
國下晉人禦
師

殺有二陵一
段點綴其景
慘淡淒其不
堪再誦東四
秦師遂東
字爲明年晉
敗秦于殺張
本

師于東門之外。蹇叔哭之曰：「孟子！吾見師之出，而不見其入也。」

一公使謂之曰：「爾何知中壽，爾墓之木拱矣。」蹇叔之子與擊去

師，哭而送之，曰：「晉人禦師必於穀，穀有二陵焉：其南陵，夏后皋擊去

之墓也。其北陵，文王之所辟十五風雨也。必死是閒，余收爾骨焉。」

秦師遂東。

【總評】

談覆軍之所，如在目前，後果中之，蹇叔可謂老成先見。一哭，再哭，出軍時誠惡聞此，然蹇叔不得不哭，若穆公之既敗而哭，晚矣。

【註釋】

- ①【北門之管】北門之鎖鑰也。
- ②【潛師】謂祕密行師也。
- ③【蹇叔】秦大夫。
- ④【遠主備之】言遠方之主，易爲設備。
- ⑤【勤而無所二句】勤，勞也。悖逆也。言秦兵勞而無所得，必生悖逆之心。
- ⑥【辭】不受蹇叔之言。
- ⑦【孟明西乞白乙】孟明，姓百里，名祝，西乞，名術；白乙，名丙。
- ⑧【孟子】呼孟明也。
- ⑨【中壽】中人之壽也。
- ⑩【爾墓之木拱矣】封土高者曰墳，平者曰墓。拱，合兩手也。言蹇叔墓木已拱，極詆其衰老失智也。
- ⑪【穀】

山名，在今河南洛寧縣北；西北接陝縣，東接澠池，地勢險阻，可以拒敵。⑤【陵】大阜也。⑥【夏后皋】夏桀之祖。⑦【文王】名昌，周武王之父。⑧【辟風雨】辟，避也。北陵在二穀之間，兩山相嶽，故可以避風雨。

只未逞吾志
 一句點題
 敵邑有亡八
 字激切而沈
 痛下乃引古
 人成語曲古
 轉出不能復
 事晉意
 德鹿二字奇
 思創解
 亡字呼應
 晉責鄭貳于
 楚忽反寫楚
 之寬大以諷
 晉奇妙
 開胸放喉索
 性承認少妙
 結語多激
 烈憤懣

不免在位之中，一朝于襄，而再見現於君。夷與孤之二三臣，相及十六、十七于絳。雖我小國，則蔑以過之矣。今大國曰：「一爾未逞吾志。」一敝邑有亡，無以加焉。古人有言曰：「畏首畏尾，身其餘幾。」一聲上又曰：「一鹿死不擇音。」一陸同小國之事大國也，德則其人也，不德則其鹿也；二十鋌而走險，急何能擇命之罔極，亦知亡矣。將悉敝賦以待於儵廿三，唯執事命之！廿四文公二年，朝於齊；四年，為齊侵蔡，亦獲成於楚。廿五居大國之間，而從於強令，豈其罪也。大國若弗圖，無所逃命。一晉鞏廿六朔行成於鄭，趙穿公堵池為質廿九焉。

【總評】

前幅寫事晉唯謹，逐年逐月算之，猶為兢兢畏大國之言。後幅寫到晉之不知

恤小，鄭亦不能復耐，竟說出貳楚，亦勢之不得不然。晉必欲見罪，我亦顧忌不得許多。一團憤懣之氣，令人難犯，所以晉人竟為之屈。

【註釋】

①【晉侯】靈公也，名夷皋，襄公子。②【扈】鄭地，在今河南原武縣西北。③【平宋】平宋亂以立文公。④【鄭伯】穆公也，名蘭，文公子。⑤【鄭子家】公子歸生。⑥【執訊】通訊問之官。⑦【趙宣子】晉卿，趙盾。⑧【蔡侯】莊公，名甲午。⑨【侯宣多之難】侯宣多，鄭大夫，以援立穆公之故，恃寵專權而作亂。⑩【夷】鄭太子名。⑪【陳侯】共公，名朔。⑫【葺】成也。⑬【陳侯】靈公，名平國。⑭【燭之武往朝夷】燭之武，鄭大夫，輔太子夷往朝於晉。往朝夷三字，是倒語。⑮【密邇】切近也。⑯【絳】晉都邑，即今山西新絳縣。⑰【雖我小國二句】言鄭雖小國，其事晉之禮，無以過之矣。⑱【敵邑有亡二句】言敵邑唯有滅亡而已，不能復加其事晉之禮也。⑲【鹿死不擇音】鹿將死，不暇擇蔽蔭之所。⑳【鋌而走險二句】鋌，疾走貌。鹿知死而走險，不暇擇蔭；國知危而事大，不暇擇鄰；皆由急則生變也。㉑【命之罔極】言晉命過苛，無有窮極。㉒【賦】兵也。㉓【儵】晉鄭交界之境。㉔【文公】名捷，穆公父。㉕【強令】強有力之命令。㉖【鞏朔】晉大夫。㉗【行成】行和平之事也。㉘【趙穿】晉卿。㉙【公堵池】晉靈公堵。

王孫滿對楚子宣公三年

左傳

一遂字便見
楚莊無禮

在德不在鼎
一語喝破

緊承德字

言有德方有

鼎無德則鼎

遷無德則鼎

總括四語正

織在德不在

鼎意大小輕

重四字錯落

有致

天祚明德二

句起下方入

本意

結語冷雋

楚子伐陸渾之戎，遂至于雒，同三觀去聲兵于周疆。定王使王孫滿

勞去聲楚子。楚子問鼎之大小輕重焉。對曰：「在德不在鼎。昔夏之

方有德也，遠方圖物，貢金九牧，鑄鼎象物，百物而爲之備，使民知

神姦，故民入川澤山林，不逢不若。螭十三魅十四罔兩，莫能逢之。用能

協十六於上下，以承天休。桀有昏德，鼎遷於商，載祀六百。商紂暴虐，鼎

遷於周。德之休明，雖小重也。其姦回昏亂，雖大輕也。天祚明德，有

所底止。成王定鼎於郊，廿四鄩夾郟辱，卜世三十，卜年七百，天所命也。周

德雖衰，天命未改。鼎之輕重，未可問也。」

【總評】

提出德字，已足以破癡人之夢；提出天字，尤足以寒奸雄之膽。

【註釋】

①【楚子】莊王也，名旅。②【陸渾之戎】允姓，先居瓜州，陸渾其別部也。爲

秦晉二國徙之伊川，其後遂從戎，號爲陸渾，故城在今河南嵩縣東北。③【觀兵】陳兵示威，

以脅周也。④【定王】名瑜，周天子也。⑤【王孫滿】周大夫。⑥【鼎】卽夏禹以九州貢金所鑄之九鼎也。三代相傳爲國寶。楚莊之間，有圖取周天下意。⑦【在德不在鼎】有天下者在有德不在有鼎。⑧【遠方圖物】遠方圖畫山川物怪獻之。⑨【九牧】九州之長。⑩【象物】摹刻圖物之形於鼎上。⑪【使民知神姦】使民盡知鬼神姦邪形狀。⑫【若順也】
 【螭】山神獸形。⑬【魅】木石之怪。⑭【罔兩】亦作魍魎，水怪也。⑮【協於上下以承天休】民無災害，則上下和以受天之祐矣。⑯【桀】夏朝末世之暴君，謚法賊人多殺曰桀。⑰【載祀六百】虞曰載，商曰祀，皆年之別名；六百，謂商有天下六百年也。⑱【紂】商朝末世之暴君，謚法殘忍捐義曰紂。⑲【休明】休美而光明也。⑳【回】邪曲也。㉑【祚】福也。㉒【底止】至也，猶言盡頭處。㉓【郊廓】東周王城，在今河南洛陽縣西。㉔【天命未改】謂未滿三十世七百年之數。

齊國佐不辱命

成公二年

左傳

晉師從齊師，入自丘輿，擊馬陘。齊侯使賓媚人賂以紀甗。玉磬與地不可，則聽客之所爲。賓媚人致賂，晉人不可，曰：「必以

此句并頃公語意夾入妙

伏下寡君之命使臣則有辭一段
只非他二字
多鄭重妙
陪一句更凜
然

此段破為質句

此段破東畝句

上分兩層辨駁此以反先王則不義總括數語下復暢言之類德照上德類濟同欲照上土宜布利晉人所命本欲害齊而國佐卻以為何害妙絕

蕭同叔子為質，^至而使齊之封內盡^{津上}東其畝。一對曰：「蕭同叔

子非他，寡君之母也。若以匹敵，則亦晉君之母也。吾子布大命於

諸侯，而曰：「必質其母以為信。」其若王命何？且是以不孝令也。

詩曰：「孝子不匱，永錫爾類。」若以不孝令於諸侯，其無乃非德

類也乎？先王疆理天下，物土之宜，而布其利。故詩曰：「我疆我理，

南東其畝。」今吾子疆理諸侯，而曰：「盡東其畝而已。」唯吾子

戎車是利，無顧土宜，其無乃非先王之命也乎？反先王則不義，何

以為盟主，其晉實有闕。四王之王也，樹德而濟同欲焉。五伯之

霸也，勤而撫之，以役王命。今吾子求合諸侯，以逞無疆之欲。詩曰：

「敷政優優，百祿是遒。」子實不優，而棄百祿，諸侯何害焉？不然，

寡君之命使^去臣，則有辭矣。曰：「一子以君師辱于敝邑，不腆^忝敝

戰而曰犒婉

未用極痛快
語而卻出以
婉順

賦，以犒從聲去者。畏君之震，師徒撓敗。吾子惠徼廿三齊國之福，不泯廿五

其社稷，使繼舊好，聲去唯是先君之敝器土地，不敢愛。子又不許，請

收合餘燼廿六，背廿七佩廿八城借一敝邑之幸，亦云從矣。况其不幸，敢不唯

命是聽。」

【總評】

先駁晉人質母東畝二語，屢稱王命以折之，如山壓卵，已令氣沮；後總結之，又

再翻起，將寡君之命，從使臣口中，婉轉發揮，既不欲唐突，復不肯乞哀，即無魯衛之請，晉能悍

然不應乎？

【註釋】

①【從】追也。②【丘輿】齊地，今山東費縣輿城。③【馬陘】亦齊地，在今

山東益都縣西南。④【齊侯】頃公也，名無野。⑤【賓媚人】賓姓，媚人，族，即國佐。⑥【紀

甌玉磬與地】紀國名，甌玉，玉甌玉磬，皆滅紀時所得者地，即齊所侵魯衛之地。⑦【客】

指晉人也。⑧【蕭同叔子】蕭國名，同叔，蕭君字子，女也。蕭君之女嫁於齊，即頃公之母。晉人

欲質其母，不便直言，故稱蕭同叔子。⑨【使齊封內盡東其畝】言使齊國境內之田畝，盡改

東向，以利晉國兵車之行。⑩【若王命何】其若先王孝治天下之命何？⑪【孝子不匱二句

【見鄭伯克段于鄆篇注。】^①【疆理】疆者，爲之大界也；理者，定其溝塗也。^②【物】相也，相土之宜。^③【我疆我理二句】見詩經小雅南山篇。或南北，或東西，皆相土宜而布其利，簡言之曰南東。^④【戎車是利】井田之制，溝洫縱橫，兵車難過，今欲盡東其畝，則晉之伐齊，循襲東行，其勢甚易也。^⑤【盟主】霸主也，執牛耳以尸盟者。^⑥【四王】禹湯文武也。^⑦【樹德】立德也，立德以濟人心之所同欲。^⑧【五伯】夏昆吾，商大彭，豕韋，周齊桓，晉文也。^⑨【役】服事也；服事先王之命，即指樹德而濟同欲言。^⑩【敷政優優二句】見詩經商頌長發篇。優優，寬和也。適，聚也。^⑪【不腆】不厚也。^⑫【撓敗】覆敗也。^⑬【惠微】言以吾子之惠得要求也。^⑭【泯】盡也。^⑮【燼】火餘木也，喻齊戰敗之餘兵。^⑯【背城借一】言以兵背齊城而列，與晉國決一死戰也。^⑰【敵邑之幸四句】言齊幸而得勝，亦當從命；况又不幸而戰敗，敢不唯晉命是聽。其意總在再戰後，方聽從質母東畝之命也。

楚歸晉知罃 成公三年 左傳

晉人歸楚公子穀臣，與連尹襄老之尸於楚，以求知罃。^①於
 是荀首佐中軍矣，故楚人許之。王送知罃，曰：「子其怨我乎？」對

作自責語撒
 開怨字妙
 作與己不相
 干語撒開德
 字妙
 臣怨君德分
 貼得好不知
 二字更妙
 共王一團興
 致被知榮說
 得雪淡無可
 奈何又作此
 問
 首其請於寡
 君二意顯見
 晉之國法森
 然家法森然
 若不獲命下
 轉入正意上
 一敢字應上
 二敢字應上
 忠晉即報
 楚妙
 收煞得好

曰：「二國治戎，臣不才，不勝升其任，以爲俘孚馘國，執事不以五覺
欣去鼓，使歸六即戮君之惠也。臣實不才，又誰敢怨？九王曰：「然則德
 我乎？」對曰：「二國圖其社稷，而求紓其民，各懲其忿，以相宥也。
 兩釋九纍囚，以成其好；聲去二國有好，臣不與聲去及其誰敢德？」王曰：
 「子歸，何以報我？」對曰：「臣不任聲平受怨，君不任受德，無怨無
 德，不知所報。」王曰：「雖然，必告不穀。」對曰：「以君之靈十，纍臣
 得歸骨於晉，寡君之以爲戮，死且不朽。若從君惠而免之，以賜君
 之外十一，臣首其請于寡君，而以戮於宗，亦死且不朽。若不獲命，而
十三使嗣宗職，次及於事，而帥率十五偏師以修封疆，雖遇執事，其弗敢違。
 其竭力致死，無有二心，以盡臣禮，所以報也。」王曰：「晉未可與
 爭。」重爲之禮而歸之。

【總評】

玩篇首于是荀首佐中軍矣，故楚人許之二語，便見楚有不得不許之意，德我報我，全是捉官路當私情也。楚王句句逼入，知罃句句撇開，末一段，所對非所問，尤匪夷所思。

【註釋】

①【晉人歸公子穀臣三句】公子穀臣，連尹襄老，皆楚大夫。魯宣公十二年，晉楚戰於郟，楚囚晉知罃，罃父知莊子還救之，射殺楚連尹襄老，載其尸，又射公子穀臣，囚之，以二者還。知罃，晉大夫，其父荀首，食邑於知，遂以邑為氏。②【荀首】即知莊子。③【中軍】古行軍時發號施令之所。春秋時晉有六卿，將中軍者為上卿。④【俘馘】軍所虜獲者，繫其人曰俘，截左耳曰馘。⑤【鼙鼓】古戰時殺牲以祭，以血塗鼓也。⑥【即】就也。⑦【求紓其民】紓，解也；言晉楚皆為社稷之謀，而欲解民之難。⑧【懲忿相宥】謂各懲戒前日戰爭之忿，以相赦宥。⑨【纍】繫也。⑩【靈】福也。⑪【外臣首】稱于異國曰外臣。首，荀首也。⑫【戮於宗】謂戮於荀氏之家廟。⑬【使嗣宗職】使繼祖宗之職。⑭【次及於事】以次及於軍旅之事。⑮【偏師】一部之師也。

呂相絕秦

成公十三年

左傳

晉侯使呂相

去聲

絕秦曰

「昔逮我獻公及穆公相好，

去聲

戮力同

從秦晉相好說起

先說秦德輕
次說秦為德
不終是秦第
一罪案舊德句
既報舊德又
應上舊德又
作一頓說晉
有報即宿下
以敘晉德盟
說擅及鄭盟
是言秦第二
罪案第一頓說
又作一頓說
晉大有德于
秦能自占地
步
蔑死我君數
句是秦第三
罪案第一頓說
我是以有一
言見殺師出
于萬不得已
猶願二字緊
接無痕妙
即楚謀我是
秦第四罪案
闕剪我公室
一段是秦第

心，申之以盟誓，重之以昏同姻。三天禍晉國，文公如齊，惠公如秦。無

祿，獻公五卽世。穆公不忘舊德，俾我惠公，用能奉祀於晉。又不能成

大勳，而為韓七之師。亦悔於厥心，用集我文公，是穆之成也。文公躬

擐九甲冑，跋履山川，踰越險阻，征東之諸侯，虞夏商周之胤，十而

朝諸秦。則亦既報舊德矣。鄭人怒君之疆場，十一我文公帥率諸侯

及秦圍鄭。秦大夫不詢於我寡君，擅及鄭盟。諸侯疾之，將致命於

秦。文公恐懼，綏靖諸侯，秦師克還，旋無害。則是我大有造於西也。

無祿，文公卽世，穆為不弔。十五蔑死我君，寡我襄公，送我殺地，奸十七絕

我好，伐我保城，殄滅我費滑，十八散離我兄弟，撓亂我同盟，傾覆福

我國家，我襄公未忘君之舊勳，而懼社稷之隕，是以有殺之師。猶

願赦罪于穆公。穆公弗聽，而卽楚謀我。廿二天誘其衷，成王隕命。穆公

五罪案

我是以有二

言見令狐之

役出于萬不

得已

入我河曲數

語是秦第六

罪案

我是以有三

言見河曲之

戰出于萬不

得已

之師之役之

變幻聚句法

同好棄惡段

迴應篇首獻

穆相好關鎖

甚緊又與

是以不克逞志於我。穆襄卽世，康靈卽位，康公我之自出，又欲闕

摠 剪我公室，傾覆我社稷，帥我蝨廿六 賊，以來蕩搖我邊疆。我是以

有令廿七 狐之役。康猶不悛廿八 入我河曲，伐我涑廿九 川，俘我王官，剪

我羈馬，我是以有河曲之戰。東道之不通，則是康公絕我好也。及

君之嗣也，我君景公引領西望曰：「庶撫我乎？」一君亦不惠稱卅四

盟，利吾有狄難，入我河縣，焚我箕郛，芟夷我農功，虔劉我

邊陲，我是以有輔氏之聚。君亦悔禍之延，而欲徼福於先君

獻穆，使伯車來命我景公曰：「吾與女同好棄惡，復修舊德，以

追念前勳。一言誓未就，景公卽世，我寡君是以有令狐之會。君又

不祥，背棄盟誓，白狄及君同州，君之仇讎，而我之昏姻也。君來

賜命曰：「吾與女伐狄，一寡君不敢顧昏姻，畏君之威，而受命於

上四我是以有句相呼應背棄盟誓下方入當時正事君之仇讎二句有無限煙波兩引告我俱是實證是秦反覆真正罪案自及君之嗣至此作一截是歷數秦罪為絕秦正旨諸侯句牽引到諸侯妙使秦無所逃罪說晉終是求好妙句牽引諸侯妙

使擊去君有二心於狄曰：「晉將伐女。」狄應且憎，是用告我。楚人

惡君之二三其德也，亦來告我。曰：「秦背令狐之盟，而來求盟於

我。」昭告昊天上帝，秦三公，楚三王，曰：「余雖與晉出入，余唯利是

視。」一不穀惡其無成德，是用宣之，以懲不一。」諸侯備聞此言，斯

是用痛心疾首，暝擊入就寡人。寡人帥以聽命，唯好是求。君若惠顧

諸侯，矜哀寡人，而賜之盟，則寡人之願也。其承寧諸侯以退，豈敢

微亂。君若不施大惠，寡人不佞，其不能以諸侯退矣。敢盡布之執

事，俾執事實圖利之。」

【總評】

秦晉權詐相傾，本無專直；但此文飾辭駕罪，不肯一句放鬆，不使一字置辨，深

文曲筆，變化縱橫，讀千遍不厭也。

【註釋】

①【晉侯】厲公也，名州蒲。②【呂相絕秦】呂相，晉大夫；魏錡之子，封於呂。

遂以爲氏。魯成公十一年，秦晉盟於令狐，秦桓公歸而背盟，故晉厲公使呂相致書於秦，數其

罪而絕之。③【天禍晉國】言驪姬之難。④【無祿】不幸也。⑤【卽世】去世也。⑥【奉祀】奉社稷宗廟之祀也。僖公十年，穆公納夷吾於晉，是爲惠公。⑦【韓】卽韓原，在今陝西韓城縣南。僖公十五年，秦伐晉，戰於韓原，獲惠公。⑧【用集我文公二句】惠公卒，懷公立，穆公納重耳於晉，爲文公。是穆公成安晉之功也。⑨【擯貫也】。⑩【胤嗣也】。⑪【文公帥諸侯及秦圍鄭】事在僖公三十年。⑫【擅及鄭盟】秦聽燭之武言，私與鄭盟。⑬【綏靖】安和也。⑭【大有造於西】謂晉大有德於秦也。⑮【蔑死我君二句】以文公已死而輕蔑之，以襄公新立而寡弱之。⑯【迭】侵突也。⑰【奸絕】奸犯斷絕。⑱【費滑】滑，姬姓國，都於費，卽今河南偃師縣南緱氏城。⑲【散離我兄弟二句】滑與晉皆姬姓，爲兄弟之國。滑與鄭皆從晉，爲同盟之國。⑳【殺之師】僖公三十三年，晉敗秦於殽。㉑【卽楚謀我】文公十四年，楚鬬克囚於秦，至是秦使歸楚，求成以謀晉。㉒【天誘其衷二句】幸天默誘人心，而商臣弑楚成王。㉓【穆襄】穆，秦穆公；襄，晉襄公。㉔【康靈】康，秦康公；靈，晉靈公。㉕【康公我之自出】康公爲晉獻公女伯姬所生，故云。㉖【帥我盂賊】盂，賊，皆食禾蟲，以喻公子雍。謂秦納雍，以蕩搖晉之邊鄙。㉗【令狐之役】令狐，地名，故城在今山西猗氏縣。魯文公七年，晉敗秦師於令狐。㉘【倭】改也。㉙【河曲】黃河自山西永濟折而東，入芮城縣，謂之河曲。

④【涑川】在今山西夏縣西。⑤【王官】在今山西虞鄉縣南。⑥【羈馬】在今山西永濟

縣。⑦【景公】名據，成公子。⑧【不惠稱盟】言桓公不肯惠然稱晉望而共盟。⑨【狄難

魯宣公十五年，晉滅赤狄潞氏。⑩【河縣箕郛】晉三邑名，入河縣，焚箕郛，經傳無見。⑪【芟

夷】芟，刈也。夷，傷也。⑫【虔劉】虔，劉皆殺也。⑬【輔氏】輔氏城，在今陝西朝邑縣西北十

三里。晉聚衆於輔氏以拒秦。⑭【伯車】秦桓公子。⑮【令狐之會】成公十一年，晉厲公與

秦桓公會於令狐。⑯【白狄及君同州】白狄，部落名；在今陝西膚施縣，與秦同屬雍州，故曰

同州。⑰【狄應且憎二句】言狄雖口應秦命，心實憎其無信，而以秦之二心來告晉。⑱【昭

告昊天上帝五句】是述秦桓盟楚之詞。⑲【秦三公】穆公，康公，共公也。⑳【楚三王】成

王，穆王，莊王也。㉑【不穀惡其無成德三句】是楚共王告晉語。懲不一言以懲戒用心不一

之人。㉒【矜】憐也。㉓【實圖利之】言或和或戰，當謀其有利者。

駒支不屈于晉襄公十四年 左傳

會于向，將執戎子駒支，范宣子親數諸朝，曰：「來！姜戎氏昔

秦人迫逐，乃祖吾離於瓜州，乃祖吾離，被苦蓋，蒙荆棘，以

先呼來次呼
姜戎氏便是
相陵口角
極寫乃祖流
離困苦之狀

以出戎醜
 寫加恩于戎
 非復尋常宜
 後世報答不
 已
 寫得聲色俱
 厲令人難受
 秦人負恃其
 衆蓋辨戎祖
 被逐則秦人
 實惡非戎之
 醜
 獨其大德數
 句是辨惠公
 加德于戎乃
 因戎本聖裔
 禮應存恤不
 爲特惠
 賜南鄙田數
 句是辨管割
 分之田至爲
 敵惡戎自開
 聖非受實惠
 文公與秦伐
 鄭數句是辨
 戎大有功于
 晉亦足云報
 晉之百役數

來歸我先君。我先君惠公，有不腆泰之田，與女汝剖分而食之。今
 諸侯之事我寡君，不如昔者，蓋言語漏洩，則職女之由。詰乞朝之
 事，爾無與焉。與將執女。一對曰：「昔秦人負恃其衆，貪於土地，
 逐我諸戎，惠公蠲消其大德，謂我諸戎是四獄之裔十四，胄也，毋是
 剪棄。賜我南鄙之田，狐狸所居，豺狼所嗥十六，我諸戎除翦其荆棘，
 驅其狐狸豺狼，以爲先君不侵不叛之臣，至於今不貳。昔文公與
 秦伐鄭，秦人竊與鄭盟而舍戍十七焉，於是乎有殽之師。晉禦其上，
 戎亢其下，秦師不復，我諸戎實然。譬如捕鹿，晉人角之，諸戎倚雞上
 之，與晉踣同之。戎何以不免？自是以來，晉之百役，與我諸戎相繼
 於時，以從執政，猶殽志也。豈敢離廿二？廿三今官之師旅，無乃實有所
 闕，以攜諸侯，而罪我諸戎。我諸戎飲食衣服，不與華同，贄幣不通，

句是辨戎之
報晉不止殺
師一役以足
上至于今不
貳意
今官之師旅
數句是辨諸
侯事晉不如
昔者乃晉實
有闕與我諸
戎無干
飲食衣服數
句是辨言語
洩漏職汝之
由言戎與華
不相習非但
不敢爲惡亦
不能爲惡句
說得雪淡妙
未結出宜子
心內事妙

言語不達，何惡之能爲？不與於會，亦無營焉。『賦青蠅而退。宣子辭焉，使卽事於會，成愷悌也。』

【總評】

宣子責駒支之言，怒氣相陵，驟不可犯，駒支逐句辨駁，辭婉理直，宣子一團與致，爲之索然，真詞令能品。

【註釋】

①【向】鄭地；晉會諸侯於向，爲吳謀楚。
②【戎子駒支】戎國名；四嶽之後，姜姓，子爵。駒支，戎子名。
③【范宣子】晉大夫，士句也。
④【數】責也。
⑤【乃】汝也。
⑥【吾離】戎祖名。
⑦【瓜州】古西戎地，卽今甘肅安西縣。秦穆公遂吾離於此。
⑧【被苦蓋二句】苦蓋，白茅也。無衣，故被苦蓋；無居，故蒙荆棘；狀其流離也。
⑨【言語洩洩二句】謂洩洩晉國失政之言語，皆汝戎實主之，故諸侯之事晉不如昔。
⑩【詰朝】明日也。
⑪【事】謂會事。
⑫【獨】明也。
⑬【四嶽】堯時方伯。
⑭【裔胄】後嗣也。
⑮【翦棄】滅絕也。
⑯【嗥】獸鳴聲也。
⑰【舍戍】畱守也。僖公三十年，秦晉圍鄭，秦私與鄭盟，而畱杞子等戍鄭。
⑱【秦師不復二句】謂秦師無隻輪返，實我諸戎効力使之然。
⑲【晉人角之三句】言晉執其角以禦上，戎戾其足以抗下，同斃此鹿，踣斃也。
⑳【百役】凡百征討之役。
㉑【猶殺志】謂猶

從戰於穀，無變志也。⑤【邊】遠也。⑥【今官之師旅三句】謂晉之將帥，自有闕失，使諸侯

有二心，而罪及我諸戎乎？⑦【贊幣】贊，初見時所執物也；幣，古人用以爲饋贈之禮物。⑧

【菁】悶也。⑨【青蠅】詩小雅篇名。賦是詩者，取愷悌君子，無信讒言之意，蓋譏宣子信讒言

也。⑩【辭】謝也。⑪【愷悌】樂易也。

祁奚請免叔向

襄公二十一年

左傳

欒盈出奔楚，宣子殺羊舌虎，囚叔向。人謂叔向曰：「子離_同於

罪，其爲不知_智乎？」叔向曰：「與其死亡若何？」詩曰：「優哉游哉，

聊以卒歲。」一知也。樂王鮒_附見叔向曰：「吾爲子請。」叔向弗

應，出不拜。其人皆咎叔向。叔向曰：「必_九祁大夫。」室老聞之曰：「

樂王鮒言於君，無不行；求赦吾子，吾子不許；祁大夫所不能也，而

曰：「一必由之，一何也？」叔向曰：「樂王鮒從君者也，何能行？祁大

夫外舉不棄讎，內舉不失親，其獨遺我乎？」詩曰：「有覺德行，四

叔向已算到
可以不死不
知者安能有
此定見夫可
必祁大夫胸
見叔向然分
涇渭介然分
明是爲真智

一 提過樂王鮒

夫子覺者也
收句冷雋

不棄其親二
句係譜語作
猜疑妙

社稷二字是
立言之旨

兩提棄社稷
叔向之身何
等關係
兩不相見徑
地俱高

國順之一。夫子覺者也。晉侯問叔向之罪於樂王鮒。對曰：「不

棄其親，其有焉。」於是祁奚老矣，聞之，乘駟而見宣子曰：「詩

曰：『一惠我無疆，子孫保之。』一書曰：『一聖有謨勳，明徵定保。』一夫謀

而鮮過，惠訓不倦者，叔向有焉。社稷之固也，猶將十世宥之，以

勸能者，今壹不免其身，以棄社稷，不亦惑乎？

太甲而相之，卒無怨色。管蔡為戮，周公右王。若之何其以虎也

棄社稷子為善，誰敢不勉，多殺何為？」宣子說，與之乘，以言

諸公而免之，不見叔向而歸。叔向亦不告免焉而朝。

【總評】

樂王鮒見叔向而自請免之，祁奚免叔向而竟不見之，君子小人，相去霄壤。不

應不拜，所以絕小人，不告免，所以待君子。

【註釋】

○【樂盈出奔楚】盈，晉大夫，欒黶之子，與范鞅同為晉公族大夫，積不相能，

謀害范鞅，事敗見逐，出奔楚。○【羊舌虎】一名叔虎，盈之黨。○【叔向】虎之兄，名肸。○

【與其死亡若何】言雖被囚，猶勝死亡。⑤【優哉游哉】見詩小雅采芣篇。優游，閒暇自適貌。⑥【聊以卒歲】言聊以卒吾之年歲也。今采芣篇無此語，叔向連引之，恐是逸詩。⑦【樂王鮒】晉大夫。⑧【爲子請】言爲子請於君而免之。⑨【祁大夫】祁奚也。言能免我者，必由此人。⑩【室老】家臣之長。⑪【從君】阿意順君也。⑫【不棄讎】謂舉其讎解狐也。⑬【不失親】謂舉其親祁午也。⑭【有覺德行】見詩經大雅抑之篇。言有正直之德行，則天下順之。⑮【夫子】指祁大夫，覺然正直者也。⑯【晉侯】平公也。⑰【不棄其親二句】言叔向篤於親親，其殆與弟有謀焉。⑱【老】謂告老致仕。⑲【乘駟】駕驛傳之車。⑳【惠我無疆二句】見詩經周頌烈文篇。言文武有惠訓之德，加惠百姓於無窮，故周之子孫賴以保之。㉑【聖有謨勳二句】見夏書胤征篇。言聖哲之有謨謀功勳者，當明證其謨勳而定安之。㉒【今壹不免其身】壹，同一。猶言今一以弟故，遽不免其身也。㉓【鯀】夏禹之父。㉔【殛】誅也。㉕【伊尹】湯之相。㉖【太甲】湯之子。㉗【管蔡】管叔蔡叔，皆周公子弟。㉘【若之何句】言古時父子兄弟，罪不相及，卽不當以弟虎罪及叔向。㉙【不見叔向而歸二句】祁奚不見叔向而歸，以見爲社稷，非私叔向也；叔向亦不告免于祁奚，而卽往朝君，以明祁奚之非爲己也。

子爲晉國四
 字落筆使妙
 先提令德引
 起令名重幣
 賄字從重幣
 推出令名從
 令德推出是
 一篇主意無
 此段申非無
 賄之患句上
 一壞字應上
 兩壞字應上
 從名轉德從
 德轉國家從
 國家轉無壞
 筆筆轉筆筆
 應段申無令
 此段難句名
 名之難句名
 又令德與名
 雙收一筆逾
 緊收與令名
 以賄與令名
 二者比並言
 之語絕波隋

子產告范宣子輕幣襄公二十四年

左傳

范宣子爲政，諸侯之幣重，鄭人病之。二月，鄭伯如晉，子產寓書
 於子西，以告宣子曰：「子爲晉國，四鄰諸侯，不聞令德，而聞重幣，
 僑也惑之。僑聞君子長掌國家者，非無賄毀之患，而無令名之難。
 夫諸侯之賄，聚於公室，則諸侯貳；若吾子賴之，則晉國貳。諸侯貳，
 則晉國壞；晉國貳，則子之家壞。何沒沒也！將焉用賄？夫令名，德之
 輿也。德，國家之基也。有基無壞，無亦是務乎。有德則樂，樂則能
 久。詩云：『樂只君子，邦家之基。』一有令德也。夫一上帝臨女，無
 貳爾心。一有令名也。夫恕思以明德，則令名載而行之，是以遠至
 邇安。毋寧使人謂子，子實生我，而謂子浚我以生乎？象有齒以焚
 其身，賄也。』宣子說，乃輕幣。

又疊用三子
字尤有態
仍收到重幣
上見有賄非
但國壞家壞
而且身亦壞
也是危語亦
是冷語

【總評】

劈起將令德名與重幣對較，持論正大。其寫德名處，作贊歎語；寫重幣處，作危激語；迴環往復，剴切詳明，宜乎宣子之傾心而受諫也。

【註釋】

①【幣重】諸侯朝貢於晉者，其禮物增重。②【鄭伯】簡公也，名嘉。③【子產】鄭大夫，即公孫僑。④【寓】寄也。⑤【子西】鄭大夫。⑥【令德】善德也。⑦【令名】善名也。⑧【聚於公室四句】斂諸國之財而聚於晉之公家，則諸侯離心於晉；若汝賴之以利己，則晉人離心於汝。⑨【沒沒】沈溺不返也。⑩【德之輿也】輿，車之所以任載者；言有德者必以令名為輿，始能遠及。⑪【基】本也。⑫【樂只君子二句】見詩小雅。只，語助詞。言君子有德可樂，則能立國家之基。⑬【上帝臨汝二句】見詩大雅。言上帝鑒臨汝德，則下民無敢有離貳之心。⑭【恕思以明德】言以恕存心，而自明其德。⑮【遠至邇安】言遠者聞風而至，近者賴德而安。⑯【毋寧三句】毋寧，寧也。言寧使議論吾子，以為子實能生養我民，而可謂子取民以自養乎？⑰【浚】取出也。言取於民也。⑱【焚】斃也。象以有齒而殺身，齒為賄故也。

晏子不死君難

襄公二十九年

左傳

死亡既不必歸，又不可于此可覩賢者立身。社稷與己字對看，是立言之旨。從社稷立論，案斷如山，不可移易。收上死亡歸三段，寫晏子盡禮一收，狡甚。

崔武子見棠姜而美之，遂取之。莊公通焉。崔子弑之。晏子立

於崔氏之門外。其人曰：「死乎？」曰：「獨吾君也乎哉？吾死也。」

曰：「行乎？」曰：「吾罪也乎哉？吾亡也。」曰：「歸乎？」曰：「君死

安歸？君民者，豈以陵民，社稷是主。臣君者，豈為其口實？社稷是

養。故君為社稷死，則死之；為社稷亡，則亡之。若為己死而為己亡，

非其私暱，誰敢任之？且人有君而弑之，吾焉得死之，而焉得

亡之，將庸何歸？」門啓而入，枕尸股而哭，興三踊而出。人謂崔

子「必殺之。」崔子曰：「民之望也。」舍之，得民。」

【總評】

起手死亡歸三層，疊下無數煙波，只欲逼出社稷兩字也。注眼看著社稷兩字，

君臣死生之際，乃有定案。

【註釋】

○【崔武子】齊卿名棼。○【棠姜】棠公之妻也。○【莊公】名光，齊君。○

【晏子】齊大夫名嬰。○【君民者】言為民之君。○【豈以陵民】陵，居其上也。言君不徒

居於民上。⑦【臣君者】言為君之臣。⑧【口實】祿也。⑨【養奉也】。⑩【私暱】私愛而親近之臣。⑪【任】當也。⑫【枕尸股而哭】謂以莊公之尸枕於己之股上而哭也。⑬【興】起也，既哭而起。⑭【踴】跳也。哀痛之至，故三踴而出。⑮【望】為人所瞻望也。⑯【舍】釋也。

季札觀周樂 襄公二十九年 左傳

請觀二字伏案
美哉下一句一折

穆然神遇

吳公子札來聘，請觀於周樂，使工為之歌。周南召南曰：『美哉！始基之矣。猶未也，然勤而不怨矣。』為之歌邶鄘衛曰：『美哉！淵乎，憂而不困者也。吾聞衛康叔武公之德如是，是其衛風乎？』為之歌王曰：『美哉！思而不懼，其周之東乎？』為之歌鄭曰：『美哉！其細已甚，民弗堪也，是其先亡乎？』為之歌齊曰：『美哉！泱泱乎，大風也哉！表東海者，其太公乎？國未可量也。』為之歌豳曰：『美哉！蕩乎樂而不淫，其周公之東乎？』為之歌秦曰：』

思深句下一
句一折

觀陳樂全是
貶詞

獨贊其至與
贊他歌不同
總贊其德之
無偏勝一氣
連用十四句
何等筆力和
再視五聲和
四句更有之
上以見起下
二以見起下
俱以見起下
起上皆是反
覆想像下語
多著實蓋聞
虛而見實也

「此之謂夏聲。夫能夏則大，大之至也。其周之舊乎？」為之歌魏

曰：「美哉！淪淪乎！大而婉，險而易行，以德輔此，則明主也。」為

之歌。唐曰：「思深哉！其有陶唐氏之遺民乎？不然，何憂之遠也。非

令德之後，誰能若是？」為之歌。陳曰：「國無主，其能久乎？」自鄗

以下無譏焉。為之歌。小雅曰：「美哉！思而不貳，怨而不言，其周

德之衰乎？猶有先王之遺民焉。」為之歌。大雅曰：「廣哉！熙熙乎！

曲而有直體，其文王之德乎？」為之歌。頌曰：「至矣哉！直而不倨，

曲而不屈，邇而不逼，遠而不攜，遷而不淫，復而不厭，哀而不愁，樂

而不荒，用而不匱，廣而不宣，施而不費，取而不貪，處而不底，行

而不流，五聲和，八風平，節有度，守有序，盛德之所同也。」一見舞象

節。南籥者曰：「美哉！猶有憾。」一見舞大武者曰：「美哉！周之盛也，

其若此乎四
字形容不出
是贊詞亦是
微詞贊復贊
贊其至復贊
其大與贊他
舞不同觀
觀止應上觀
字收住全篇

其若此乎？見舞韶濩者曰：「聖人之弘也，而猶有慙德，聖人之

難也。」見舞大夏者曰：「美哉勤而不德，非禹其誰能修之。」見舞

韶箴者曰：「德至矣哉！大矣！如天之無不疇也，如地之無不載

也，雖甚盛德，其蔑以加於此矣。觀止矣。若有他樂，吾不敢請已。」

【總評】

季札賢公子，其神智器識，乃是春秋第一流人物，故聞歌見舞，便能盡察其所

以然，讀之者細玩其逐層摹寫，逐節推敲，必有得于聲容之外者。如此奇文，非左氏其孰能傳之。

【註釋】

①【吳】國名，姬姓；周太王長子太伯奔荊蠻，自號句吳；太伯卒，後十七世至

壽夢，始稱王，國始大；其後闔廬築大城而都之，即今江蘇之吳縣。②【公子札】吳王壽夢之

少子，即季札。③【周樂】周成王賜魯以天子之樂，故周樂盡在魯。④【工】樂官也。⑤【

周南召南】周召周公召公之采邑也；曰南者，化行於南國也。周召二公，代行文王之化，故其

詩分繫國風之首。⑥【始基之矣三句】言是詩實為王化之基，但猶有商紂虐政，其化未洽

於天下，然民賴其德，雖勞於王室而亦不怨。⑦【邶、鄘、衛】皆國名，均在今河南汲縣境；武王

伐紂封武庚於邶，使管叔尹鄘，蔡叔尹衛；三國後併於衛，則三國之詩皆衛詩也，而別爲三者存其始也。⑧【淵】深也。⑨【康叔武公】康叔，周公之弟，衛之始封君；武公，其九世孫也。⑩【王】周平王也；平王東遷，王室下同於列國，故其詩不得入雅，而黍離之篇降爲國風也。⑪【思而不懼二句】謂思文武而不畏播遷，其東遷以後之詩乎？⑫【細】煩瑣也。⑬【泱泱】弘大之聲。⑭【大風】大國之風。⑮【表東海】爲東海之表式。⑯【幽】國名，卽公劉所居，在今陝西邠縣，詩有幽風篇。⑰【蕩乎】廣大之貌。⑱【其周公之東乎】謂周公遭管蔡之變，東征三年。⑲【夏聲】秦起自西戎，至秦仲始有車馬禮樂，去戎狄而有諸夏之聲。⑳【其周之舊乎】秦襄佐平王東遷，盡有西周舊有之地。㉑【魏】國名，周以封同姓子，地在今山西芮城縣東北，詩有魏風篇。㉒【泂泂】中庸之聲。㉓【唐】此晉詩也，而謂之唐者，唐本虞始封之地。㉔【陶唐氏之遺民】晉本唐堯故地。㉕【國無主】淫聲放蕩，無復畏忌，故曰無主。㉖【自鄘以下無譏】鄘，國名，妘姓，祝融之後，在今河南密縣境，鄘曹之詩，不復議論，微之也。㉗【小雅】雅者，正也，毛詩集說述大政爲大雅之體，述小政爲小雅之體。㉘【思而不貳四句】謂思文武之德，而無反叛之心，怨商紂之政，而能忍而不言，其周德未盛之時乎？則因猶有殷先王之遺民在故也。㉙【熙熙】和樂聲。㉚【曲而有直體】其聲委曲，而

有正直之體。⑤【頌】容也，謂樂章之兼有舞容者，與風雅之徒歌有別。⑥【五聲】宮，商，角，徵，羽也。⑦【八風】八方之氣。⑧【節有度二句】即八音克諧，無相奪倫之意。⑨【舞象，箭南籥】舞，動其容而以曲隨之也。象，箭，武舞也；南，籥，文舞也。⑩【猶有憾】文王恨不及己，致太平。⑪【大武】武王之樂。⑫【韶濩】商湯之樂。⑬【猶有慙德】始以征伐得天下，謂有可慙之德。⑭【大夏】夏禹之樂。⑮【勤而不德】勤勞治水而不自矜其德。⑯【韶箭】虞舜之樂。⑰【疇】覆也。

子產壞晉館垣

襄公三十一年

左傳

子產相^{去聲}鄭伯以如晉，^二晉侯以我喪故，未之見也。子產使盡壞^三其館之垣，而納車馬焉。^四士文伯讓之曰：「敝邑以政刑之不修，^五寇盜充斥，^六無若諸侯之屬，辱在寡君者何？是以令吏人完客所館，^七高其閤，^八厚其牆垣，以無憂客使。^九今吾子壞之，雖從^十者能^{十一}戒，其若異客何？以敝邑之爲盟主，繕完葺^{十二}牆，以待賓客，若皆毀

盡壞館垣，駭人蓋見得透。故行得由。敝設垣之由。以見晉待客一段盛意。婉一詰意甚婉。一詰命句明是請命聲口。問罪聲口。責晉重幣以敝鄭來晉之

由言鄭左難承
 難下復雙承
 暢言之
 輸幣暴露雖
 竝提然側重
 暴露一邊已
 說盡壞垣之
 故因敵邑爲
 盟主句提出
 晉文公來歷
 倒他下乃歷
 敝文公之敬
 客以反擊今
 日之慢客妙
 以崇大諸侯
 之館總一之
 下乃細列之
 賓至如歸數
 句總承上文
 言文公待諸
 侯如此
 敢請執事反
 詰之妙正對
 寡君使句請
 命句
 詰出修垣細

之，其何以共供同命寡君使句蓋請命。一對曰：一以敝邑褊小，介於

大國，誅求無時，是以不敢寧居，悉索敝賦，以來會時事。逢執事之

不閒，閑而未得見，現又不獲聞命，未知見時，不敢輸幣，亦不敢暴

露。十四其輸之，則君之府實也，非薦陳之，不敢輸也。其暴露之，則恐

燥溼之不時，而朽蠹，以重敝邑之罪。僑聞文公之爲盟主也，宮室

卑庫，十五無觀，十六臺榭，十七以崇大諸侯之館。館如公寢，十八庫廩繕修，十九

空以時平易，二十道路圯，廿一人以時塤，廿二館宮室，諸侯賓至，廿三設庭

燎，僕人巡宮，車馬有所，賓從，廿四有代，廿五巾車脂轄，廿六隸人牧圉，廿七各瞻

其事，百官之屬，各展其物。公不畱賓，而亦無廢事，憂樂同之，廿八事則

巡之，教其不知，而恤其不足。賓至如歸，無寧菑，廿九患不畏寇盜，而

亦不患燥溼。今銅鞮，卅之宮數里，而諸侯舍於隸人，門不容車，而

事明是鄙薄
晉人句與
文公相反且
語語應前妙
只一信字寫
心服妙
收完正文
如是夫三字
沈吟歎賞信
服之至
以叔向贊不
容口作結妙

不可踰越盜賊公行，而天厲不戒。賓見無時，命不可知。若又勿壞，
是無所藏幣，以重罪也。敢請執事，將何所命之？雖君之有魯喪，亦
敝邑之憂也。若獲薦幣修垣而行，君之惠也，敢憚勤勞。」文伯復
命。趙文子曰：「信，我實不德，而以隸人之垣，以贏諸侯，是吾罪也。
一使士文伯謝不敏焉。晉侯見鄭伯有加禮，厚其宴好，而歸之，
乃築諸侯之館。叔向曰：「辭之不可以已也。如是夫！子產有辭，諸
侯賴之。若之何其釋辭也？」詩曰：「辭之輯矣，民之協矣；辭之懌矣，
民之莫矣。」其知之矣。」

【總評】

晉為盟主，而子產以蕞爾鄭朝晉，盡壞館垣，大是奇事！只是胸中早有成算，故
說來句句鍼鋒相對，義正而不阿，詞強而不激。文伯不措一語，文字輸心帖服，叔向歎息不已，

子產之有辭，洵非小補也。

【註釋】

①【鄭伯】簡公。

②【晉侯以我喪故二句】晉侯，平公也；以魯襄公之喪，故

不見。蓋見則有宴好，雖以吉凶不並行爲辭，實輕鄭也。③【館之垣】客舍之牆也。④【士文伯】名句，字伯瑕，晉大夫。⑤【充斥】充滿發見也。⑥【無若諸侯之屬二句】謂諸侯卿大夫之屬，來辱見晉君者，無如之何。⑦【閉閤】館門也。⑧【繕完葺牆】繕治完固以覆蓋牆屋。⑨【褊狹也】⑩【介間也】⑪【誅責也】⑫【輸】致物於人也。⑬【暴露】曬露於外也。⑭【其輸之四句】謂逕輸之，則幣帛卽爲晉府庫之物，故非進陳之，不敢專輒以輸庫。⑮【庫】屋小也。⑯【觀】闕門曰觀。⑰【臺】築土曰臺。⑱【榭】臺有屋曰榭。⑲【公寢】晉君之寢室也。⑳【司空】周時爲六卿之一，曰冬官大司空，掌水土之事。㉑【圻人】泥匠也。㉒【填塗也】㉓【甸設庭燎】甸，郊外也；庭燎，大燭也。㉔【車馬有所二句】謂車馬皆有地以安處，賓之僕從，有人代役。㉕【巾車脂轄】巾車，主車官，以脂膏塗客之車轄。轄，車軸頭鐵。㉖【隸人】罪人也，古者以罪人執勞屬之役。㉗【牧圉】養牛馬之人也。㉘【各瞻其事】各瞻視其所當供客之事。㉙【展】陳也。㉚【事則巡之】事有廢闕，則爲賓巡察之。㉛【賓至如歸二句】賓至晉國，無異歸家，寧復有災患乎？㉜【銅鞮】晉離宮名，在今山西沁縣西南，晉平公築宮於此。㉝【天厲】疾疫也。㉞【趙文子】卽趙武，晉卿也。㉟【羸受也】㊱【釋】廢也。㊲【辭之輯矣四句】見詩大雅輯，睦也；協，合也；懌，悅也；莫，定也；言辭睦

則民合辭悅則民定。

子產論尹何爲邑襄公三十一年 左傳

子皮欲使尹何爲邑。子產曰：「少三未知可否。」子皮曰：「愿

吾愛之，不吾叛也。」使夫六往而學焉。夫亦愈知治矣。」子產曰：「

不可。人之愛人，求利之也。今吾子愛人，則以政。猶未能操刀而使

割也，其傷實多。子之愛人，傷之而已，其誰敢求愛於子？子於鄭國，

棟也。棟折榱崩，僑將厭焉。敢不盡言。子有美錦，不使人學製

焉。大官大邑，身之所庇也。而使學者製焉，其爲美錦，不亦多乎？僑

聞學而後入政，未聞以政學者也。若果行此，必有所害。譬如田獵，

射御貫十一，則能獲禽。若未嘗登車射御，則敗績厭覆十二，是懼，何

暇思獲？」子皮曰：「善哉！虎不敏，吾聞君子務知大者遠者，小人

以不可總斷
操刀喻破吾
愛之句
棟折榱崩數
句喻言如此
用愛不但傷
尹何僑亦且
不免敢不盡
言句鎖上起
下美錦之喻破
使夫往而學
句後入政二
旨是立言大

田獵之喻破夫亦愈知治仍援前喻更覺入情今而後數句字纏縣委婉通篇是喻結處仍用喻快筆靈思出人意料結出子產治政之由

務知小者近者。我小人也。衣服附在吾身，我知而慎之。大官大邑，所以庇身也。我遠而慢之。微子之言，吾不知也。他日我曰：子爲鄭國，我爲吾家，以庇焉，其可也。今而後知不足，自今請，雖吾家聽子而行。一子產曰：「人心之不同，如其面焉。吾豈敢謂子面如吾面乎。抑心所謂危，亦以告也。」子皮以爲忠，故委政焉。子產是以能爲鄭國。

【總評】

學而後入政，未聞以政學二語，是通體結穴，前後總是發明此意。子產傾心吐露，子皮從善若流，相知之深，無過于此。全篇純以譬喻作態，故文勢宕逸不羣。

【註釋】

①【子皮】卽罕虎，鄭上卿。②【尹何爲邑】尹何，鄭人，爲邑，使爲邑大夫。③

【少】年少也。④【愿】謹厚也。⑤【不吾叛也】劉炫云：叛，達也。欲令子產不於我言有違，

得使尹何爲邑也。⑥【使夫夫亦兩夫字】俱指尹何言，謂使尹何往學治邑，當愈知治邑之

道。⑦【則以政】謂使之爲政也。⑧【棟折榱崩】棟，大樑也；榱，屋椽也。崩，自上墜下也。⑨

【製】裁也。④【其為美錦二句】官邑之為美錦，不較多乎？言不可使之往而學也。⑤【貫】習也。⑥【敗績】猶言壞車也。⑦【慢】易也。⑧【吾不知也】言吾不自知其失。⑨【今而後知不足】自知謀慮不足治其家。⑩【心所謂危二句】危，不安也。言於我心實有所不安，如使尹何為政等事，亦必盡言以告也。⑪【委政】言以國政屬之子產。⑫【能為鄭國】言子產能治鄭國。

子產卻楚逆女以兵 昭公元年 左傳

補敘椒舉者 伏後垂囊之 請也 一敘二事一略 詳以上一 段引起下一 段也

委君貺於草 莽兩句應首 段喚起下段

楚公子圍聘于鄭，且娶於公孫段氏。伍舉為介，將入館，鄭人惡之，使行人子羽與之言，乃館于外。既聘，將以衆逆。子產患之，使子羽辭曰：『以敝邑褊小，不足以容從者，請墀聽命。』令尹使太宰伯州犂對曰：『君辱貺寡大夫圍，謂圍將使豐氏撫有而室，圍布几筵，告於莊共之廟而來，若野賜之，是委君貺於草莽也。是寡大夫不得列於諸卿也。不寧唯是，又使圍蒙其先君，將不』

小國無罪二
句是立言主
腦包藏禍心一
句喝破楚之
本謀妙
不說鄭憾楚
說諸侯莫不
憾楚妙
直說出請墀
聽命之故

得爲寡君老，其蔑以復矣。唯大夫圖之。一子羽曰：「小國無罪，恃
實其罪。將恃大國之安靖已，而無乃包藏禍心以圖之。」小國失恃
而懲諸侯，使莫不憾者，距違君命，而有所壅塞不行，是懼不然，敝
邑館人之屬也。其敢愛豐氏之祧。」挑伍舉知其有備也，請垂囊
而入。許之。高

【總評】

篇首著惡之患之四字，已伏後一段議論。州犁之對，詞婉而理直。鄭似無可措

辭；子產索性喝出他本謀，亦無從置辯。若稍婉轉，則楚必不聽。此小國所以待強敵，不得不爾。

【註釋】

①【公子圍】楚令尹。②【公孫段】鄭大夫，子石也。③【伍舉】楚大夫，伍

參之子，邑於椒，亦曰椒舉。④【介】副使也。⑤【將入館】將入鄭而就其客館。⑥【鄭人

惡之】惡其徒衆之多，不免懷詐襲己。⑦【行人】官名，掌朝覲聘問之事。⑧【子羽】公孫

揮也。⑨【衆逆】楚欲以兵衆入城逆婦。⑩【請墀】請於城外除地爲墀，以行昏禮。⑪【

太宰】官名。⑫【伯州犂】楚人。⑬【貺】賜也。⑭【寡大夫】對於他國之君，自稱其國大

夫之謙詞。⑤【豐氏】公孫段女。段食邑於豐，故稱豐氏。⑥【而室】而，汝也。夫以婦為室，言

將使豐氏為汝妻，是鄭君謂圍之詞。⑦【几筵】古祭席也。⑧【莊恭】莊王，圍之祖。恭王，圍

之父。⑨【若野賜之二句】謂若於城外為壇，使我在野以受賜，是輕鄭君之賜，而棄之草莽

也。⑩【蒙】欺也。告先君而來，不得成禮于女氏之廟，是欺先君也。⑪【老】大臣曰老。⑫

【蔑以復】言無以歸國。⑬【恃實其罪】恃，大國而無備，實其罪也。⑭【包藏禍心】謂楚

以兵入逆，是包藏啓禍之心，而欲圖襲鄭也。⑮【小國失恃四句】言己失所恃，則諸侯懲恨

以距君命，將壅塞不行，所懼唯此。⑯【敵邑館人之屬二句】館人，守舍人也。祧，遠祖廟也。言

若楚國無他意，則鄭之在楚，與守舍之人相類，豈敢愛惜豐氏之遠祖廟而不以成禮乎？⑰

【垂囊】囊，弓衣也。垂弓衣而入，示無弓也。

子革對靈王 昭公十二年 左傳

楚子狩於州來，次于穎尾。使蕩侯、潘子、司馬督、囂尹、午、陵尹喜

帥師圍徐，以懼吳。楚子次于乾谿，以為之援。雨雪，王皮冠，秦

復陶，翠被，豹舄，執鞭以出。僕析父從。右尹子革夕，王見之，去

此等閒敘若無緊要然妝

此點濃色正在

與君王哉四字冷妙

寫楚與周疏

寫四國是周

親貴

故為張大隱

見楚子之無

君冷妙

周不愛鼎言

不有天子何

有于鄭妙論

解頤

子與有勞焉

帶句生姿

復一句妙加

敢不二字尤

冠被舍拾鞭與之語曰：「昔我先王熊繹十五與呂伋十六王孫牟十七燮父十八禽十九

父並事康王二十，四國皆有分問。我獨無有。今吾使人于周，求鼎以爲

分，王其與我乎？」對曰：「與君王哉！昔我先王熊繹，辟僻同在荆山廿三，

筆路藍縷，以處草莽，跋涉山林，以事天子。唯是桃弧棘矢，以共供

禦王事。齊王舅也。晉及魯衛，王母弟也。楚是以無分，而彼皆有。今

周與四國服事君王，將唯命是從，豈其愛鼎？」王曰：「昔我皇祖

伯父昆吾廿九，舊許是宅。今鄭人貪賴其田，而不我與。我若求之，其與

我乎？」對曰：「與君王哉！周不愛鼎，鄭敢愛田。」王曰：「昔諸侯

遠聲去我而畏晉，今我大城陳蔡，不羹卅一，賦皆千乘卅二。子與預有勞

焉。諸侯其畏我乎？」對曰：「畏君王哉！是四國者，專足畏也。又加

之以楚，敢不畏君王哉？」工尹路請曰：「君王命剝圭以爲鉞卅六，

運處忽一斷
妝點前後照
耀妙絕
又寫析父子
革之問答作
波始知前僕
析父從一句
非浪筆
恰湊入靡厲
以須吾刃下

俱是引動楚
子之問可謂
長于諷諭
著意在形民
之力而無醉
飽之心句利
刃已斬
又妝點作結
前後照耀
前敘次于乾
谿何等意氣
此以辱字結
之最有味

秘升七敢請命升八王入視之。析父謂子革：「吾子，楚國之望也。今與

王言如響，國其若之何？」子革曰：「摩厲以須，王出，吾刃將斬矣。」

王出復語左史倚相四三趨過。王曰：「是良史也。子善視之！是能

讀三墳五典八索九丘。」對曰：「臣嘗問焉，昔穆王欲肆其心，周

行天下，將皆必有車轍馬跡焉。」祭五十一公謀父作祈招五十二之詩，以止

王心。王是以獲沒於祗五十三宮。臣問其詩而不知也。若問遠焉，其焉

能知之？」王曰：「子能乎？」對曰：「能其詩曰：『祈招之愔愔，五十三

式昭德音。思我王度，式如玉，式如金。形民之力，而無醉飽之心。五十四

』王揖而入，饋不食，寢不寐，數日不能自克，以及於難。」仲尼曰：五十五

「古也有志，一克己復禮，仁也。」信善哉！楚靈王若能如是，豈其

辱于乾谿？」

【總評】

楚子一番矜張語，子革絕不置辨，一味將順，固有深意；至後閒閒喚醒，若不相蒙者，既不忤聽，又得易入，此其所以爲善諫歟！惜哉！靈王能聽而不能克，以終及于難也。

【註釋】

①【楚子】靈王也，名虔。②【狩獵也】。③【州來】地名，故城在今安徽鳳

臺縣北。④【潁尾】潁水入淮處也。在今安徽潁上縣東南。⑤【蕩侯潘子司馬督鬻尹午陵

尹喜】五子皆楚大夫。⑥【徐】國名，嬴姓，伯益佐禹治水有功，封其子若木於徐。卽今江蘇

銅山縣。徐吳與國，故楚圍之以逼吳。⑦【乾谿】地名，在今安徽亳縣境。⑧【秦復陶】秦所

遺羽衣。⑨【翠被】被，帔也；以翠羽飾之。⑩【豹舄】以豹皮爲履。⑪【僕析父】楚大夫。⑫

【右尹】官名。⑬【子革】鄭丹也。⑭【夕】暮見曰夕。⑮【熊繹】楚始封之君。⑯【呂

伋】齊太公之子丁公。⑰【王孫牟】衛康叔子康伯。⑱【變父】晉唐叔之子。⑲【禽父】

周公之子伯禽。⑳【康王】周成王之子。㉑【四國皆有分】齊衛晉魯，王皆賜之珍寶，以爲

分器。㉒【荆山】在今湖北南漳縣西。㉓【篳路藍縷】篳路，柴車；藍縷，敝衣。㉔【跋涉】草

行曰跋；水行曰涉。㉕【桃弧棘矢二句】以桃爲弓，以棘爲矢，爲天子禦不祥之事。㉖【齊

王舅也】成王之母姜氏，爲齊太公之女。㉗【晉及魯衛王母弟也】唐叔，成王母弟；周公，康

叔，皆武王母弟。㉘【昆吾】陸終氏生六子，長曰昆吾，少曰季連；季連爲楚之遠祖，故謂昆吾

爲伯父。㊦【舊許是宅】昆吾嘗居許地，既南遷，故曰舊許是宅。㊧【倉賴其田】此時舊許之地屬鄭。㊨【不羹】地名，有東西二邑，皆在河南境。東不羹在今舞陽縣西北，西不羹在今襄城縣東南。㊩【賦皆千乘】言我大築陳蔡不羹之城，其田之賦皆出兵車千乘。㊪【四國】謂陳蔡及二不羹。㊫【工尹路】工尹，官名；路，人名。㊬【圭】玉也。㊭【鉞】斧也。㊮【秘】柄也。㊯【敢請命】言王命破圭玉以飾斧柄，敢請制度之命。㊰【如響】如響應聲，譏其順王心。㊱【厲】摩也。㊲【須】待也。㊳【吾刃將斬矣】子革以鋒刃自喻，言我自摩厲以待王出，將以利刃斬王之淫慝也。㊴【左史】官名。㊵【倚相】人名。㊶【三墳】三皇之書。㊷【五典】五帝之典。㊸【八索】八卦之說。㊹【九丘】九州之志。㊺【穆王】康王孫，昭王子。㊻【祭公謀父】祭，畿內之國，謀父爲王之卿士，封於祭，故曰祭公。㊼【祈招之詩】祈父，周司馬之官，招，其名也。祭公力諫穆王遊行，故借司馬作詩，以止遏穆王之慾心。此時逸。㊽【祇宮】離宮名，在今陝西華縣境。穆王聞諫而改，故得善終於祇宮，不見篡弑。㊾【愔愔】安和貌。㊿【式昭德音】式，用也。言祈父之性安和，用能自著令聞矣。【思我王度三句】常思使我王之德度，用如玉之堅，如金之重也。【形民之力二句】言國之用民力，當隨其所能，如冶金制玉，隨器象形，而不可存醉飽過度之心。【克】制也。【志】與

誌同，記事之文也。〔克己復禮〕論語克己復禮爲仁。

子產論政寬猛昭公二十年 左傳

以寬服民兩語是子產治鄭心訣以火喻猛以水喻寬玩其次字寬難字使見寬爲上不得已而用猛而用猛正是保民之惠處此自大經濟人語著不忍二字便見是婦人之仁非真能寬也著盡殺二字便見是酷吏之虐非善用猛也和字從濟字看出

鄭子產有疾，謂子大叔曰：「我死，子必爲政。唯有德者，能以寬服民，其次莫如猛。夫火烈，民望而畏之，故鮮^上死焉；水懦弱，民狎而翫^三之，則多死焉。故寬難。」疾數月而卒。大叔爲政，不忍猛而寬。鄭國多盜，取人于萑^四苻^五之澤。大叔悔之，曰：「吾早從夫子，不及此。」興徒兵以攻萑苻之盜，盡殺之，盜少止。仲尼曰：「善哉！政寬則民慢，慢則糾之以猛；猛則民殘，殘則施之以寬。寬以濟猛，猛以濟寬，政是以和。」詩曰：「一民亦勞止，汔^九可小康，惠此中國，以綏四方。」施之以寬也。一毋從^十詭隨，以謹無良，式遏寇虐，慘不畏明。」糾之以猛也。一柔遠能邇，以定我王。」平之以和也。又曰：「一

引詩釋寬 引詩釋猛 平字是寬 相濟處和 引詩和之 至見得和 極處而寬 之跡俱化 一層說猛 以子產之 爲遺愛闢 之論

不競不絀，不剛不柔，布政優優，百祿是遒。和之至也。及子產卒，仲尼聞之，出涕曰：「古之遺愛也！」

【總評】

子產不是一味任猛，蓋立法嚴則民不犯，正所以全其生，此中大有作用。太叔始寬而繼猛，殊失子產授政之意。觀孔子歎美子產，而以寬猛相濟立論，則政和諒非用猛所能致，末以遺愛結之，便有分曉。

【註釋】

①【子大叔】即游吉，鄭大夫。②【翫】相習而不經意也。③【取人】劫其

財也。④【萑苻之澤】萑苻，即桓蒲；葭葦叢密之澤，易於藏匿，故恆爲盜藪。⑤【夫子】謂子

產。⑥【善哉】歎美子產爲政。⑦【慢】輕忽也。⑧【糾】猶攝也。⑨【民亦勞止四句】見

詩大雅民勞篇。止，語辭，訖其也；康綏，皆安也。言民亦勞甚矣，其可以小安之乎？當加惠于京師，

以綏安夫諸夏之人。⑩【毋從詭隨四句】亦見詩大雅民勞篇。詭隨，謂詭人隨人心不正者，

謹，勅也；式，用也；慘，曾也。言詭隨者不可從，以謹勅不善之人，用遏止此寇虐而曾不畏明法者。

⑪【柔遠能邇二句】見同上。柔，安遠人使之懷附，而近者各以能進，以安定我王室。⑫【不競

不絀四句】見詩商頌長發篇。競，強也；絀，急也；優優，和也；遒，聚也。言湯之爲政，不太強，不太急，

不太剛，不太柔，優優然而甚和，故百種福祿皆適聚也。【遺愛】言子產之愛民，有古之遺風也。

吳許越成哀公元年 左傳

吳王夫差敗越于夫椒，報檣李也。遂入越。越子以甲楯聞上

五千保于會稽。使大夫種因吳太宰嚭以行成。吳子將許之。

伍員云：「不可。臣聞之，一樹德莫如滋，去疾莫如盡。」昔有

過澆，澆殺斟灌以伐斟鄩，滅夏后相。后緡方娠，逃出

自竇，歸于有仍，生少康焉。為仍牧正，碁澆能戒之。澆使椒求

之，逃奔有虞，為之庖正，以除其害。虞思于是妻之以二姚，而邑

諸綸有田一成，有衆一旅，能布其德而兆其謀，以收夏衆，撫其官

職。使女艾諜澆，使季杼誘豷，遂滅過戈，復禹之績，祀夏配天，

不可二字是斷句先徵之樹德格言二句側重下句

次證之往事
以申明去疾
莫如盡之故
吳不如過二
句兩兩相較
警醒剴切

結末數語直
是目見非爲
懸斷

不失舊物。今吳不如過，而越大於少康。或將豐之，不亦難乎？
踐能親而務施，施不失人，親不棄勞，與我同壤，而世爲仇讎，於是乎克而弗取，將又存之，違天而長，寇讎後雖悔之，不可食已。姬之衰也，日可俟也。介在蠻夷而長寇讎，以是求伯，必不行矣。弗聽，退而告人曰：『越十年生聚，而十年教訓，二十年之外，吳其爲沼乎？』

【總評】

寫少康詳，寫句踐略；而寫少康，正是寫句踐處。此古文以賓作主法也。後分三段，發明不可二字之義，最爲曲折詳盡。曾不覺悟，卒許越成，不得已退而告人，說到吳其爲沼，真感憤無聊，聲斷氣絕矣。

【註釋】

○【吳王夫差三句】夫差，吳王名；闔廬之子，越國名，奴姓，夏少康之後，封於會稽，卽今浙江之紹興縣。夫椒，山名，在今江蘇吳縣西太湖中。檣李，地名，在今浙江嘉興縣。魯定公十四年，越敗吳於檣李，闔廬傷足而死；至是夫差乃報之。○【越子】卽越王句踐。○

【甲楯】謂衣甲持楯之人。④【會稽】山名，在今浙江紹興縣東南。⑤【大夫種】姓名，越大夫。⑥【太宰嚭】故楚臣，奔吳爲大夫，有寵於夫差，故種因之以行成。⑦【伍員】卽伍子胥，楚人，因父奢兄尙，爲平王所殺，故臣於吳。⑧【樹德二句】言人之植德，如植木然，欲其滋長；人之去惡，如治病然，欲其淨盡。⑨【過澆殺斟灌二句】過，國名，今山東掖縣北有過鄉，卽其地也。澆，寒泥之子，封於過，斟灌，故城在今山東壽光縣東北四十里。斟鄩，今山東濰縣東有斟亭，卽其舊地。二斟皆夏同姓諸侯。夏后相啓之孫，爲羿所逐，依於二斟，復爲澆所滅。⑩【后緡方娠】后緡，相之妻，有仍國之女。娠，懷身也。⑪【竇穴也】有仍，古國名，太昊之後，地在今山東濟寧縣。歸，有仍，蓋逃歸母家也。⑫【少康】相之遺腹子。⑬【牧正】官名，爲牧官之長。⑭【恭澆能戒之】恭，毒害也。以澆爲毒害，能戒備之。⑮【椒澆之臣】⑯【有虞】古國名，舜之後，故城在今河南虞城縣南三里。⑰【庖正】官名，掌膳羞者。⑱【以除其害】除，免也。賴此以得免其害。⑲【思】有虞君名。⑳【妻以二姚】虞思自以二女妻少康。姚，虞姓。㉑【綸】有虞之邑，故城在今河南虞城縣東南三十五里。㉒【一成】方十里也。㉓【一旅】五百人也。㉔【兆】始也。㉕【夏衆】夏之遺民也。㉖【女艾】少康臣。㉗【諜】候也。候澆之間隙。㉘【季杼】少康子。㉙【誘】以計引之也。㉚【縶澆之弟】㉛【滅過戈】滅澆於過。

滅豷於戈，按魯襄公四年，傳言處豷於戈，是戈卽豷所封之地。【祀夏配天二句】謂祀夏之祖宗，以配上帝，不失禹之天下。【豐】大也，言與越成，是使越豐大也。【句踐】越王名，允常之子。【不可食已】食，猶食言之食；言欲食此悔，亦不可及已。【姬之衰也二句】吳與周同姓，姬，言姬姓之衰，可計日而待。【生聚】謂生民而聚財也。【教訓】謂富而後教也。【吳其爲沼】沼，池也。吳爲越滅，則宮室廢爲汙池矣。

新體評註古文觀止 卷之三

祭公諫征犬戎 國語

耀德不觀兵

一正一反以

申明不可觀

兵之引證不觀

德務利而避害

不觀兵之效

轉入周世乃

朝夕恪勤三

句承上三句

以上言周家

穆王將征犬戎，祭公謀父諫曰：「不可，先王耀德不觀兵。」

夫兵戰而時動，動則威，觀則玩，玩則不震。是故周文公之頌曰：「

載戢干戈，載櫜弓矢，我求懿德，肆於時夏，允王保之。」先王之

於民也，茂正其德，而厚其性，阜其財求，而利其器用，明利害之鄉，

以文修之，使務利而避害，懷德而畏威，故能保世以滋大。昔我先

世后稷，以服事虞夏，及夏之衰也，棄稷弗務，我先王不窋，用失

其官，而自竄於戎翟之間，不敢怠業，時序其德，纂修其緒，修其

訓典，朝夕恪勤，守以惇篤，奉以忠信，奕世載德，不忝前人。至於武

累世耀德 著庶民弗忍 四字便見武 王不得已而 用兵 先王之制一 句直貫到底 一層詳五服 之地 二層詳五服 之職 三層言五服 之地有遠近 故其供職有 疏密 以先王之訓 鎖一句前後 照應妙 看五修字便 見耀德不是 一味表暴有 反躬自治意 於是乎下數 句以一意寫 作兩層卻不 嫌其重複故 妙 結完先王無

王，昭前之光明，而加之以慈和，事神保民，莫不欣喜。商王帝辛大
 惡切烏故於民，庶民弗忍，欣戴武王，以致戎於商牧。是先王非務武也，
 勤恤民隱，而除其害也。夫先王之制：邦內甸服，邦外侯服，侯衛賓
 服，蠻夷要服，戎翟荒服，甸服者祭，侯服者祀，賓服者享，要服者
 貢，荒服者王。日祭，月祀，時享，歲貢，終王先王之訓也。有不祭，則修
 意；有不祀，則修言；有不享，則修文；有不貢，則修名；有不王，則修德；
 序成而有不至，則修刑。於是乎有刑不祭，伐不祀，征不享，讓不貢，
 告不王。於是乎有刑罰之辟，有攻伐之兵，有征討之備，有威讓之
 令，有文告之辭。布令陳辭而又不至，則又增修於德，無勤民於遠。
 是以近無不聽，遠無不服。今自大畢伯仕之終也，犬戎氏以其職
 來王。天子曰：「一予必以不享征之，且觀之兵。」其無乃廢先王之

觀兵于遠國
之事下方說
廢先王之訓
則不可伐有
以禦我則不
能伐是極諫
意

訓，而王幾頓乎。吾聞夫犬戎樹惇能帥率同，舊德而守終純固，其有
不至。

【總評】

先王耀德不觀兵，是一篇主腦，迴環往復，不出此意。穆王車轍馬跡徧天下，其中侈然有自大之心，不過觀兵犬戎，以示雄武耳。乃僅得狼鹿以歸，不但不能耀德，并不成觀兵矣。結出荒服不至一語，煞有深意。

【註釋】

○【穆王及祭公謀父】俱見前左傳子革對靈王篇。○【征犬戎】犬戎，西戎之一種，又名昆夷，一作昆吾；在今陝西鳳翔縣北境。征其不享之罪。○【耀】明也。○【觀】示也。○【戢】聚也。○【時動】如三時務農，一時講武之謂。○【不震】不懼也。○【周文公】即周公，文，其諡也。○【載戢干戈五句】見詩周頌時邁篇。載，用也。櫜，韜而藏之也。懿，美也。肆，陳也。時，是也。中國，曰夏。允，信也。○【茂】勉也。○【正其德】正民父慈，子孝，兄愛，弟敬，夫義，婦順之德也。○【阜】大也。○【鄉】猶言所在也。明利害之所在。○【先世后稷】后稷，舜時農官。父子相繼，曰世，謂棄與不窋。○【棄稷弗務】棄，廢也。廢稷之官，不復務。

農。⊕【不窋】棄之子。⊕【竄】逃匿也。⊕【戎翟之間】堯封棄于郃，至不窋，失官去夏，而

遷于邠，邠西接戎，北近翟；今甘肅慶陽縣東南有不窋故城，卽其地也。⊕【序】布也。⊕【纂

繼也。⊕【緒】事也。⊕【恪】敬也。⊕【惇】厚也。⊕【奕世】累世也。⊕【載】承也。⊕

【忝】辱也。⊕【辛】商紂之名。⊕【戴】尊奉也。⊕【以致戎於商牧】商郊牧野，地在今

河南汲縣。武王伐紂，陳師於牧野。⊕【隱】痛也。⊕【邦內】天子畿內。⊕【甸服】甸，田也。

服，事也。以皆田賦之事，故謂之甸服；王城之外，四面皆五百里也。⊕【邦外侯服】邦外，邦畿

之外。侯服者，侯國之服；甸服外四面，又各五百里也。⊕【侯衛賓服】侯，侯圻，衛，衛圻。中國之

界也。謂之賓者，漸遠王畿，而取賓見之義。侯服外四面，又各五百里也。⊕【蠻夷要服】蠻夷

去王畿已遠，謂之要者，取要約之義，特羈縻之而已。賓服外四面，又各五百里也。⊕【戎翟荒

服】戎翟去王畿益遠，以其荒野，故謂之荒服。要服外四面，又各五百里也。⊕【祭】祭于祖

考。⊕【享】享于二祧。⊕【貢】貢于壇墀。⊕【王】入朝也，世一見，各以其所貴者爲贊。⊕

【終王】王以終世至，謂朝嗣王及卽位而來見。⊕【修意】最近者修王意以使之知。⊕【修

言】稍近者修王言以使之聽。⊕【文】號令也，漸遠者申以號令。⊕【名】仁聲也，已遠者

播以仁聲。⊕【德】文德也，極遠者誕敷文德。⊕【序成】謂上五者次序既修而成矣。⊕

危言悚激
道妙甚極
字敢言之狀
莫不堪命之極
不也
監謗弭謗寫
盡昏主作用
是陸之也斷
川一句便注
宣之使言一
句是一篇主
意下俱是宣
之使言是宣
使字直貫到
底根上兩使

【辟】法也。【勤民】勞民也。【大畢伯仕】犬戎氏之二故君。【以其職來王】世終來王，荒服之職也。【幾】將也。【頓】壞也。【樹】立也。【惇】厚也。【帥】循也。【純固】專一也。

召公諫厲王止謗 國語

厲王虐，國人謗王。召公告王曰：「民不堪命矣！」王怒，得衛巫，使監謗者。以告，則殺之。國人莫敢言。道路以目。召公曰：「吾能弭謗矣，乃不敢言。」召公曰：「是鄣之也。防民之口，甚於防川，川壅而潰，傷人必多；民亦如之。是故爲川者決之使導，爲民者宣之使言。故天子聽政，使公卿至於列士獻詩，瞽獻典，史獻書，師箴，瞽賦，矇誦，百工諫，庶人傳語，近臣盡規，親戚補察，瞽史教誨，耆艾修之，而後王斟酌焉。是以事行而不悖。民之有口，

字來歷言求治天子
聽言與弭謗使
句敢言相反
不與言相反
一喻寫以兩
層妙上防
川喻上防
以山川原隰此
衍沃喻宣言
三壅字呼應
三莫敢言作
章法

也，猶土之有山川也，財用於是乎出；猶其有原隰，三十 卅一 卅二 卅三衍沃也，衣食於是乎生。口之宣言也，善敗於是乎興。行善而備敗，所以阜財用衣食者也。夫民慮之於心，而宣之於口，卅六成而行之，胡可壅也？若壅其口，其與能幾何？卅七一王弗聽，於是國人莫敢出言。三年，乃流王於卅八彘。

【總評】

文只是中間一段正講，前後俱是設喻。前喻防民口有大害，後喻宣民言有大利。妙在將正意喻意，夾和成文。筆意縱橫，不可端倪。

【註釋】

①【厲王】名胡，夷王子，共王之曾孫。②【謗】毀也。③【召公】即穆公虎，

召康公之後，爲王卿士。④【民不堪命】命虐故不堪受。⑤【衛巫】巫，祝也，爲人祈禱者。衛

巫，衛國之巫也。⑥【使監謗者】監察也。以巫通神靈，有謗輒知之，故使監察謗者。⑦【道路

以目】謂路人不發言，惟以目相盼而已。⑧【弭】止也。⑨【鄣】防也。⑩【壅】塞也。⑪

【潰】水勢橫暴而四出也。⑫【爲】治也。⑬【導】開通也。⑭【宣】猶放也。⑮【列士】上

言先王開口
便正大
著以供以備
以待等字見
先王有此許
多費用
著均分二字

士也。④【獻詩】獻風雅頌之詩，陳其美刺也。⑤【誓獻典】誓，樂官也；獻，樂典以陳其邪正。⑥【史獻書】史，外史也；獻，三皇五帝之書有關治體者。⑦【師箴】師，樂師；箴，刺王闕，以正得失。⑧【睠賦】無睠子曰睠，賦所獻之詩。⑨【矇誦】有睠子曰矇，誦典書箴刺之語。⑩【百工諫】謂工執藝事以諫。⑪【庶人傳語】卑賤不能自達，傳語以聞於王。⑫【近臣盡規】左右近臣，各盡規諫。⑬【親戚補察】父兄子弟，補過察政。⑭【誓史教誨】誓，太師；掌樂史，太史，掌禮，相與教誨。⑮【耆艾師傅也】耆，艾，師傅也。⑯【修之】合衆職而修治之。⑰【樹酌】樹，取也；酌，行也。⑱【原】廣平曰原。⑲【隰】下溼曰隰。⑳【衍】下平曰衍。㉑【沃】有漑曰沃。㉒【善敗】善惡也。㉓【慮】謀也。㉔【成而行之四句】謂當成其美而見之施行，豈可壅塞。若壅塞焉，其與我者能有幾何哉？㉕【流】放也。㉖【彘】地名，即今山西霍縣。

襄王不許請隧

國語

晉文公既定襄王於邲，夾王勞_去之以地，辭請隧焉。王弗許，曰：

「昔我先王之有天下也，規方千里，以爲甸服，以供上帝山川百神之祀，以備百姓兆民之用，以待不庭不虞之患，其餘以均分公，

見先王之土 地亦有有限 著不豈敢等 而見先王並 字一點奢用 無一妙始 亦唯是妙始 入正題也上 文許多說話 只要逼出亦 唯是三災 今天降禍 數句反如此 說轉來婉妙 下則純是刀 砍斧截之語 逆振一段緊 隋說出晉文 直說之非二 請昭明德一 茂昭明德一 句又逆振一 筆緊隨不許 直說出不許 行隧之意許 仍用逆筆作 收章法愈緊

侯，伯，子，男，使各有寧宇，以順及天地，無逢其災害。先王豈有賴焉。
 內官不過九御，外官不過九品，足以供給神祇而已。豈敢厭縱其
 耳目心腹，以亂百度。亦唯是死生之服物采章，以臨長百姓，而
 輕重布之。王何異之有？今天降禍災于周室，余一人僅亦守府，又
 不佞以勤叔父，而班先王之^{廿六}大物，以賞私德，其叔父實應^{廿八}且憎，
 以非余一人，余一人豈敢有愛也。先民有言曰：「改玉改行。」叔
 父若能光裕大德，更^{聲平}姓改物，以創制天下，自顯庸也，而縮取備
 物，以鎮撫百姓，余一人其流辟^{廿七}於裔^{廿八}異土，何辭之與有？若猶是
 姬姓也，尚將列為公侯，以復先王之職，大物其未可改也。叔父其
 茂昭明德，物將自至。余敢以私勞，變前之大章，以忝天下。其若先
 王與百姓何？何政令之為也。若不然，叔父有地而隧焉，余安能知

之。文公遂不敢請受地而還。

【總評】

通篇只是不爲天子，不得用隧意。卻妙在俱用逆筆振入，無一筆實寫不許。而

不許之意，一步緊一步，自使重耳神色俱沮。

【註釋】

①【定襄王於郟】襄王名鄭，惠王子。襄王後母惠后生叔帶，因翟人立爲王。

襄王出奔鄭。晉文公納王，誅叔帶。郟，王城之地。今河南洛陽縣附近有郟鄆陌，或謂之郟山。武

王安鼎於此。②【勞之以地】王賞之以陽樊、溫、原、攢茅之田。③【隧】掘地通路曰隧。天子

葬禮。④【規畫也】⑤【甸服】畿內之地。⑥【不庭】不來朝之國也。⑦【不虞】意外之

變也。⑧【其餘】甸服之外。⑨【均分公侯伯子男】周禮公之地方五百里，侯四百里，伯三

百里，子二百里，男百里。⑩【寧宇】安居也。⑪【順及天地】順天地尊卑之義。⑫【賴】利

也。⑬【九御】九嬪也。⑭【九品】九卿也。⑮【神祇】神，天神；祇，地神。⑯【厭】滿也。⑰

【縱】肆也。⑱【服物】指隧言。⑲【彩章】采色之文章。⑳【輕重布之】謂貴賤有等。

㉑【王何異之有】謂葬禮外，王鮮有異。㉒【守府】府，先王之府藏。謂僅能守其先業也。㉓

【不佞】自稱謙辭。㉔【叔父】天子對於同姓諸侯之稱。㉕【班】分也。㉖【大物】隧也。

㉗【私德】指納王而言。㉘【實應且憎】應，受也。言汝雖受私賞，心中未嘗不憎惡，以貶余

行賞之不善。①【非】詆毀也。②【愛】吝也。③【改玉改行】玉佩玉，所以節行步，使遲速有度者。君臣尊卑，各有其節，故曰改。④【改物】改正朔，易服色也。⑤【創制】創造制度。⑥【庸】用也；謂為天子創造制度，自顯用於天下。⑦【縮】收也。⑧【備物】謂死生之服物采章。⑨【辟】戮也。⑩【裔土】邊遠之地也。⑪【私勞】即私德，謂納王之事，在襄王為德，在晉文為勞。⑫【余安能知之】謂若晉文自制為隧，余安能禁止，不待請也。

單子知陳必亡 國語

一 定王使單善襄公聘於宋，遂假道于陳，以聘于楚。火朝覲矣，道

弗拂可行也。候不在疆，司空不視塗，澤不陂，川不梁，野有庾與

積恣，場功未畢，道無列樹，墾田若執即，膳宰不致饋戲，司里不授

館，國無寄寓，縣無旅舍，民將築臺于夏氏。及陳，陳靈公與孔寧儀

行父甫南冠以如夏氏，雷賓弗見。單子歸，告王曰：「陳侯不有大

咎廿六，國必亡。」王曰：「何故？」對曰：「夫辰角見現，而雨畢，天根見

從單子入陳，至及陳所閱，歷者錯綜先，敝後從單子，口中分疏作，斷章法井然，以陳侯不有，大咎國必亡，總斷二句直，是目見。

對曰五句以
星見定時至
起下文

以先王施德
總一句

結火朝覲六
句

而水涸廿九，本見而草木節解，駟見而隕霜卅，火見而清風戒寒。故先王之教曰：「雨畢而除道卅三，水涸而成梁，草木節解而備藏卅三，隕霜而冬裘具，清風至而修城郭宮室。」故夏令曰：「九月除道，十月成梁。」其時卅五，傲曰：「收而場功，待卅六而畚維，搗本，營室之中卅七，土功其始；火之初見，期于司里。」此先王之所以不用財賄，而廣施去德於天下者也。今陳國火朝覲矣，而道路若塞，野場若棄，澤不陂障，川無舟梁。是廢先王之教也。周制有之曰：「列樹以表道卅一，立鄙食以守路，國有郊牧，置卅二有寓望，藪有圃草，囿有林池，所以禦災也。其餘無非穀土，民無縣卅四，耜野無奧草，不奪農時，不蔑民功，有優無卅五，匱有逸無罷同，國有班事，縣有序民。」今陳國道路不可知，田在草閒，功成而不收，民罷于逸樂，是棄先王之法制者也。周之秩官卅七

有之曰：「敵國賓至，五六關尹以告，五九行理以節逆之，六十候人爲導，卿出郊

勞，六二門尹除門，六三宗祝執祀，六四司里授館，六五司徒具徒，六六司空視塗，六七司寇詰

姦，六八虞人入材，六九甸人積薪，七十火師監燎，七一水師監濯，七二膳宰致餐，七三廩人獻

餼，七四司馬陳芻，七五工人展車，七六百官各以物至，賓入如歸，是故小大莫

不懷愛。其貴國之賓至，則以班加一等，益虔。至于王使，則皆官

正泣事，上卿監之。若王巡守，則君親監之。今雖朝也不才，有分

族于周，承王命以爲過，賓于陳，而司事莫至，是蔑先王之官也。先

王之令有之曰：「天道賞善而罰淫，故凡我造國，無從匪彝，無卽

愆，八七淫，各守爾典，以承天休。一今陳侯不念胤，八八續之常，棄其仇

儷，八九妃嬪，而帥其卿佐，以淫于夏氏，不亦瀆姓矣乎？陳我大姬之後

也，棄袞冕而南冠以出，不亦簡彝乎？是又犯先王之令也。昔先王

非一頓文勢不平
王使是主說
得十分鄭重
又帶巡守句
更凜然

以昔先王之
教總收一段
直結出必有
大咎國必亡
之故

結出單子之
言俱驗

之教九五 九六茂帥率同其德也，猶恐九七隕越，若廢其教，而棄其制，蔑其官，而犯其令，將何以守國居大國之閒，而無此四者，其能久乎？六年，單

子如楚。八年，陳侯殺于夏氏。九年，楚子入陳。

【總評】

先敘事起，中分四段辨駁，引古徵今，句修字削，而分斷中又復錯綜變化，讀之不覺其排對之迹，自是至文。

【註釋】

①【定王】名瑜，頃王子。②【單襄公】名朝，周之卿士，食邑於單，諡曰襄。③

【火朝覲矣】火星名，亦曰心星，覲見也。謂夏正十月，心星早見於辰道。④【蒺】草穢塞路

也。⑤【候】候人也，掌迎送賓客者。⑥【疆】境也。⑦【司空】掌道路之官。⑧【視塗】視

道塗之險易。⑨【陂】澤障也。古不資澤，故障之。⑩【梁】橋梁也。⑪【庾積】庾，露也。積聚

也。謂以穀米露聚於外也。⑫【場】收禾圃也。⑬【列樹】古者列樹以表道。⑭【執】茅芽

也。言既墾之田，猶若茅芽，言其稀少也。⑮【膳辛】膳夫也。⑯【籩】生性也。⑰【司里】里

宰也，掌授客館者。⑱【寄寓】旅次也。⑲【旅舍】休息居止之處。⑳【民將築臺于夏氏】

民，陳民。臺，觀臺也。夏氏，陳大夫夏徵舒之家，為淫其母，欲藉以為樂。㉑【靈公】名平國，陳恭

公之子。⑤【孔寧儀行父】皆陳大夫。⑥【南冠】楚冠也。⑦【如往也】⑧【賓】謂單襄公。⑨【咎凶災也】⑩【辰角見而雨畢】辰角，大辰倉龍之角。角，星名，朝見東方，九月初寒露節也。雨畢者，殺氣日盛，雨氣日盡也。⑪【天根見而水涸】天根，氐亢之間也。涸，竭也。寒露後五日，天根朝見，水潦盡竭也。⑫【本見而草木節解】本，氐星也。寒露後十日，氐星朝見，草木之枝節，皆脫落也。⑬【駟見而隕霜】駟，天駟，房星也。隕霜，九月中房星朝見，霜始降。⑭【火見而清風戒寒】火，心星也。霜降後，心星朝見，清風先至，所以戒人爲寒備也。⑮【除道】修治道路也。⑯【備藏】備收藏也。⑰【夏令】夏后氏之令。⑱【時倣】倣，戒也。謂以時告戒其民。⑲【待而舂搗】待，具也。而，汝也。舂，土籠也。搗，土擧也。⑳【營室】定星也。夏正十月黃昏時，見於南方之正中。㉑【土功其始】定星方中，土功可以始也。㉒【期于司里】期，會也。致其築作之具，會於司里之官。㉓【周制】猶言周書也。㉔【表道】識其遠近也。㉕【鄙食】鄙，四鄙；十里有廬，廬有飲食。㉖【郊牧】國外曰郊。牧，放牧之地。㉗【寓望】寄寓之舍，候望之人。㉘【藪】澤無水曰藪。㉙【圃草】茂草也。㉚【縣】掛也。㉛【耜】農具。㉜【奧】深也。㉝【不奪】不害也。㉞【蔑】棄也。㉟【優】有餘也。㊱【匱】乏也。㊲【班事】謂土功有條理也。㊳【序民】謂力役有次第也。㊴【罷于逸樂】疲於爲君作逸樂之

事。⑤【秩官】周常官篇名。⑥【關尹】司關之吏。⑦【行理】卽小行人，掌朝覲聘問之事。⑧【節逆】執瑞節爲信而迎之也。⑨【門尹】司門者。⑩【除門】掃除門庭。⑪【宗祝執祀】宗，宗伯。祝，太祝。賓將有事於廟，則宗祝執祭祀之禮。⑫【司徒】官名，掌以禮教導民者。⑬【具徒】供徒役而教其修道路之委積也。⑭【司寇】官名，掌刑罰者。⑮【詰姦】禁詰姦盜也。⑯【虞人】掌山澤之官。⑰【甸人】掌薪蒸之官。⑱【火師】司火之官。⑲【燎】照庭大燭。⑳【水師】掌水者。㉑【監濯】監滌濯之事。㉒【廩人】掌出納米穀者。㉓【司馬】掌圉人之官。㉔【芻】芻草。㉕【展車】展省客車，補傷敗也。㉖【小大】謂賓介也。㉗【貴國】大國也。㉘【班】位次也。㉙【虔】敬也。㉚【官正】官長也。用官長司事，則班又加矣。㉛【巡守】天子巡行諸國也。㉜【分族】王之親族也。㉝【過賓】謂假道也。㉞【匪彝】不常也。㉟【惰淫】慢易放縱也。㊱【胤續】繼嗣也。㊲【伉儷】配偶也。㊳【淫于夏氏】陳靈公與孔寧儀行父，皆通於夏徵舒之母。㊴【瀆姓】瀆，襲也。夏徵舒之父御叔，卽陳公子夏之子，靈公之從祖父，媯姓也，故曰瀆姓。㊵【大姬】武王之女，虞胡公之妃，爲陳之遠祖妣，故曰陳爲大姬之後。㊶【衮冕】古之禮服禮冠。㊷【簡彝】簡略常服也。㊸【茂】勉也。㊹【率】循也。㊺【隕越】墜落也。㊻【陳侯殺于夏氏】左傳靈公與孔寧儀

行父飲酒於夏氏，公謂行父曰：「微舒似汝，對曰：亦似君。」微舒病之，公出自其廐射而殺之。

【楚子入陳】楚莊王討夏徵舒殺君之罪，既滅陳而復封之，故曰入也。

展禽論祀爰居

國語

疏句起法

海鳥曰爰居，止於魯東門之外。二曰臧文仲使國人祭之。展禽

曰：「越哉！臧孫之爲政也。夫祀，國之大節也，而節政之所成也。故

慎制祀以爲國典。今無故而加典，非政之宜也。夫聖王之制祀也，

法施于民，則祀之；以死勤事，則祀之；以勞定國，則祀之；能禦大災，

則祀之；能捍大患，則祀之。非是族也，不在祀典。昔烈山氏之有天

下也，其子曰柱，能植百穀百蔬，夏之興也，周棄繼之，故祀以爲稷。

共工氏之伯，九有也，其子曰后土，能平九土，故祀以爲社。黃帝

能成命百物，以明民共財，顓頊能修之，帝嚳能序三辰以

不責其祀而直責其政立論最大。慎制祀以爲國典，句極重。論俱根此立。以無故加典。兩語斷畢。先將制祀之意虛論一番。下乃歷引以實之。上言社稷之祀，下言宗廟之祀。

黃帝四句皆
法施于民者

先總敘功德
後總出祀典

以禘郊宗祖
報總鎖一句
結住上文以
下又于五祀
典外兼舉諸
祀
加之以下一
段疊寫五句
是帶敘法

固民堯能單均刑法以儀民舜勤民事而野死廿八、廿九、三十、卅一，

禹能以德修鯀之功契為司徒而民輯冥勤其官而水死湯以寬卅三、卅四、卅五、卅六，

治民而除其邪稷勤百穀而山死文王以文昭武王去民之穢故卅七、卅八、卅九、四十、四一，

有虞氏禘黃帝而祖顓頊郊堯而宗舜夏后氏禘黃帝而祖顓頊四二、四三、四四、四五、四六、四七，

郊鯀而宗禹商人禘舜當作而祖契郊冥而宗湯周人禘鬻而郊稷四八、四九、五〇，

祖文王而宗武王幕能帥率同顓頊者也，有虞氏報焉杼能帥禹者五二、五三，

也夏后氏報焉上甲微能帥契者也，商人報焉高圉太王能帥稷五四、五五，

者也，周人報焉凡禘郊宗祖報此五者國之祀典也加之社稷五六，

山川之神皆有功烈于民者也及前哲令德之人所以為民質也五七、五八，

及天之三辰民所以瞻仰也及地之五行所以生殖也及九州名五九，

山川澤所以出財用也非是，不在祀典今海鳥至已不知而祀之六〇，

非是不在祀
典收完制祀
以為國典句
入題已不知
三字妙
又與仁知作
注釋妙
言避災而來
祀之絕不相
弗說出一笑

以為國典，難以為仁且知智矣。夫仁者講功，而知者處物無功而六十一祀之，非仁也；不知而不問，非知也。今茲海其有災乎？夫廣川之鳥六十二獸，恆知而避其災也。是歲也，海多大風，冬煥。煥文仲聞柳下季之言曰：「信吾過也。季子之言，不可不法也。」使書以為三筴。六十四

【總評】

一祀爰居耳，發出如許大議論。然亦只是無故加典一句斷盡。前云非是族也，不在祀典；後云非是不在祀典；總是不得無故加典也。文仲之失，在不能講功，而先在不能處物，是不智乃以成其不仁也。結出海鳥之智來，最有味。

【註釋】

①【爰居】海鳥也，亦作鷄居，高八尺，常飛海面。②【臧文仲】名辰，魯大夫，

臧僖伯之後。③【越哉】謂越于禮也。④【節制也】⑤【國典】國之常經。⑥【加典】謂

祭鳥國典所無，今特加之。⑦【捍】衛也。⑧【族】類也。⑨【烈山氏】即神農，因生於烈山

之石穴，故因以稱也。⑩【柱】神農裔子之名，作農官，能植穀蔬。⑪【棄】周之始祖名。⑫

【稷】穀神也。⑬【共工氏】以水紀官，在伏羲神農之間，嘗霸九州，為高辛氏所滅。⑭【

九有】九州也。⑮【后土】共工氏之裔子，名句龍，佐黃帝為土官，後遂祀為土神。⑯【九

【士】九州之士。【社】土神也。【黃帝】姓公孫，少典之裔子，生於軒轅之丘，故號軒轅。

氏。【成命】定百物之名也。【明民】使民不惑也。【共財】供給公上之賦斂也。

【顓頊】黃帝之孫，號高陽氏。【嚳】黃帝之曾孫，高辛氏也。【序三辰以固民】三

辰，日月星也。序之使民知休作之候，固安也。【堯】帝嚳之庶子，陶唐氏放勳也。【單】

盡也。【均】平也。【儀】善也。【舜】顓頊之後六世，有虞帝重華也。【野死】謂

征有苗，崩于蒼梧之野。【鯀】顓頊之後，禹之父也。【殛】誅也。鯀治水無功，爲堯所誅。

【禹修鯀之功】禹，夏開國君。修者，繼其事而改正之。【契】帝嚳之子，商之始祖。

【輯】和也。【冥】契後六世孫。根國之子也。爲夏水官。【除其邪】謂放桀也。

【稷】周棄也。【山死】死于黑水之山。【文王以文昭】文王演易，以文德著。【武】

王去民之穢】謂伐紂也。【有虞氏】舜後，舜之先封於虞，故稱有虞氏。【禘】大祭也。

【祖】祖其有功者，百世不遷之廟也。【郊】祭天之禮。【宗】宗其有德者，百世不

遷之廟也。【夏后氏】禹後，禹受舜禪，國號夏，亦稱夏后氏。【幕】舜之後，卽虞思，爲夏

諸侯。【報】報德之祭。【杼】禹七世孫，少康子，卽季杼。【上甲微】契八世孫，湯之

先也。【高圉】稷十世孫，公非之子也。【太王】高圉之曾孫，古公亶父，文王之祖也。

①【功烈】即功業也。②【前哲】前賢也。③【質】信也。民皆明而信之，故曰民質。④【五行】金、木、水、火、土也。⑤【九州】見禹貢。曰兗、冀、青、徐、豫、荆、揚、雍、梁。⑥【財用】如材、木、魚、鼈之類。⑦【講功】愛人必講及人之功。⑧【處物】格物必審處物之法。⑨【廣川】猶言大流也。⑩【柳下季】即展禽。⑪【三筴】筴，簡也。三書簡者，恐有遺亡故也。

里革斷罟匡君 國語

一、面斷一面
 說所以下有
 公聞之字
 第一段言魚
 取之有時
 第二段獸虞
 卻獵魚鼈是
 第三段水虞
 卻設罟是
 第四段草木
 鳥獸魚蟲連
 類並舉是資
 主夾寫
 古之訓也總
 一句與古者

宣公夏濫於泗淵，里革斷其罟而棄之。曰：「古者大寒降，土
 蟄發，水虞于是乎講罟罾，取名魚，登川禽而嘗之。寢廟行諸
 國人，助宣氣也。鳥獸孕，水蟲成，獸虞於是乎禁罟罾，羅罝，魚
 鼈以爲夏槁，助生阜也。鳥獸成，水蟲孕，水虞於是乎禁罟罾，麗
 設罟，以實廟庖畜功用也。且夫山不槎，蘖，澤不伐，夭魚，
 禁鯤，鱔，而獸長，麇，麋，鳥翼，殼，卵，蟲，舍，蜺，蜃，蕃庶物也。
 古之訓也。今魚方別孕，不教魚長，又行網罟，貪無藝也。」公聞之，

應下緊入今
字第五段入題
見夏濫有違
于古不得棄
斷其罟而棄
之罟藏罟涉
斷罟藏罟涉
想語深雋有
結語深雋有
味使好名之
主意消

曰：「吾過，而里革匡我，不亦善乎？是良罟也，爲我得法，使有司藏之，使吾無忘諗。」并七 師存侍曰：「藏罟，不如賓里革于側之不忘也。」并八

【總評】

述古訓處，寫得賓主雜然，具有錯綜變化之妙。入今事，只貪無藝也四字，是極諫意。宣公聞諫，私心頓釋，師存進言，意味深長。正堪並美。

【註釋】

①【宣公】名委，一名接，魯文公之庶子。②【濫於泗淵】濫，漬也。漬罟於

泗水之淵，以取魚也。泗水名，在魯城北，源出山東泗水縣之陪尾山，西南流至濟寧縣，入運河。

③【里革】魯大夫名。④【罟】網也。⑤【土蟄發】土蟄，蟲類伏藏於土中者。發，振動也。

⑥【水虞】掌川澤之禁令者。⑦【講罟罾】講習也。罾，大網也。罾，捕魚之具，曲竹爲之。⑧

【名魚】大魚也。⑨【川禽】鼈蜃之屬。⑩【嘗】祭名。⑪【寢廟】宗廟也。⑫【行諸國

人】令民各取以薦食。⑬【助宣氣也】佐陽氣之升也。⑭【孕】懷子也。⑮【獸虞】掌鳥

獸之禁令者。⑯【罝】兔罟。⑰【羅】鳥罟。⑱【猎】刺取也。⑲【槁】魚乾曰槁。⑳【生

阜】生長也。㉑【罝麗】小網也。㉒【穿鄂】穿，陷也；所以取獸者。鄂，柞格，所以誤獸也。㉓

【廟庖】廟，享祖宗也。庖，燕賓客也。【畜功用】魚鼈為民日用之需，非鳥獸比，故曰畜功用。【槎斲】槎，斫也。斲，斫過樹木旁復生嫩條曰斲。【天】草木未成曰天。【鯤鮪】魚子也。【麀麋】麀，鹿子。麋，麋子。【翼覆也】【穀卵】生哺曰穀，未乳曰卵。【蚺蜥】蠃子，可為醢。【蕃息也】【別孕】別於雄而懷子也。【無藝】無極也。【匡】正也。【是良罟也為我得法】言此斷罟最善，乃代吾得古人之法也。【諗】告也，言使我見罟不忘里革之言。【師存】師，樂師，名存。

敬姜論勞逸

國語

公父甫文伯退朝，朝其母。其母方績。文伯曰：「以歠觸之家，而

主猶績懼干季孫之怒也。其以歠為不能事主乎？」其母歎曰：「

魯其亡乎？使僮子備官而未之聞邪？居吾語去聲女汝。昔聖王之處

民也，擇瘠土而處之，勞其民而用之，故長王去聲天下。夫民勞則思，

思則善心生，逸則淫，淫則忘善，忘善則惡心生。沃土之民不材，淫

只以歠之家
四字便寫盡
淫心

子言家母卻
歎國所見者

大勞字是一篇
之綱

承勞民說又
從勞字看出

逸字妙道理
先乃實敘
下而後二字
著而後多安
可見勞多安
少以下段
著而後字
從天子大采
朝日歷敘
男事之勞所
以教文伯以
下敘女工之
所以自治也
單就庶人男
女作束便括
靈上文妙二
又以心勞字
字總結勞字
以起下文兩
今我寡也
句合來便見
勞當加倍正
破以獸之家
句辟應懲則
有辟句官應
承君之官應
備官句

也。瘠土之民莫不嚮義，勞也。是故天子大采朝潮日，與三公九卿，
十九祖識地德。日中考政，與百官之政事。師尹惟旅，廿二牧相廿三宣序民事。
廿四少聲去采夕月與太史司載，廿七糾虔天刑。日入，監聲平九御，使潔奉禘郊
之粢盛，三十成而後即安。諸侯朝修天子之業命，卅二畫考其國職，夕省其
卅三典刑，夜儆百工，使無惰淫，而後即安。卿大夫朝考其職，畫講其庶
政，夕序其業，夜屯卅六其家事，而後即安。士朝而受業，畫而講貫，夕
而習復，夜而計過，無憾，而後即安。自庶人以下，明而動，晦而休，無
日以怠。王后親織玄紉，公侯之夫人，加之以紘，四十一安延綖。卿之內子
四二爲大帶命婦，成祭服。列士之妻，加之以朝服。自庶士以下，四六皆衣聲去
其夫社，而賦事，烝而獻功，男女效績，五十一懲則有辟，五十二古之制也。君子
勞心，小人勞力，先王之訓也。自上以下，誰敢淫心舍力。今我寡也，

起言魯其亡乎結言穆伯絕祀俱作危言以儆文伯不淫是能勞結贊更奇

爾又在下位，朝夕處事，猶恐忘先人之業，況有怠惰。其何以避辟？
吾冀而朝夕修我，曰：「必無廢先人。」爾今日：「胡不自安。」以
是承君之官，余懼穆伯之絕祀也。」仲尼聞之，曰：「弟子志之，季
氏之婦不淫矣。」

【總評】

通篇只以勞字為主，自天子至諸侯，自卿大夫至士庶人，自王后至夫人，自內
子士妻至庶士以下，無一人之不勞，無一日之不勞，無一時之不勞，讀此如讀幽風七月詩。

【註釋】

○【公父文伯】名歎，魯大夫；季悼子之孫，公父穆伯之子。○【朝】見君曰
朝，謁見尊敬之人亦曰朝。○【其母】穆伯之妻敬姜也。○【主】謂主母。○【績】緝麻也。

①【干】犯也。②【季孫】即季康子，時為正卿。③【童子】今通作童子，未冠者之稱。④

【備官】言居官充數也。⑤【未之聞】謂未聞大道也。⑥【居】坐也。⑦【瘠土】土不肥

饒也。⑧【勞則思】勞苦則動思慮也。⑨【逸則淫】安逸則放縱無度也。⑩【沃土】肥美

之土也。⑪【嚮趨也】⑫【大采】五采之服。⑬【朝日】天子春朝朝日，服五采。禮玉藻玄

端而朝日於東門之外。⑭【祖識地德】祖，習也。識，知也。地德廣生，修陽政也。⑮【師尹】大

夫官也。⑤【惟旅】衆士也。⑥【牧相】牧，州牧，相，國相也。⑦【宣序】宣布次序也。⑧【少采】三采之服。⑨【夕月】夕祭月也。天子秋暮夕月，服三采。禮祭統天子常以秋分夕月於西郊。⑩【太史】曆官之長。⑪【司載】謂司歷年日月星辰之躔度。⑫【糾虔天刑】糾，察虔，敬也。敬察天罰，治陰教也。⑬【九御】卽九嬪之官，主祭祀者。⑭【棗盛】黍稷曰棗，在器曰盛。⑮【業命】事業與命令也。⑯【國職】國事也。⑰【典刑】常法也。⑱【百工】百官也。⑲【愒】慢也。⑳【庀】治也。㉑【貫】事也。㉒【習復】習而往復尋繹也。㉓【玄紱】玄，黑色。紱，垂於冠之兩旁者。㉔【紘紼】紘，纓之無綏者。從下屈而上，屬之於兩旁，垂其餘也。紼，冕上覆者。冕以木爲幹，以玄布衣其上，謂之紼。㉕【內子】卿之嫡妻曰內子。㉖【大帶】緇帶也，古祭服用帶。㉗【命婦】大夫妻也。㉘【列士】元士也。㉙【庶士】下士也。㉚【皆衣其夫】言皆爲其夫成衣。㉛【社】春日社祭。㉜【賦事】布農桑之業。㉝【烝而獻功】冬祭曰烝。獻功，告事之成也。㉞【績】功也。㉟【愆】失也。㊱【辟】罪也。㊲【冀】望也。㊳【而】汝也。㊴【修我】猶言自修。㊵【以是承君之官】勸毋自安，則己之喜於自安可知。㊶【志】識也。

叔向賀貧 國語

問得^好 德字一篇之 綱 此其德之宜 于外內者 貧而有德者 可賀 武子不但能 保身且足以 庇後益見貧 而有德者可 賀 桓子雖及身 幸免亦必貽 禍于後可見 不貧而無德 者可憂 一舉樂氏為 證以見貧之 可賀 不然數句忽 作頓宕文勢 曲折 一舉郤氏為 證以見貧之 不必憂 吾以為三字 妙甚

叔向見韓宣子。宣子憂貧，叔向賀之。宣子曰：「吾有卿之名，而無其實，無以從二三子。吾是以憂。子賀我，何故？」對曰：「昔欒武子無一卒之田，其官不備其宗器，宣其德行，順其憲則，使越於諸侯，諸侯親之，戎狄懷之，以正晉國，行刑不疚，以免於難。及桓子驕泰奢侈，貪欲無藝，略則行志，假貨居賄，宜及於難，而賴武子之德，以沒其身。及懷子改桓之行，而修武之德，可以免于難，而離桓之罪，以亡于楚。夫郤昭子其富半公室，其家半三軍，恃其富寵，以泰于國，其身尸于朝，其宗滅于絳，不然，夫八郤五大夫三卿，其寵大矣。一朝而滅，莫之哀也。惟無德也。今吾子有欒子之貧，吾以為能其德矣。是以賀。若不憂德之不建，而患貨之不足，將弔不暇，何賀之有？」宣子拜稽首焉，曰：「一起也將亡，賴子存之，非起也。」

貧可賀憂貧
又可弔妙絕
以其言可以
保身結樂武
子一段
以其言可以
全族結卻昭
子一段

敢專承之其自桓叔以下嘉吾子之賜

【總評】

不先說所以賀之之意，直舉樂卻作一榜樣，以見貧之可賀，與不貧之可憂。貧之可賀，全在有德，有德自不憂貧。後竟說出憂貧之可弔來，可見徒貧，原不足賀也。言下宣子自應汗流浹背。

【註釋】

①【韓宣子】名起，晉卿。②【實】財也。③【二三子】指晉之卿大夫，謂無供給賓客往來之費，難以置身於卿大夫之列。④【樂武子】名書，晉卿。⑤【一卒之田】百人為卒，古者一夫授田百畝，九百畝為一井，蓋十二井也。⑥【宗器】祭器也。⑦【憲則】法制也。⑧【越】發揚也。⑨【疚】病也。⑩【桓子】樂書之子，黠也。⑪【藝】極也。⑫【略】則行志。⑬謂忽略憲則，而行其貪欲之志。⑭【假貨居賄】言貨貨取利，而蓄之於家。⑮【懷子】樂驥之子，盈也。⑯【離】遭也。⑰【卻昭子】名至，晉卿。⑱【三軍】大國之制。⑲【寵】尊榮也。⑳【泰】驕慢也。㉑【尸】既刑，陳其尸也。㉒【絳】晉舊都，在今山西新絳縣北。㉓【八卻五大夫三卿】八卻，卻氏八人。五大夫，卻父、卻豹、卻芮、卻穀、卻漆，皆晉大夫。三卿，卻錡、卻至、卻犖，皆晉卿也。㉔【建】立也。㉕【專】獨也。言非一人所獨受也。㉖【桓叔】

名成師，韓氏始祖，生子萬，受韓地為大夫，遂以韓為氏。⊙「嘉賜」猶言拜惠，以其言可以全族也。

王孫圉論楚寶

國語

王孫圉聘於晉，定公饗之。趙簡子鳴玉以相，問於王孫圉曰：

「楚之白珩，猶在乎？」對曰：「然。」簡子曰：「其為寶也，幾何矣？」

曰：「未嘗為寶。楚之所寶者，曰觀射父，能作訓辭，以

行事于諸侯，使無以寡君為口實。又有左史倚相，能道訓典，以敘

百物，以朝夕獻善敗于寡君，使寡君無忘先王之業。又能上下說

乎鬼神，順道其欲惡，使神無有怨痛于楚國。又有藪曰雲連徒

洲，金木竹箭之所生也。龜珠齒角皮革羽毛，所以備賦用，以戒不

虞者也。所以共幣帛，以賓享於諸侯者也。若諸侯之好幣具，

開口問白珩以相，則明有意炫。分明有寶一。耀未嘗為寶一。句楚所寶者。頓一楚鄭重。與下楚國之。寶句緊照之。明則有以正。幽則有以格。神明有以資。治本國所資。觀射父左史。倚相徒能曰。使雲連徒洲。曰所法以。

此楚國之寶也。正應一句。收國之寶六重。起奇文以刺。鳴玉與白珩。無干。此段雖是推。開一層說。仍。句相與上三。段相映照妙。問甚於張答。甚開淡機鋒。射人。

而導之以訓辭，有不虞之備，而皇神相之，寡君其可以免罪于諸侯，而國民保焉。此楚國之寶也。若夫白珩，先王之玩也，何寶焉？^{廿三}聞國之寶，六而已，聖能制議百物，以輔相國家，則寶之，玉足以庇^{廿三}廕嘉穀，使無水旱之災，則寶之；龜足以憲臧否，則寶之；珠足以禦^{廿四}火災，則寶之；金足以禦兵亂，則寶之；山林藪澤，足以備財用，則寶之。若夫^{廿六}譁囂之美，楚雖蠻夷，不能寶也。」

【總評】

所寶唯賢，自是主論，卻著眼在雲連徒洲一段。蓋藪澤鍾美，皆堪有用，自當為

寶，正與玩好無用之白珩緊照。後一段于聖能制議之下，復接龜珠金玉山林藪澤，皆可資之為用者，跌到不寶譁囂之美。處處鍼鋒相對。

【註釋】

①【王孫圉】楚大夫。②【定公】名午，晉頃公之子。③【饗】大飲賓客也。

④【趙簡子】名鞅，晉大夫。⑤【鳴玉以相】鳴其佩玉以相禮。⑥【白珩】楚之美佩玉也。

⑦【觀射父】楚之賢大夫也。⑧【能作訓辭】謂善於辭令也。⑨【口實】猶言語柄。使無

以不文爲話柄也。①【倚相】人名。②【訓典】先王之書。③【鈸】次也。④【百物】百事也。⑤【上下說乎鬼神】上天神，下地祇，順道鬼神之情，所以悅之也。⑥【藪】澤也。⑦【雲連徒洲】雲，卽雲夢，在今湖北安陸縣南，連屬也。徒，洲名。蓋雲夢連屬徒洲。⑧【箭】竹之小者。⑨【賦】兵賦也。⑩【不虞】意外之患。⑪【享】獻也。⑫【皇神】大神也。⑬【玉】祭祀之玉。⑭【庇蔭】覆護也。⑮【憲】法也。⑯【臧否】善惡也。⑰【譁嘉之美】鳴玉聲也。

諸稽郢行成於吳 國語

以王其無庸
戰先頓一句

吳王夫差起師伐越，越王句踐起師逆之。江大夫種乃獻謀曰：「夫吳之與越，唯天所授，王其無庸戰。夫申胥華登簡服吳國之士於甲兵，而未嘗有所挫也。夫一人善射，百夫決拾，勝未可成。夫謀，必素見成事焉，而後履之，不可以授命。王不如設戎，約辭行成，以喜其民，以廣侈吳王之心。吾以卜之於天，天若棄吳，必許吾成，而不吾足也。將必寬然有伯諸侯之心焉。既罷，弊其民，而

廣侈吳王之
心是獻謀主
意

大夫種布算已定

諸稽郢開口辭便約

威德語所以侈其心

述吳昔日之恩

以得罪執事作一振逼入起師逆江意

越辭愈卑其心愈侈

望吳今日之澤

喻甚奇

天奪之食，安受其燼，乃無有命矣。一越王許諾，乃命諸稽郢行成

于吳曰：「寡君句踐使下臣郢不敢顯然布幣行禮，敢私告于下

執事曰：「昔者越國見禍得罪于天王，天王親趨玉趾，以心孤句

踐，而又宥赦之。君王之于越也，緊起死人而肉白骨也。孤不敢忘

天災，其敢忘君王之大賜乎？今句踐申禍無良，草鄙之人，敢忘天

王之大德，而思邊陲之小怨，以重得罪於下執事。句踐用帥二三

之老親，委重罪，頓顙于邊。今君王不察，盛怒屬兵，將殘伐越國。越

國固貢獻之邑也，君王不以鞭箠使之，而辱軍士，使寇令焉。句踐

請盟，一介嫡女，執箕帚以眩姓於王宮，一介嫡男，奉槃匱，以移

以隨諸御，春秋貢獻，不解於王府。天王豈辱裁之，亦征諸侯之

禮也。夫諺曰：「狐狸之而狐搢之，是以無成功。」今天王既封

忽作責吳語

牽引諸侯正以自爲妙

殖越國，以明聞去聲于天下，而又刈亡之，是天王之無成勞也。雖四

方之諸侯，則何實以事吳？四上敢使下臣盡辭，唯天王秉利度義焉。」

【總評】

諸稽郢行成之詞，雖只是廣侈吳王之心，其中可罪者不少。如不敢忘天災，自強之心露；狐措無成功，藐吳之意見矣。縱多巧辭，皆玩弄也。使非天欲棄吳，其說能終行乎？

【註釋】

①【吳王夫差】見前左傳吳許越成。②【越王句踐】見同上。③【大夫

種】見同上。④【申胥】伍子胥奔吳，吳子與之申地，故曰申胥。⑤【華登】宋司馬華費遂

之子，奔吳，爲大夫。⑥【簡服】練習也。⑦【挫】毀折也。⑧【百夫決拾】決以象骨爲之，射

者著於右手大指，所以鈎弦開體。拾以皮爲之，著于左臂以遂弦。言二子善於用兵，衆心化之，

如一人善射，而百夫競著決拾以效之也。⑨【勝未可成】言勝吳殆未可必。⑩【素】豫也。

⑪【履】行也。⑫【授命】致命也。言不可輕出喪師。⑬【設戎】設兵自守也。⑭【約辭】

卑辭也。⑮【不吾足】不以吾爲足慮。⑯【天奪之食】天祿盡也。⑰【安受其燼】燼，餘也。

天之所棄，吾所取者，乃其餘也。⑱【乃無有命】言吳更無天命也。⑲【諸稽郢】越大夫。

⑳【得罪于天王】指馮李傷闔廬事，天王尊之以名。㉑【孤】棄也。心棄句踐而姑赦之。㉒

全不以越為
意斷不可許
先夫種數句
也夫種數句
直破其好病
根被入看破
兩使字是還
玩吳國作用
婉約其辭一
段句與種一
言暗合英雄
所見略同

【繫】是也。⑤【申禍】重見禍也。⑥【無良】言己之不善。⑦【草鄙】草野也。⑧【二
三之老】猶言二三臣。⑨【親委重罪】言自任大罪也。⑩【頓頽於邊】叩首請罪於邊境
也。⑪【屬聚也】⑫【殘伐】殺伐也。⑬【鞭箠】均擊馬策也。⑭【寇令】禦寇之號令。
⑮【一介】一个也。⑯【執箕帚】賤役也。⑰【咳姓于王宮】咳，備也。禮曲禮納女于天子
曰備百姓。⑱【匱】洗手器。⑲【御】近臣官豎之屬。⑳【裁】量度也。㉑【措】發也。㉒
【實】信也。言不為諸侯所信。㉓【秉利度義】越服吳為利，吳舍越為義。

申胥諫許越成 國語

吳王夫差乃告諸大夫曰：「孤將有大志于齊，吾將許越成，而
無拂吾慮。若越既改吾又何求；若其不改，反行，吾振旅焉。」申胥
諫曰：「不可許也。夫越非實忠心好吳也，又非懾畏吾甲兵之彊
也。大夫種勇而善謀，將還旋玩吳國於股掌之上，以得其志。夫固
知君王之蓋威以好勝也，故婉約其辭，以從同逸王志，使淫樂于

及字承上日
以憔悴日長
炎炎兩旬來
言過此與日
益衰越日益
盛吾雖欲戰
無及已是危
急語
為虺弗摧之
喻尤入情
既使諸稽郢
請盟又使諸
稽郢辭盟真
是還玩吳國
于股掌之上
荒成不盟總
意不以越為

諸夏之國，以自傷也。使吾甲兵鈍弊，民人離落，而日以憔悴，然後安受吾燼。夫越王好信以愛民，四方歸之，年穀時熟，日長學炎炎，及吾猶可以戰也。為虺十六弗摧十七為蛇將若何？吳王曰：「大夫奚隆於越，越曾屈足以為大虞乎？若無越，則吾何以春秋曜吾軍士？」乃許之成。將盟，越王又使諸稽郢辭曰：「以盟為有益乎？前盟口血未乾，干足以結信矣。以盟為無益乎？君主舍甲兵之威以臨使之，而胡重于鬼神而自輕也。」吳王乃許之。荒成不盟。

【總評】

夫差廣侈已極，只越曾足為大虞乎一語，雖有百諫諍，亦莫之入矣。胥種謀國之智，若出一轍，而吳由以亡，越由以霸，用與不用異耳。

【註釋】

- ①【孤】諸侯自稱之謙詞。
- ②【拂】逆也。
- ③【改】謂誠心改事吳也。
- ④

- 【反行】伐齊而反也。
- ⑤【振旅】加兵也。
- ⑥【懾】懼也。
- ⑦【彊】同強。
- ⑧【還玩】轉弄也。
- ⑨【蓋】猶尚也。
- ⑩【婉約】卑遜也。
- ⑪【縱逸】即上篇廣侈之意。
- ⑫【諸夏】對於吳

起數語是一
部春秋中元
年春王正月
總注
從無文字處
生文
先言可掩之
勢以見隱不
負心語絕含
蘊
隱長又賢一
轉
且如桓立二
轉
虛作二轉字

爲蠻夷而言。謂使淫樂甚於諸夏之國，以自害也。⑤【離落】人心離叛也。⑥【安受吾燼】安受吾國未滅之餘。⑦【炎炎】進貌。⑧【虺】小蛇也。⑨【摧】滅也。⑩【奚隆於越二句】隆，尊也。言大夫何尊視越，越豈足以爲大患乎？⑪【躍吾軍士】猶言張吾軍勢。若無越，則何以時時加兵，得張躍吾軍勢乎？⑫【口血未乾】古人歃血爲盟，曰未乾者，甚言其近也。⑬【荒】空也。

春王正月

隱公元年

公羊傳

元年者何？君之始年也。春者何？歲之始也。王者孰謂？謂文王也。曷爲先言王而後言正月？王正月也。何言乎王正月大一統也？公何以不言即位？成公意也。何成乎公之意？公將平國而反之桓。曷爲反之桓？桓幼而貴，隱長而卑，其爲尊卑也微，國人莫知。隱長又賢，諸大夫扳八隱而立之，隱于是焉而辭立，則未知桓之將必得立也；且如桓立，則恐諸大夫之不能相幼君也。故凡隱之立，爲去聲

字寫出隱深
心微慮以申
平國意
申欲反之桓
意
立嫡二句表
明大義
住語法峻意
圓

桓立也。隱長又賢，何以不宜立。立適^{十一}，以長不以賢。立子以貴不^{十二}以長。桓何以貴母貴也。母貴則子何以貴。子以母貴，母以子貴。

【總評】

透發將平國而反之桓句，推見至隱。末一段又因隱桓而表揭立子之義。其下字運句，又跌宕，又閒靜，又直截，又虛活，不但以簡勁擅長也。

【註釋】

①【始年】人君即位之始年。②【王正月】王者受命改正朔。③【大一統】王者受命，改正朔以統天下，自甸服以至荒服皆奉之，故曰大一統。④【公魯隱公也】公將平國而反之桓。平，治也。反，歸也。桓，桓公也。為隱公異母弟。言隱公欲平治魯國，而歸政於桓公。⑤【桓幼而貴二句】桓年少，而其母仲子，為魯惠公之夫人，隱年長，而其母聲子，為魯惠公元妃孟子的姪娣也。⑥【其為尊卑也微】微，謂母俱媵也。國人無從分別。⑦【扳】援引也。⑧【未知桓之將必得立】因是時公子非一故也。⑨【諸大夫不能相幼君】既欲立隱，必不能誠心相桓。⑩【立適以長不以賢】嫡，謂嫡夫人之子；謂立嫡夫人之子，當論年歲長幼，不問賢不賢也。⑪【立子以貴不以長】子，謂左右媵及姪娣之子；謂立左媵及姪娣之子，當論其母秩次之貴賤，不問其年歲之長幼也。⑫【母貴】同為媵而秩次

貴。⑤【子以母貴二句】子以母秩次得立，母以子立得爲夫人。

宋人及楚人平 宣公十五年 公羊傳

提出主意

先插子反語
作敘事文情
妙絕

相見便奇

倒句妙若言
億甚矣便無
味

說出實告之
故尤足動人
已心許之而
語絕不露妙

外平不書，此何以書？大其平乎？己也。何大其平乎？己也。莊王圍宋，軍有七日之糧爾。盡此不勝，將去而歸爾。於是使司馬子反乘堙而闕宋城。宋華元亦乘堙而出見之。司馬子反曰：「子之國何如？」華元曰：「億敗矣。」曰：「何如？」曰：「易子而食之，析骸而炊之。」司馬子反曰：「嘻！甚矣！億雖然，吾聞之也。圍者柑馬而秣之，使肥者應客，是何子之情也。」華元曰：「吾聞之，君子見人之厄，則矜之，小人見人之厄，則幸之。吾見子之君子也，是以告情於子也。」司馬子反曰：「諾，勉之矣！吾軍亦有七日之糧爾。盡此不勝，將去而歸爾。」揖而去之。反于莊王。莊王曰：「何如？」司馬

覆前語不變
一文字法最
紆徐有韻

華元全以君
子二字感動
子反子反全
以不欺二字
感動莊王
諧語正極得
力

結出主意
既大之復貶
之洗發經文
無漏義

子反曰：「憊矣。」曰：「何如？」曰：「易子而食之，析骸而炊之。」
 莊王曰：「嘻！甚矣憊。雖然，吾今取此，然後而歸爾。」司馬子反曰：
 「不可，臣已告之矣。軍有七日之糧爾。」莊王怒曰：「吾使子往
 視之，子曷爲告之？」司馬子反曰：「以區區之宋，猶有不欺人之
 臣，可以楚而無乎？是以告之也。」莊王曰：「諾，舍而止。雖然，吾猶
 取此，然後歸爾。」司馬子反曰：「然則君請處于此，臣請歸爾。」
 莊王曰：「子去我而歸，吾孰與處於此？吾亦從子而歸爾。」引師
 而去之。故君子大其平乎己也。此皆大夫也，其稱人何貶？曷爲貶
 平者在下也。

【總評】

通篇純用複筆，曰憊矣，曰甚矣憊，曰諾，曰雖然，愈復愈變，愈復愈韻。末段曰吾

猶取此而歸，曰臣請歸爾，曰吾亦從子而歸爾，尤妙絕解頤。

【註釋】

①【外平不書】外平者，他國與他國平也。非關魯事，故不記。②【己】指華

元子反，對君而言也。③【莊王】名旅，楚君。④【司馬】官名。⑤【子反】公子側。⑥【乘

堙】乘，登也。堙，土山也。⑦【闕】同窺，小視也。⑧【華元】宋大夫。⑨【憊】疲極也。⑩【

析】分割也。⑪【骸】枯骨也。⑫【炊】以火熟之也。⑬【柑馬而秣】以粟飼馬曰秣。柑者，以

木銜馬口，使不得食，示有蓄積。⑭【使肥者應客】肥，謂肥馬，示飽足也。⑮【情】實也。⑯

【勉之】令其勉力堅守也。⑰【反于莊王】反報莊王也。⑱【區區】小也。⑲【舍而止】

命子反築舍處此，以示不去。⑳【其稱人何】謂子反華元皆大夫，何以稱人。㉑【貶】春秋

以一字為褒貶。貶者，罪之也。㉒【在下】言不在君而在大夫，罪其專也。

吳子使札來聘

襄公二十九年

公羊傳

吳無君，無大夫，此何以有君？有大夫賢季子也。何賢乎季子？讓

國也。其讓國奈何？謁也。餘祭也。夷昧也。與季子同母者四。季子

弱而才，兄弟皆愛之，同欲立之，以為君。謁曰：「今若是迨，而與

讓國二字括盡全篇

可見前已不受從謁口中

補出妙皆曰諾三字

寫同欲立之如見妙

自是發于至誠不愧句吳

後裔則國宜之季子者也頓句

生姿凡為季子故也先提一句

以僚惡得為君斷一句

讓變為爭奇爭矣復讓更

奇

不受為義二句千古定論

收完讓國事

季子國，季子猶不受也。請無與子而與弟。弟兄迭為君，而致國乎

季子。一皆曰：「諾。」故諸為君者，皆輕死為勇，飲食必祝曰：「天

苟有吳國，尚速有悔於子身。」故謁也死，餘祭也立，餘祭也死，夷

昧也立，夷昧也死，則國宜之季子者也。季子使而亡焉。僚者，長

庶也。即之季子使而反至，而君之爾。闔廬曰：「先君之所以不與

子國，而與弟者，凡為季子故也。將從先君之命與？則國宜之

季子者也。如不從先君之命與？則我宜立者也。僚惡得為君乎？

一於是使專諸刺僚，而致國乎季子。季子不受，曰：「爾弑吾君，吾

受爾國，是吾與爾為篡也。爾殺吾兄，吾又殺爾，是父子兄弟相殺，

終身無已也。」去之延陵，終身不入吳國。故君子以其不受為義，

以其不殺為仁。賢季子，則吳何以有君，有大夫，以季子為臣，則宜

又繳有君有
大夫完密下
復洗發稱名
作結經義一
字不漏
末二句奇思
擗解

有君者也。札者何？吳季子之名也。春秋賢者不名，此何以名許夷狄者，不壹而足也。季子者，所賢也。曷爲不足乎？季子許人臣者，必使臣，許人子者，必使子也。

【總評】

泰伯讓周，此則兄弟讓國，可謂無忝厥祖矣。然不可以爲訓也。迨乎僚光骨肉相殘，非季子賢明，則流禍不止。此春秋所以重予之歟？

【註釋】

①【吳無君四句】據向之會稱國，至此吳始君臣並見。②【讓國】吳王壽

夢欲傳國於季札，壽夢死，季札讓而不受。③【謁餘祭夷昧】三人皆壽夢之子，季札之兄。④

【迨】驟也。⑤【迭】更迭也。⑥【悔】咎也。⑦【使而亡】出使而不歸也。⑧【僚】夷昧

之子。⑨【長庶】庶衆也。言於衆子之中爲最長。⑩【卽之】就位也。⑪【季子使而反至】

季子聞僚既立，乃歸。⑫【闔廬】謁之子，卽公子光。⑬【我宜立者】闔廬爲謁之子，謁爲壽

夢之長子，論立嫡以長之道，則闔廬當繼謁而爲君。⑭【專諸刺僚】專諸，膳宰也。僚嗜炙魚，

因進魚而刺之。⑮【篡】奪取也。⑯【爾殺吾兄】殺兄之子，亦猶殺兄。⑰【延陵】吳地名，

在今江蘇武進縣。⑱【不入吳國】國，謂國都。既不忍討闔廬，義不可留事，故不入。⑲【不

壹而足」不以一事之美，而遽足以待之者嚴也。⑤「許人臣者必使臣二句」臣子尊榮，莫不欲與君父共之。故許之者，必使其可為臣子。賢季子而稱名，所以使其為吳臣子也。

鄭伯克段於鄆

隱公元年

穀梁傳

一能字誅心

賤段而甚鄭
伯一語縮前
後有力
寫鄭伯之殺
段蓋追恨姜
氏愛段惡己
也讀之使人
墮淚
末二句設處
得甚妙

克者何能也。何能也能殺也。何以不言殺見段之有徒衆也。段鄭伯弟也。何以知其為弟也。殺世子母弟目君，以其目君知其為弟也。段弟也，而弗謂弟；公子也，而弗謂公子。貶之也。段失子弟之道矣。賤段而甚鄭伯也。何甚乎鄭伯。甚鄭伯之處心積慮成於殺也。于鄆，遠也。猶曰取之其母之懷中而殺之云爾。甚之也。然則為鄭伯者宜奈何。緩追逸賊，親親之道也。

總評

鄭伯以惡養天倫使陷于罪，因以翦之。春秋推見至隱，首誅其意，以正人心。穀

梁只「處心積慮」四字，已發透經義，該于他傳。

註釋

①「段」即共叔段。②「見段之有徒衆」段有徒衆，不易殺也。不易殺而卒

殺之，故曰能殺。③【鄭伯】卽莊公。④【世子】諸侯之長子。⑤【母弟】同母之弟。⑥【目君】謂稱鄭伯。⑦【知其爲弟】謂知段爲鄭伯之弟。⑧【段失子弟之道】謂段失爲子弟之道，所以貶也。⑨【賤段而甚鄭伯】賤段，謂不稱公子及弟；甚鄭伯，謂目君也。⑩【處心積慮句】謂鄭伯縱成其惡，存之於心，積之於念，欲致弟於死也。⑪【于鄆二句】謂鄆地雖遠，猶若取之其母懷中而殺之，所以爲甚。⑫【緩追】不窮追也。

虞師晉師滅夏陽

僖公二年

穀梁傳

爲主乎滅夏陽也卽公羊首惡意此夏陽之所爲重也句極宕逸
 晉君先愛戀馬璧
 小國事大國先提清一句

非國而曰滅重夏陽也。虞無師，其曰師，何也？以其先晉，不可以不言師也。其先晉何也？爲主乎滅夏陽也。夏陽者，虞虢之塞。邑也。滅夏陽，而虞虢舉矣。虞之爲主乎滅夏陽何也？晉獻公欲伐虢，荀息曰：「君何不以屈產之乘，垂棘之璧，而借道乎虞也？」公曰：「此晉國之寶也，如受吾幣，而不借吾道，則如之何？」荀息曰：「此小國之所以事大國也。彼不借吾道，必不敢受吾幣；如受吾

取之中府四句是看得明擊得定快語斬截是能成功

先識透宮之奇又識透虞君借道之計必行矣言果略

君果輕之果不能彊諫舉虞應滅夏陽而虜統舉矣句以戲作收韻絕

幣而借吾道，則是我取之中府，而藏之外府；取之中府，而置之外
 廢也。一公曰：「宮之奇存焉，必不使受之也。」荀息曰：「宮之奇
 之爲人也，達心而懦，又少長於君，達心則其言略，懦則不能
 彊諫，少長於君，則君輕之。且夫玩好在耳目之前，而患在一國
 之後，此中知以上乃能慮之。臣料虞君中知以下也。」公遂借
 道而伐虢。宮之奇諫曰：「晉國之使者，其辭卑而幣重，必不便於
 虞。」虞公弗聽，遂受其幣，而借之道。宮之奇又諫曰：「語曰：『脣
 亡則齒寒。』其斯之謂與。」挈其妻子以奔曹。獻公亡虢五年，而
 後舉虞。荀息牽馬操璧而前曰：「璧則猶是也，而馬齒加長矣。」

【總評】

全篇總是寫虞師主滅夏陽，筆端清婉，迅快無比。中間玩好在耳目之前一段，

尤異樣出色。禍患之成，往往墮此，古今所同慨也。

【註釋】

①【夏陽】虢邑，在今山西平陸縣，左傳作下陽。②【虞無師】晉滅夏陽，虞未嘗出師。③【先晉】虞許假道，是先晉有滅虢之心也。④【主】主動也，主動滅夏陽者實晉，而歸之虞，即公羊首惡之意。⑤【塞邑】邊界也。⑥【舉】拔也。⑦【荀息】晉大夫。⑧【屈產之乘二句】屈地所產之良馬，垂棘所出之美玉。⑨【借道乎虞】自晉適虢，途出于虞，故必借道。⑩【取之中府四句】府藏寶而廢置馬，曰中曰外，猶言暫寄諸虞，終為晉物也。⑪【達心而儒】謂達於心而儒于事。⑫【少長於君】言自少至長，與君同處。⑬【其言略】明達之人，言則舉綱挈要。⑭【玩好】指馬璧。⑮【患在一國之後】虢在先。⑯【不便】不利也。⑰【曹】國名，姬姓，武王同母弟振鐸所封地，即今山東定陶縣。

晉獻公殺世子申生

檀弓

晉獻公將殺其世子申生，公子重耳謂之曰：「子蓋聞晉之亂乎？」

志於公乎？世子曰：「不可，君安驪姬，是我傷公之心也。」

然則蓋行乎？世子曰：「不可，君謂我欲弑君也，天下豈有無父

君安驪姬是
省句與左國
不同
兩答想見孝
子深心
雖然下轉入
正意

吾君老矣三句轉一淚
伯氏三句屬望深切愈見
慘惻
結寓責備申
生意文情宕
逸

之國哉。吾何行如之。使人辭於狐突曰：「申生有罪，不念伯氏之言也，以至於死。申生不敢愛其死。雖然，吾君老矣，子少，國家多難，伯氏不出而圖吾君，伯氏苟出而圖吾君，申生受賜而死。」再拜稽首乃卒。是以爲恭世子也。

【總評】 短篇中寫得如許婉折，語語不忘君國，真覺一字一淚。合左國公穀觀之，方見是文之神。

【註釋】 ①【晉獻公將殺其世子申生】晉獻公長子名申生，因驪姬毒胙之讒，將殺

之。②【重耳】申生異母弟也。③【君安驪姬二句】言明驪姬之讒，則姬必誅，是使君失所

安，而傷其心也。④【吾何行如之】言行將何往也。⑤【狐突】申生之傅。⑥【伯氏之言】

伯，狐突字。初申生伐東山時，狐突勸其出奔。⑦【子少】指驪姬子奚齊言。⑧【伯氏不出

而圖吾君】言不出而爲君圖安國之計則已。⑨【受賜而死】國安，則我雖死，亦受惠矣。⑩

【乃卒】無君命而自縊。⑪【恭世子】陷親不義，不得爲純孝，但得諡恭而已。

點次錯落有致
止字呼字相應甚警
童子所答若爲不解語足會心
玩幸而至于且句始知前執燭二字非浪筆
垂沒而精神不亂足徵守身之學

曾子寢疾病樂正子春坐於牀下，曾元曾申坐於足，童子隅坐

而執燭。童子曰：「華而皖，緩大夫之簣，貴與！」子春曰：「止！」曾

子聞之，瞿然曰：「呼！」阿去聲曰：「華而皖，大夫之簣與！」曾子曰：

「然斯季孫之賜也，我未之能易也。」元起易簣！曾元曰：「夫子

之病革矣，不可以變幸而至於且，請敬易之。」曾子曰：「爾之

愛我也，不如彼君子之愛人也以德，細人之愛人也以姑息。吾何

求哉！吾得正而斃焉，斯已矣。」舉扶而易之，反席未安而沒。

【總評】

宋朱子云：季孫之賜，曾子之受，皆爲非禮。或者因仍習俗，嘗有是事，而未能正

耳。但及其疾病不可以變之時，一聞人言，而必舉扶以易之，則非大賢不能矣。此事切要處，正在此毫釐頃刻之間。

【註釋】

①【曾子】名參，孔子弟子。②【病】疾之甚也。③【樂正子春】曾子弟子。

④【曾元曾申】俱曾子之子。⑤【隅】邊側之地。⑥【華而皖】華者，華飾之美好。皖者，節

目之平聲。⑦【簣】簣也。⑧【止】止使勿言。⑨【瞿然】心驚貌。⑩【呼】發聲欲問也。

⑪【然】曾子識童子之意，故然之。⑫【季孫】魯權臣季孫氏。⑬【元起易簣】以病不能

自起而易，命元扶易。⑭【革】亟也。⑮【變】動也。⑯【彼】謂童子。⑰【姑息】苟安也。

⑱【得正而斃】謂得正道而沒。⑲【斯已矣】已，猶畢也。謂此則一世事畢，不陷於惡。⑳

【反席未安】復臥其身於所易之席，尙未安定。

有子之言似夫子

檀弓

有子問於曾子曰：「問喪於夫子乎？」曰：「聞之矣，喪欲

速貧，死欲速朽。」有子曰：「是非君子之言也。」曾子曰：「參也，

聞諸夫子也。」有子又曰：「是非君子之言也。」曾子曰：「參也，

與子游聞之。」有子曰：「然，然則夫子有爲言之也。」曾子以

斯言告於子游。子游曰：「甚哉！有子之言似夫子也。昔者，夫子居

于宋，見桓司馬自爲石椁，三年而不成，夫子曰：「若是其靡也，死

上只開喪此
又帶出死字
來遂成一篇
對待文字
然則夫子有
爲言之也句
開一解伏末
二段

非夫子之言也。復一句結上生下。

不如速朽之愈也。一死之欲速朽，爲桓司馬言之也。南宮敬叔反，必載寶而朝。夫子曰：「若是其貨也，喪不如速貧之愈也。」喪之欲速貧，爲敬叔言之也。曾子以子游之言告於有子。有子曰：「然。吾固曰，非夫子之言也。」曾子曰：「子何以知之？」有子曰：「夫子制于中都，四寸之棺，五寸之槨，以斯知不欲速朽也。昔者，夫子失魯司寇，將之荆，蓋先之以子夏，又申之以冉有，以斯知不欲速貧也。」

【總評】 前二段子游解欲速朽速貧之故。後二段有子自言所以知其不欲速朽速貧之故。章法極整練，又極玲瓏。

【註釋】

①【有子】名若，孔子弟子。②【喪】仕而失位曰喪。③【朽】腐也。④【

子游】姓言，名偃，孔子弟子。⑤【甚哉有子之言似夫子也】平日孔子之門人，皆以有子之

言爲似夫子。故子游歎其甚也。⑥【桓司馬】桓魋也，司馬官名。⑦【槨】亦作櫛，外棺也。

⑧【靡】奢侈也。⑨【南宮敬叔】仲孫閱也，魯大夫孟僖子之子。⑩【反】失位去魯而反國。
 ⑪【載寶而朝】欲行賂以求復位。⑫【制於中都】中都，魯邑，故城在今山東汶上縣西。
 魯定公九年，孔子為中都宰，制定棺槨法。⑬【不欲速朽】以有棺槨之制，故知速朽非夫子之言。
 ⑭【司寇】官名，定公十四年，孔子為魯司寇，攝行相事，齊人饋女樂，季桓子受之，三日不朝，孔子行。此即失魯司寇事也。⑮【荆】楚本號。⑯【先之以子夏二句】子夏，姓卜名商，冉有，名求，皆孔子弟子。將適楚而先使二子繼往者，蓋欲觀楚之可仕與否也。⑰【不欲速貧】以有行使之資，知速貧非夫子之言也。

公子重耳對秦客 檀弓

晉獻公之喪，秦穆公使人弔公子重耳，且曰：「寡人聞之，亡國恆於斯，得國恆於斯。雖吾子儼然在憂服之中，喪亦不可久也。時亦不可失也。孺子其圖之！」以告舅犯。舅犯曰：「孺子其辭焉。喪人無寶，仁親以為寶。父死之謂何？又因以為利，而天下其孰能

是弔是慰亦
 是勸情文婉
 一切假仁假
 義妝飾得好

孺子其辭焉
 復一句丁寧
 無限
 稽顙三句舉
 動饒有經濟
 仁夫二字沈
 吟歎賞心服
 之至
 從穆公口中
 解上三句筆
 甚奇幻

說之孺子其辭焉！公子重耳對客曰：君惠弔亡臣重耳，身喪父死，不得與預於哭泣之哀，以為君憂。父死之謂何？或敢有他志，以辱君義。稽顙而不拜，哭而起，起而不私。子顯韞作以致命於穆公。穆公曰：「仁夫公子重耳，夫稽顙而不拜，則未為後也，故不成拜哭而起，則愛父也。起而不私，則遠廿二利也。」

【總評】

秦穆之言，雖若有納重耳之意，然亦安知不以此言試之。晉君臣險阻備歷，智深勇沈，故所對純是一團大道理，使秦伯不覺心折。英雄欺人，大率如此。

【註釋】

①【使人弔公子重耳】時重耳避難在狄，穆公子繫往弔之。②【恆於斯】

斯，指此時而言。③【儼然】端靜持守之貌。④【憂服】喪服也。⑤【喪】失位也。⑥【孺子其圖之】申生已死，重耳為最長，故穆公以孺子稱之。圖，謀也。勸其奔喪反國，以謀襲位也。

⑦【舅犯】即狐偃，晉文公之舅。⑧【喪人無寶】謂失位之人，無以為寶也。⑨【仁親】仁

愛思親也。謂惟以此為寶。⑩【父死之謂何三句】謂父死是何等事，若乘此而謀得國，是以

父死為利，天下之人孰能解說我為無罪乎？^①【客】指秦使者。^②【亡臣】出亡在外之臣。

③【他志】襲位之志也。④【以辱君義】謂辱君惠弔之義。⑤【不私】不與客私言也。

⑥【子顯】公子繫字，即穆公使者。⑦【致命】反命也。⑧【仁夫】謂仁之至。夫語已詠歎

之辭。⑨【則未為後也】喪禮先稽顙而後拜，謂之成拜。乃為後者所以謝弔禮之重。今未為

後，故稽顙而不拜。⑩【愛父】哀痛其父也。⑪【遠利】不以得國為利而遠之也。

杜蕢揚解

左傳作屠蒯 檀弓

知^一悼子卒，未葬。平公飲酒，師曠^三李調侍，鼓鐘。杜蕢^五自外來，

聞鐘聲，曰：「安在？」曰：「在寢。」杜蕢入寢，歷階而升。酌曰：「曠

飲斯！」又酌曰：「調飲斯！」又酌，堂上北面坐飲之。降，趨而出。平

公呼而進之，曰：「蕢曩者爾心或開予，是以不與爾言。爾飲曠^{聲去}，曠

何也？」曰：「子卯不樂，知悼子在堂，斯其為子卯也大矣。曠也^{十三}，太

師也，不以詔^{十四}是以飲之也。」爾飲調，何也？」曰：「調也，君之褻^{十五}

先出安在驚 怪之辭 入字對下出 字升字對下 降字 凡三酌者既 罰二子又自 罰也 布成疑陣妙 人妙用 句法婉而多 風

自責其越分
三對已注意
晉君特口未
道破耳
平公頓地開
悟
杜蕢洗而揚
觶至此快心
極矣
住句閒情點
綴妙

臣也。為一飲一食，忘君之疾。是以飲之也。爾飲何也？曰：「蕢也。宰夫也。非刀匕是共。又敢與知防。是以飲之也。」平公曰：「寡人亦有過焉。酌而飲寡人。」杜蕢洗而揚觶。公謂侍者曰：「如我死，則必毋廢斯爵也。」至於今，既畢獻，斯揚觶，謂之「杜舉」。

【總評】

平公失禮燕飲，使杜蕢入寢而直斥其非，未必即能任過，乃三酌之後，竟不言而出，先令猜疑不知為何故；及一一說出，乃不覺爽然自失矣。此易所謂「納約自牖，終無咎」者也。文甚奇幻。

【註釋】

①【知悼子】晉大夫，知營悼，其謚也。②【平公】名彪，悼公子。③【師曠】

晉之樂官。④【李調】平公之近臣。⑤【杜蕢】晉之膳宰。⑥【寢】宮室名，天子曰燕寢，諸

侯曰路寢。⑦【酌】謂酌酒。⑧【北面坐飲之】君位南向，臣見君則北面坐，跪也。⑨【囊

者爾心二句】謂爾之初入，我意爾必有所開發於我，是以不先與爾言。⑩【子卯不樂】夏

樂以乙卯日死，商紂以甲子日亡，謂之疾日，故君不舉樂。①【在堂】殯而未葬也。②【斯其爲子卯也大矣】君子卿大夫，比葬不食肉，比卒哭不舉樂，悼子在殯而可作樂燕飲乎？紂異代之君，悼子同體之臣，故以爲大于子卯也。③【太師】樂官之長。④【詔】告也。⑤【饗臣】狎近之臣。⑥【爲一飲一食二句】謂調貪於飲食，而忘君之疾日。⑦【宰夫】膳宰也。⑧【非刀匕是共二句】匕，食器。謂宰夫不專供刀匕之職，而敢預知諫爭防閑之事，是自責其越分。⑨【揚】舉也。⑩【觶】酒器，罰爵也。洗而後舉，致其潔敬也。⑪【既畢獻斯揚觶】謂行燕禮既畢，必舉此觶。⑫【杜舉】言此觶爲昔日杜黃所舉者。

晉獻文子成室 檀弓

晉獻文子成室，晉大夫發焉。張老曰：「美哉輪焉！美哉奐焉！歌於斯，哭於斯，聚國族於斯。」文子曰：「武也得歌於斯，哭於斯，聚國族於斯，是全要領以從先大夫於九京也。」北面再拜稽首。君子謂之善頌，善禱。

美哉二句美其今
歌於斯三句祝其後
就其贊詞添接一解有無窮之味

【總評】

張老頌祝之辭，固迴然超于俗見；文字又添全要領句，見免刑戮，乃爲無窮之福，尤加于人一等。善頌善禱四字，爲兩人標名不朽。

【註釋】

①【獻文子】卽趙武，晉卿，獻文，其諡也。②【成室】新屋落成也。③【發禮往賀】④【張老】晉大夫。⑤【輪】輪困，高大也。⑥【免】免爛，衆多也。⑦【歌】祭祀作樂也。⑧【哭】死喪哭泣也。⑨【聚國族】燕集國賓，聚會宗族也。⑩【是全腰領以從先大夫於九京也】古者罪重腰斬，罪輕頸刑。先大夫，文子父祖也。九京，晉卿大夫之墓地，在今山西絳縣北。⑪【善頌善禱】謂張老之言，善於稱頌；文子之言，善於祈禱也。

評註古文觀止 卷三

評註古文觀止卷三終

五六